

Werkloosheid permanente nood - Geen extra geld voor nieuwe impulsen

Toekomst bouw blijft somber

Van onze correspondent

DEN HAAG - De hoge werkloosheid in de bouw zal niet meer volledig teruggedrongen kunnen worden. Als belangrijkste oorzaak daarvan ziet minister Van Dam (Volks-huisvesting) dat de behoefte aan nieuwbouwwoningen de komende jaren afneemt terwijl de groei in het onderhoud van bestaande woningen daar niet voldoende tegenop weegt. Datzelfde geldt volgens hem voor de grond-, weg- en waterbouw waar het accent ook steeds meer naar onderhoud in plaats van aanleg van nieuwe wegen wordt verlegd.

Meer leerling-bouwwerkers inschakelen

De bewindsman schat dat tot het jaar 2000 zes miljoen woningen nodig zijn. Er zijn op dit moment vijf miljoen woningen. Volgens het regeerakkoord moet de helft van het benodigde miljoen woningen al de komende vier jaar gebouwd worden. Omdat er steeds efficiënter en goedkoper (dus met minder mensen) gebouwd wordt, houdt Van Dam rekening met een permanente inkrimping van de bedrijfstak bouw. Hij wil, om te voorkomen dat het een snelle, "koude" sanering wordt, overleggen met werkgevers en werknemers.

Werkgeversorganisaties lieten eerder blijken de sombere verwachtingen van de regering op dit punt te delen. Ook de Bouw en Houtbond FNV, die gisteren 70.000 handtekeningen aan de kamerleden overhandigden met het verzoek aanvullende werken te organiseren, vrezen dat een deel van de bijna 100.000 werkloze bouwwerkers niet meer in de eigen bedrijfstak aan de slag komt.

Leerlingen

Gisteren voegde hij daar nog aan toe dat hij extra geld wil uittrekken om meer leerlingbouwwerkers in te schakelen bij de bouw van woningwetwoningen. Hij wil dat betalen met geld dat anders aan de werkloze jongeren zou zijn uitgekeerd. Hoeveel arbeidsplaatsen dat voor de leerlingen oplevert, kon hij niet zeggen. Het overleg binnen het kabinet daarover loopt nog. Voor nog meer aanvullende werken in bijvoorbeeld de monumentenzorg, milieu of vervoer, is geen geld over. De regeringsfracties CDA en PvdA uitten gisteren weinig kritiek op het kabinetsbeleid zoals de minister dat tot dusver gepresenteerd heeft. Het streven om woningwetwoningen minstens 5 procent goedkoper te bouwen en meer geld uit te geven aan onderhoud, vond instemming.



● Op Schiphol zijn gisteren 70 Poolse kinderen gearriveerd. Zij zullen een vakantie van een maand in Nederland doorbrengen. De kinderen zijn hier op uitnodiging van de Stichting Vrienden van Polen en verblijven bij gastgezinnen.

De kinderen in de leeftijd van 10 tot 16 jaar arriveerden aan het eind van de middag met een speciale vlucht van de Poolse staatsluchtvaartmaatschappij LOT vanuit Warschau. Even later volgde een warme ontvangst door hun tijdelijke pleegouders, die met bloemen en zelfs met spanndoeken hun Poolse gastjes stonden op te wachten. Oorspronkelijk zouden de kinderen al op 19 december naar Nederland zijn gekomen. Het afkondigen van de noodtoestand door de Poolse militaire leiders op 13 december haalde de toen echter een streep door de rekening. Als deze vakantie een succes zal blijken, zal de Stichting Vrienden van Polen meer van deze acties voor Poolse kinderen organiseren.

Foto: De 13-jarige Odette Beukelboom en haar 12-jarig zusje Wenneke (midden) hadden voor hun 12-jarig logeetje Dorota uit Pomiechówek (links) een bosje bloemen ter verwelkoming meegebracht.

(ADVERTENTIE)

VARKENSLAPPEN EN KOOL

Elke dinsdag en woensdag hebben we verse artikelen in de aanbieding.

Magere varkenslappen, 500 gram 6-98 4.48
kilo 2345 12-98 7.98

Rode- of witte kool, per stuk 98



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

06.08.82

Ter opvang van financieringstekort

Kok ziet uitkomst: meer geld maken

Van onze redactie economie

AMSTERDAM - FNV-voorzitter Wim Kok wil de bankbiljettenpers laten draaien om het financieringstekort van de overheid op te vangen. Dat is volgens hem best mogelijk gezien de extra meevaller op de betalingsbalans van vijf miljard gulden. „Topambtenaren hebben alweer berekend, dat we dit jaar nog eens zo'n vier tot vijf miljard extra moeten bezuinigen. Gegarandeerd dat de werkloosheid dan nog verder gaat oplopen en dan moet volgend jaar het mes weer in andere uitkeringen worden gezet”, zei hij na afloop van de federatieraadsvergadering.

Banenplan

Kok zei dat hij donderdag in de Stichting van de Arbeid zal meedelen het banenplan van Den Uyl niet cijfermatig onderbouwd te vinden. „We komen dus zelf maar met wat initiatieven, plannen en ideeën, ook voor wat betreft de financiering van een banenplan”. De FNV denkt voor wat betreft de financiering aan de miljardeninvesteringen van de oliemaatschappijen Shell en Esso aan een herschikking van de Wet op de Investeringsrekening.

Kritiek

Volgens Kok ontbreekt aan de brief van Den Uyl over het banenplan een beleid dat moet leiden tot economisch herstel via meer investeringen. „Den Uyl kan dan wel coördinerend minister zijn voor de werkgelegenheid, maar het onderbouwde beleid moet komen van de minister van economische zaken Jan Terlouw”. Volgens Kok

heeft Terlouw nog niets waar gemaakt van wat hij in de verkiezingsstrijd heeft toegezegd.

Kok erkende, dat invoering van deeltijdarbeid voor zeer velen een luxe zal betekenen. „Inkomens van zo'n f 40.000 waarvan een heel gezin moet leven, kun je niet halveren door de invoering van deeltijdarbeid. Bovendien heeft Den Uyl laten weten, dat het niet zo erg gemakkelijk is deeltijdwerkers gelijke rechten te geven als voltijdwerkers. Dan moet je oppassen, dat de werkgevers geen misbruik gaan maken van deeltijdarbeid”, zei hij.

De FNV zal acties blijven voeren tegen de plannen om op de ziekteverzuimuitkeringen te korten, totdat die van tafel zijn verdwenen. Volgens Kok zijn de acties nu bedoeld om de politiek onder druk te zetten. Mocht het parlement toch positief besluiten op het wetsvoorstel van de regering, dan zullen de stakingen zich richten tegen de werkgevers die weigeren in de CAO's de ziekteverzuimuitkering tot 100 procent te herstellen.

De brand brak uit op de eerste etage. De vrouw die op de drie kinderen paste vluchtte in paniek met de baby naar buiten. De toevallig passerende man haalde - volgens de politie met gevaar voor eigen leven - de twee andere kinderen uit het huis. De schade bedraagt volgens de brandweer ongeveer 175.000 gulden. Over de oorzaak van de brand, die ook op de tweede etage woedde is nog niets bekend.

„Herindeling schuldige”

SITTARD BIJNA BANKROET

door rob peters

SITTARD - De gemeente Sittard staat aan de rand van een bankroet. De uitgaven voor 1982 worden nauwelijks nog gedekt door de inkomsten. Met hangen en wurgen blijft er nog een gat van meer dan 800.000 gulden over. Wethouder financiën van Sittard, mr. G. Houtackers wijst de herindeling als schuldige aan.

„Nu blijkt duidelijk dat de argumenten van gemeenten tegen herindeling juist zijn geweest”, zei CDA-woordvoerder Ed Arets (eens wethouder in de opgeheven gemeente Munstergeleen) in een eerste reactie. De nieuwe gemeente Sittard moet door de herindeling op drie fronten inleveren. De inkomsten uit de onroerendgoedsbelasting zijn miljoenen minder door het wegvallen van DSM-lokaties; de bijdragen uit het gemeentefonds zijn minder dan voorheen voor de drie oude gemeenten Sittard, Limbricht en Munstergeleen, en het rijk bezuinigt op vele fronten. „Over herindelingsubsidies hoor je niemand meer praten”, constateerde de Sittardse wethouder gisteravond somber. Voorlopig weet niemand hoe de problemen opgelost moeten worden. De provinciale Griffie is inmiddels om raad gevraagd. Ook de nieuwe gemeente Beek en Stein kampen met ongeveer gelijke problemen.

(ADVERTENTIE)

Mooie PREI	Delmonte PERZIKEN	Kwaliteits-GEHAKT
kilo	literblik	500 gram
149	198	360

SCHUNCK'S VERSMARKT
een begrip voor kwaliteit !!!

(ADVERTENTIE)



Het weer

Veel bewolking. Af en toe regen of motregen. Middagtemperatuur rond 8 graden. Krachtige zuidwestenwind.

VANDAAG:
zon op : 8.07 onder: 17.42
maan op : 19.21 onder: 9.01

MORGEN:
zon op : 8.05 onder: 17.44
maan op : 20.28 onder: 9.26

Eten

VVD-2e kamerlid Joeskes heeft zich gestoten aan het feit, dat de door Nederlandse autoriteiten in Washington aangeboden maaltijd bij het begin van de herdenking van 200 jaar diplomatieke betrekkingen tussen ons land en de VS, een rijsttafel was. Joeskes vindt dat ongepast, omdat zulk eten door de Amerikanen als symbool van het Nederlandse koloniale verleden gezien zou kunnen worden. BZ-minister Max van der Stoep verklaarde echter dat de Amerikanen dol zijn op dit „typisch Nederlandse gerecht, mits van voldoende culinair niveau”. Voorts liet hij weten, dat bij de 250 jaar-viering in 2032 snert en in 2082 hete bliksem geserveerd wordt. Altijd fijn als je tijdig tevoren weet wat de pot schaft ...

Mannen toegelaten als vroedvrouw



deze week in het theater

Jan Blaaser



Wie Jan Blaaser heeft gevolgd in diens one-man-shows „Bruin-Brood“ en „Bramen zoeken“ constateert een zekere groei in zijn optreden, die zich sterk doorzet in zijn derde show met als titel: „Man Alleen“. Het is een programma waarin humor en ernst door een filosofische inslag worden gekenmerkt en waarin hij voortdurend jongleert met woord en taal. Jan Blaaser brengt zijn show woensdag 10 februari in de stadsschouwburg te Heerlen. De pianist Albert Jan Zeijle-maker begeleidt hem.

mer en Betsy Smeets in de stadsschouwburg te Heerlen een opvoering van blijspel „Vrolijk Pasen“ van Jean Poiret. Het gaat over de man die met Pasen alleen is, een aardig meisje ontmoet, er mee aanpakt om dan plotseling de terugkeer van zijn vrouw onder ogen te moeten zien. Een leugentje om bestwil brengt hem van de ene vreemde situatie in de andere.

Gag II

In de stadsschouwburg te Maastricht brengt de Tsjechische theatergroep Gag vrijdag 12 februari het tweede deel van haar programma Gag. Het woord is ontleend aan de gag-man, die in de tijd van de stomme film de grappen en grullen verzor. In het eerste programma lieten Boris Hybner en zijn ensemble zien hoe gags voor de stomme film werden bedacht. Het tweede deel toont hoe films tot stand kwamen. Het publiek ontmoet er Grete Garbo, Tom Mix en Frankenstein. De mime-voorstelling van Gag is geen persiflage of parodie op de „stomme“ film, maar een intelligente en tevens zeer komische analyse van de wijze waarop de gag-men hun intriges wisten op te bouwen.

Rommedoe

De Limburgs-Maastrichtse cabaretgroep Rommedoe dringt vrijdag 12 februari door tot de stadsschouwburg in Heerlen, waar de groep het program-



Frans Halsema

● Frans Halsema & The Angels of Hope

In de stadsschouwburg te Maastricht brengt de cabaretier Frans Halsema een dag later dat is op 11 februari, zijn programma met de dubbele titel „Frans Halsema & The Angels of Hope“ en „Is die kruk vrij?“. Het eerste deel slaat op het feit dat hij bij zijn praatjes en liedjes wordt begeleid door drie muzikale dames die zich The Angels of Hope noemen. Het zijn Emille Havelaar, elektrische piano en zang, Marijke Nekema, synthesizer en zang, en Corrie van Binsbergen, basgitaar en zang. Frans Halsema schreef de teksten samen met Bram Vermeulen van Neerlands Hoop (in vroeger dagen).

Turcaret

Het Publiekstheater is dinsdag 16 februari te gast in de stadsschouwburg te Sittard met „Turcaret“, een spel van Alain-Rene Lesage. Lesage plaatst zijn stuk in de tijd na de zonnekoning als de adel zich bezig houdt met avontuurtjes en gokken en er op het platteland hongersnood heerst. Door toedoen van klemgeraakte meesters en opzettende knechten, verbolgen echtgenotes en geraffineerde maitresses wordt in dit wrange stuk alleen nog de mammon-gediend, waarbij de sluwe knecht Frontin ten slotte aan het langste eind trekt. Onder regie van Eric Schnieder spelen onder anderen mee Petra La-seur, Jan Retel, Marijke Veuglers, Johan Ooms en Henk van Reyn.

Vrolijk Pasen

Dinsdag 16 februari brengen Kitty Janssen, Andre van den Heuvel, Teuntje de Klerk, Joke van den Berg, Manj Kleyn, Jan Vreeken, Bart Ro-



● Rommedoe: staande van links naar rechts Guus Jacobs, Theo Dols, Harrie Habets en zittend Tillie Maessen en Irma van Hoof.



● Heerlen, gezien vanuit het Geleendal, 21 september 1981, namiddag, het jongste werk van Jan van der Hijden.

Expositie in Wijngrechttheater te Kerkrade

Voorzichtig werk van Jan van der Hijden

KERKRADE - De jonge Heerlense kunst-schilder Jan van der Hijden (31) heeft momenteel een expositie lopen in het Wijngrechttheater te Kerkrade. Hij is een typische landschapsschilder, die nauwgezet van het landschap uitgaat en de sfeer van het landschap in een momentopname (als een soort polaroid-foto) probeert vast te houden. Direct klaar zonder laboratorium. Hij schildert daarom ter plaatse en legt door middel van sneldrogen-de acrylverf zijn indrukken vast. De gehaastheid, waarmee Jan van der Hijden het steeds

van licht en kleur veranderende landschap moet opbrengen, is hem naar zijn mening in deze 25 werken nog de baas. Jan van der Hijden wil een zeer precieze weergave zijn. Dat openbaart zich niet alleen in zijn werken, maar ook in zijn titels. Daarin vindt men exact terug wat het afgebeelde voorstelt, op welke dag, in welk jaar en op welke tijd het gemaakt werd. Een voorbeeld van zijn gedetailleerde werkwijze: „Winthagen, landerijen, gezien vanuit het zuidwesten, 2 juni 1981, namiddag“. Informatie, behorend bij een repor-

tage-fotograaf. Zo schildert Jan van der Hijden ook. Hij geeft weer, zo mogelijk exact het weggetje in het landschap, de fruitbomen, het korenveld en het weer, waarbij zijn aandacht voortdurend wordt getrokken door de majestueuze lichten. Het landschap zelf is veelal een platte basis, waarop de grijze of wit blauwe lichten rusten. Het interessantste is nog de herkenbaarheid van de plaatsen die de schilder heeft opgezocht. Hij is in de directe omgeving van Heerlen gebleven en heeft min of meer pittoreske plekje gevonden in Benzenrade, Kunrade, Eyserheide, Putberg, Winthagen, Geleendal, Kunderberg, Trintelen, Ubachsberg, Colmont en Heerlen zelf. Meer dan een weergave is in zijn werken dan ook niet te ontdekken. Hooguit in het werk „Heerlen, gezien vanuit het Geleendal“, zijn jongste werk van deze expositie. Weg zijn de groenen. Hierin pakt Jan van der Hijden uit met een fors, bijna driftig opgezette licht. In de andere werken viert voorzichtigheid hoogtij. Het gevaar is niet denkbeeldig, dat je nogal vlug op deze landschap-pen uitgekeken raakt.

THEO PASING

Na twintig jaar voor het eerst in Nederland uitgevoerd Boeiende werken van Henk Badings

MAASTRICHT - Twee composities van de Nederlandse componist Henk Badings beleefden vrijdagavond in de concertzaal van het Maastrichts conservatorium hun Nederlandse première. Het betreft zijn tweede fluitconcert en het Pittsburgh Concerto, door Badings respectievelijk in 1963 en 1965 in opdracht van het American Symphony Orchestra te Pittsburgh gecomponeerd. Uitgevoerd werden de werken door het conservatoriumharmonieorkest onder leiding van Jan Cober, terwijl er vooraf door de componist zelf een toelichting werd gegeven. Het American Symphony Orchestra, waarvoor deze werken zijn geschreven, is te vergelijken met het ons bekende harmonieorkest, al zijn er meer fluiten, hobo's en fagotten in terug te vinden en minder klarinetten. In zijn tweede fluitconcert heeft dit orkest ten opzichte van de solopartij geen ondergeschikte begeleidende rol, maar een gelijkwaardige contrapuntische functie. Solist tijdens dit concert was Peter Rijkx die dit technisch erg moeilijk werk briljant uitvoerde. Het is onbegrijpelijk dat dit concert, de

meest gespeelde composities van Badings in Amerika, nu pas voor het eerst in Nederland uitgevoerd werd. Ook het Pittsburgh Concerto is een bijzonder interessante compositie, niet in de laatste plaats door het gebruik van elektronische muziek. Badings is er in geslaagd de mogelijkheden van de elektronische muziek - het vormen van een volledig scala van klankkleuren, toonhoogtes en ritmes en bewegend geluid van de ene naar de andere speaker - optimaal te laten versmelten met de concertante muziek, een ensemble bestaande uit 3 klarinetten, vierstemmig bezette trompetten, trombones en hoorns en slagwerk. Het werk bestaat uit drie delen, ieder met hun eigen bezetting en klankkleur. Het eerste deel „Toccata“ geeft een combinatie van slagwerk en tape te horen, het tweede „Nocturne“ combineert de elektronische muziek met een solo klarinet, terwijl in het laatste deel „Finale“ het koper en fanfaronerende elektronische geluiden van het imitatie koper voor een imposant slot zorgen.

Jos Frusch

LSO geeft zes carnavalsconcerten

HASSELT - De jaarlijkse bonte storm in de concertmuziek barst dit jaar op 13 februari los. Dan geeft het Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van Lucas Vis de eerste uitvoering van de inmiddels befaamde en populaire carnavalsconcerten. In totaal wordt dit concert in zes plaatsen gegeven. De reeks begint in het Cultureel Centrum te Hasselt, vervolgens op 16 februari in het Staargebouw te Maastricht, op 17 februari in de Munt te Weert, op 18 februari in de Hanenhof te Geleen, op 19 februari in de Oranjerie te Roermond en op 20 februari in het Cultureel Centrum te Sittard. Alle concerten beginnen telkens om 20.11 uur. Het is de 29e keer, dat het LSO een dergelijk carnavalsconcert presenteert. Dirigent Lucas Vis staat de vierde keer voor het carnavalsvriend LSO. Het programma blijft per traditie geheim.

in gesprek

redactie max schmeetz

● Hond

Het artikel „Jonge hond onthoofd“ in uw krant dwingt mij tot de volgende reactie. De gemeentepolitie van Heerlen deed deze lugubere vondst op aanwijzing van een paar schoolkinderen en het schijnt tegenwoordig heel gewoon te zijn, dat dieren mishandeling en dierenmoord tot de orde van de dag behoren. En het frappante van alles is, dat welhaast steeds honden het slachtoffer worden. Het schijnt dat een hond nog slechts meetelt als hij blindengeleidehond of speurhond is, maar voor de rest kan hij zijn pret wel op. Loopt er zo'n dierenbeul rond, die een weerloze hond - de beste makker die er is, zijn kop afzaagt of -hakt. Hoe is het in Godsnaam mogelijk; wat bezielt zulk een mens? Misschien is het wel dezelfde, die in Brunssum die cocker-spaniel een gruwelijke dood liet sterven of die in Kerkrade bij het stuwmeer gif strooide. De dader wordt natuurlijk nooit gevonden, ook al werden er 7000 gulden uitgelooft voor aanwijzingen, die de politie op zijn spoor zouden zetten. En als hij gepakt zou worden, welke straf zou hij dan krijgen? Zeer zeker niet de straf die hij van echte dierenvrienden zou krijgen. Neen, hij zou er weer genadig van af komen. Voor zulke dierenbeulen zouden de bokkierders nog eens terug moeten komen. Die vonden de dader wel en zouden hem gegarandeerd ook passend straffen.

SCHAESBERG

mevr. M.J. Engelen-Jongen

● PvdA

De PvdA krijgt enorme klappen te verwerken voor wat betreft haar aanhang onder het zogenaamde linkse kiezersvolk, zo heeft men in uw krant kunnen lezen. Dit is een zaak die niet te verwonderen valt, aangezien hiervoor wel enige duidelijke oorzaken te vinden zijn. Allereerst zit men met een oude behoudende en vergrijzende top. In toenemende mate laat de huidige top zich leiden door machtswellust hetgeen tot gevolg heeft, dat ze kost wat kost wil meeregeren. Deze regeer-eilichheid heeft tot gevolg, dat een aantal van hun strijdpunten niet verwezenlijkt kan worden, zoals bescherming van de minima, het sluiten van de kerncentrales en de kwestie van de kruisraketten. De oorzaak hiervan ligt vooral in de samenwerking met het ondoorgrondelijke en conservatieve CDA en een D'66, dat zich langzamerhand ontpopt als een centrum-rechts partij, waarvan ook niemand meer weet wat men er aan heeft. Een ezel stoot zich niet twee keer aan dezelfde steen. Bij de PvdA schijnt men het zich stoten aan dit soort stenen een waar genot te vinden. Men moet zich er eindelijk eens van bewust worden dat er met een onbetrouwbare partner als het CDA niet valt samen te werken, het is en blijft drijfzand waar men op bouwt. Het enige alternatief is dan ook gelegen in een hechte linkse samenwerking met PSP.

CPN en PPR. Ook al is het moeilijk voor een PvdA om de weg naar het echte socialisme terug te vinden, een spoor dat ze sedert 1945 kwijt is geraakt, maar daar ligt voor haar de enige redding. Alleen een duidelijke socialistische-pacifistische politiek kan de huidige afbraakpolitiek keren. Men hoeft zich niet te schamen om in de oppositiebankjes plaats te nemen, want ook daar kan veel bereikt worden. Bovendien moet men zich niet altijd blindstaren op parlementaire resultaten, want ook buitenparlementaire acties werpen vruchten af, en dat is iets wat de PvdA ook nog moet leren. Deze partij wordt nog te autoritair bestuurd, een boze Den Uyl krijgt een heel congres op de knieën en dat is haar eigen ondergang.

UBACH OVER WORMS

Toine Vreuls

● Ziekengeld 3

De minister van volksgezondheid wil de miljoenen (die zij tekort komt) op de verkeerde manier en op de verkeerde plaats halen. Hondert miljoen zouden de minister echter ruimschoots toevallen door de volgende maatregelen: de vruchtbaarheid van de mens is geen ziekte, dus voorbehoedsmiddelen uit het ziekenfonds. Vanwege hetzelfde principe, dat vruchtbaarheid geen ziekte is, moet ook sterilisatie uit het ziekenfonds. Het opzettelijk doden van ongeboren kinderen door abortus provocatus is geen ziekte en geen geneeskunst, dus onvoorwaardelijk uit het ziekenfonds. Op deze wijze bespaart de bewindsvrouw honderden miljoenen en zij lost meteen op rechtvaardige wijze het probleem van miljoenen Nederlanders op, die in grote gewetensnood verkeren omdat zij gedwongen worden aan immorele praktijken mee te betalen. Bezuinigen goed, maar dan door „recht zonder onderscheid“.

ARNHEM

P. Jacobi

(ADVERTENTIE)

U reeds bekend... Nieuw in Midden-Limburg hotel-restaurant

DE ROOSTERHOEVE



- luxe hotelkamers, met badkamer, telefoon enz. in een fraaie Limburgse hoeve
- restaurant à la carte
- zalen • kegelbanen • terrassen

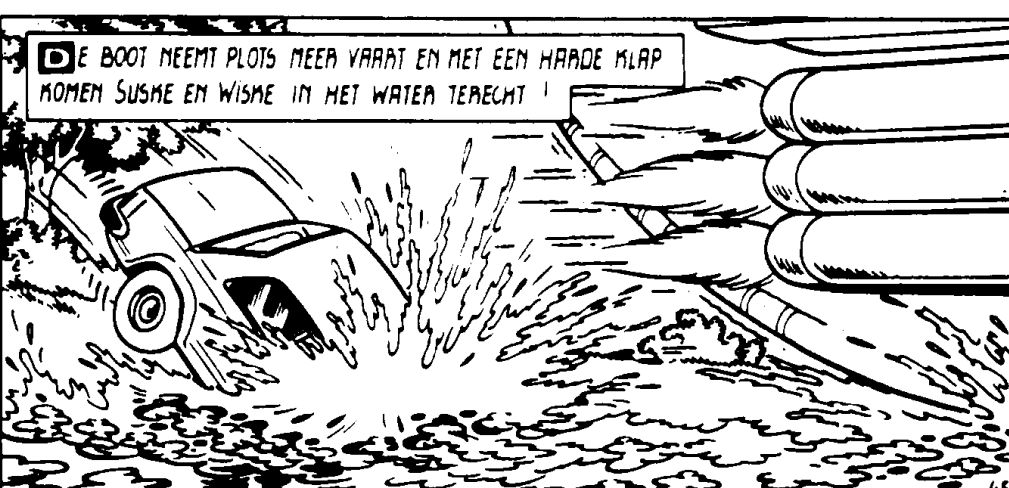
Wij beschikken nu over diverse nieuwe vergaderaccommodaties

Sjo Feron
Hoekstraat 29
6116 AW Roosteren
Tel. 04745-641

zelf-moord-piloot dagwijz.	schrijfgerei-ged, ver-zonnen verhaal	lof-dicht	toe-staan
▶			
mijn-heer			lasten (Lat.)
keg			
▶		voeg-woord	muziek-teken
kiemen			lager onderw.
motor-pech			
▶			neon
			voeg-woord
spreek-jestig.		stelsel	
▶			meisjes naam

de droevige duif

suske en wiske



panda en de heb-zuchter



recept

Zuurkool royal

1 kg aardappelen, zout, 20 g boter, melk, peper, nootmuskaat, 500 g zuurkool, 8 plakken ham; voor de kaassaus: 30 g boter, 30 g bloem, 3 dl melk, 100 g oude kaas, peper, paprikapoeder.

Schil en kook de aardappelen met wat zout tot ze gaar zijn en maak er met de boter en melk een mooie luchtige puree van. Maak hem op smaak af met de kruiden en doe hem in een beboterde ovenschotel. Rol de 10 minuten voorgedroogde en uitgelekte zuurkool in de plakken ham en schik ze op de aardappelpuree, liefst rechtopstaand. Smelt voor de kaassaus de boter in een pannetje. Voeg de droge bloem

toe, doe scheutje voor scheutje de melk steeds roerend erbij, totdat een dikke gladgebonden saus ontstaat. Maak deze af met driekwart van de geraspte kaas en de kruiden. Giet de kaassaus uit over de hamrolletjes en strooi de rest van de geraspte kaas erop. Zet de schotel ongeveer 20 minuten bovenin een op 200°C voorverwarmde oven, totdat het gerecht goudbruin is.

oplossing van gisteren

- p - l - l - -
p o p u l a i r
- n i k - n n o
- j e r i c h o
p a r a - e e d
- a - a n t e -
- r a k i - m a
i d a - e e s t

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofredacteurs:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
 giro 1035100
bank: Panbos, Heerlen

STAKINGSOPROEP IN VLAANDEREN MINDER OPGEVOLGD; MARTENS VERBINT GEEN CONCLUSIES AAN ACTIES

Wallonië dagje plat

BRUSSEL – De confrontatie die het socialistische Algemeen Belgisch Vakverbond (ABVV) gisteren is aangegaan met de Belgische regering, is maar in de helft van het land een succes voor de vakbeweging geworden. In Wallonië werden bijna alle openbare diensten verlamd en werden ook bijna alle bedrijven platgelegd door een 24-uurstaking waartoe het ABVV had opgeroepen.

Ook de bij het Algemeen Christelijk Vakverbond (ACV) aangesloten arbeiders gaven daar veelal gehoor aan de stakingsoproep. In Vlaanderen lagen de kaarten anders. Daar werd wel gestaakt, maar in lang niet zo'n grote mate als in Wallonië.

De 24-uurstaking van het ABVV was uitgeroepen om de regering van de Vlaamse christen-democraat Wilfried Martens (een rooms-liberale coalitie) duidelijk te maken dat het socialistisch vakverbond geen aantasting duldt van verkregen sociale rechten en van de koopkracht. Het ABVV is bevreesd dat de regering Martens de speciale volmachten die

zij laatst van het parlement verkreeg mede zal gebruiken om verkregen rechten aan te tasten. Het ACV dat in het verleden verscheidene malen met het ABVV een „eenheidsfront“ vormde, had zich nu afzijdig gehouden. Het wilde concrete regeringsvoorstellen afwachten alvorens stelling te nemen.

Geen conclusies

Premier Martens had aan de vooravond van de staking al verklaard „geen politieke conclusies“ te zullen trekken uit deze staking. Martens is van mening dat er „krachtadig“ geregeerd moet worden om de Belgische economie te herstellen. Hoe slecht het land er aan toe is blijkt onder meer uit de staatsschuld die nu (omgerekend) zo'n 145 miljard gulden omvat, ofwel ongeveer 15.000 gulden per Belg. Met behulp van de speciale volmachten die de regering-Martens heeft gekregen heeft ze vorige week besloten de bouwsector aan te zwengelen door het BTW-percentage hier te verlagen van 17 tot 6 met een tweede serie maatregelen is de regering bezig. Martens wil dit jaar de loonmassa met zo'n drie procent verminderen om meer werkgelegenheid te scheppen en voorts heeft hij een groot aantal andere bezuinigingsmaatregelen op het oog.

Plat

Zoals gezegd werd de „waarschuwingsstaking“ van het ABVV maandag in het Waalse landsdeel een groot succes. Daar reden

geen treinen. Vrijwel geen autobussen van de buurtspoorwegen. Het postverkeer was totaal ontderd. Veel bedrijven lagen plat. Winkels en grote warenhuizen bleven gesloten. Sommige sluisen op de Maas werden niet bediend. Er verschenen geen Waalse kranten en radio en televisie kwamen met slechts verkorte nieuwsbulletins.

In Vlaanderen echter reed 90 procent van de treinen, al kwamen er soms vertragingen van een half uur voor. Bij de overheidsdiensten in Vlaanderen werd ook veel minder gestaakt dan in Wallonië. Evenals bij privé-ondernemingen. Het bureau van de Christelijke Volkspartij (CVP), de partij van premier Martens, liet in een verklaring dan ook weten „met genoegen te hebben vastgesteld dat het socialistische vakverbond niet gelukt was het economische leven in Vlaanderen lam te leggen“. Wel verwacht de CVP van de regering nu „snel maatregelen om de economie te herstellen“, waarbij „aan de laatste inkomens niet geraakt mag worden“.

Werkgevers en CNV dienen klacht in bij de ILO

Vervolg van pagina 1

Het CNV heeft een klacht gedeponeerd bij de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) tegen de loonmaatregel van het kabinet waardoor de prijscompensatie en het vakantiegeld aan banden zijn gelegd. Het CNV zegt verbaasd te zijn te horen, dat ook de werkgevers daartegen een klacht hebben ingediend bij het ILO. „We zijn te meer verbaasd, omdat de werkgevers in het ontwerp-advies over de ziektewetuitkeringen met geen woord reppen over deze klacht. Het is opmerkelijk dat de werkgevers een klacht indienen over inbreuk op de contractvrijheid en tegelijkertijd in het SER-advies over de Ziektewet met de inbreuk akkoord gaan“, aldus de verbondsraad van het CNV.

Het CNV gaat er nu vooralsnog van uit, dat tijdens de SER-vergadering van vrijdag zal blijken dat de werkgevers het gezamenlijke standpunt van de Stichting van de Arbeid over contractvrijheid nog steeds respecteren, wat betekent, dat ook de werkgevers alsnog de ziektewetplannen van Den Uyl zullen verworpen. Het CNV heeft het standpunt van de verbondsraad ook naar de werkgevers gezonden.

Iraanse troepen brengen links verzet slag toe

TEHERAN – Iraanse veiligheids-troepen hebben gisteren de Moedjaheddien-e-Chalq een gevoelige slag toegebracht. Meer dan tien leden van het centraal comité van deze ondergrondse verzetsbeweging kwamen om bij een aanval van de veiligheidstroepen op een huis in het noorden van Teheran. Radio-Teheran heeft dit gemeld.

Een van de doden was de tweede man van de Moedjaheddien, Mousa Cheyyabani. Ook de vrouw van de leider van de verzetsbeweging, Mohammed Radjavi, was onder de slachtoffers. Radjavi zelf leeft in ballingschap in Frankrijk. Naar Radio-Teheran meldde, is er ook een aantal arrestaties verricht. Mousa Cheyyabani fungeerde als de commandant van de Moedjaheddien. Volgens de autoriteiten in Teheran voerden guerrillastrijders onder zijn bevel verleden jaar de bomaanslagen uit, waarbij president Radjai, diens opvolger Bahonar en ayatollah Behesti, de leider van de regerende islamitische partij, werden gedood. Volgens Radio-Teheran heeft bij de aanval van maandag een lid van de revolutionaire garde het leven verloren. Het hoofdkwartier van de Moedjaheddien in Parijs heeft nog geen commentaar geleverd op de berichten uit Teheran.

(ADVERTENTIE)

VOOR LOTTO-EN TOTO-SPELERS! VOOR MAAR F.150
MAG U ZO'N KANS
OP F100.000,- TOCH
NIET LATEN LOPEN.

**Extra kans
op f100.000,-
Elke week.**

Dus doe voor maar f.150
mee aan het Cijferspel en
kruis het „ja“-vakje aan.

Cijferspel



Jaruzelski: geen snelle oplossingen - Crisisplan van de grond

Pools bewind wil openbare discussie over de vakbond

WARSCHAU – De Poolse autoriteiten hebben opgeroepen tot een openbare discussie over een mogelijke hervatting van de vakbondsactiviteit. Bij de afkondiging van de noodtoestand, acht weken geleden, schortte het militaire bewind van generaal Jaruzelski alle activiteiten op van het vrije vakverbond Solidariteit en andere vakbonden.

Het ligt in de bedoeling van de Poolse autoriteiten dat de discussie zal worden gevoerd op basis van een rapport dat in opdracht van de regering wordt opgesteld door een commissie onder leiding van vice-premier Mieczyslaw Rakowski. De publicatie van het rapport wordt later deze maand verwacht. De oproep tot de openbare discussie was vervat in een regeringsverklaring, die gisteren in de Poolse dagbladen verscheen.

Het rapport van de commissie-Rakowski zal handelen over de voorwaarden tot de wedergeboorte van de vakbeweging in Polen. De opschorting van alle vakbondsactiviteit die 13 december bij de militaire machtsovername werd afgekondigd, trof alle officiële vakbonden (of wat daar nog van over was) en Solidariteit. Sindsdien is door leidende partijfunctionarissen openlijk gediscussieerd over de toekomst van de vakbonden en met name van Solidariteit. Dit werd door de autoriteiten fel aangevallene wegens zijn vermeende samenwerking met krachten die zich de omverwerping van het communistische bewind in Polen ten doel zouden hebben gesteld. Generaal Jaruzelski heeft er inmiddels op gezinspeeld dat Solidariteit kan terugkeren maar met beperkte bevoegdheden. Het vakverbond zou zich niet meer

bezig mogen houden met politieke kwesties. Het zou zich dienen te beperken tot louter belangenbehartiging.

Het besluit tot een openbare discussie over de mogelijke hervatting van de vakbondsactiviteit werd vrijdag genomen op een vergadering van de Poolse ministerraad. De bekendmaking van het besluit valt samen met het nieuws vanuit Rome dat de Poolse katholieke priester, Jozef Glemp, daar heeft gesproken over het bestaan van Solidariteit en heeft opgeroepen tot een dialoog. De Poolse pers meldde maandag dit nieuws.

Discussie

In de gisteren gepubliceerde regeringsverklaring wordt gezegd dat de onder leiding van Rakowski staande politieke en sociale commissie bij de opstelling van het rapport rekening zal houden met de standpunten die Jaruzelski onlangs in een parlementaire rede innam. In deze redevoering zei de generaal dat er geen snelle oplossingen bestaan voor het probleem van de vakbonden.

Plannen

Andere besluiten die afgelopen vrijdag op de vergadering van de ministerraad werden genomen, betroffen instructies voor de verschillende ministeries om in detail plannen op te stellen voor de bestrijding van de

● Ook in Brussel werd gestaakt en gedemonstreerd. En niet alleen door Franssprekende hoofdstedelingen zoals op bovenstaande foto blijkt.

economische crisis. Er zal onder meer bekeken worden hoe de afhankelijkheid van invoerprodukten kan worden verminderd en hoe er een groter gebruik gemaakt kan worden van in Polen aanwezige grondstoffen. Voorts wil men een plan opstellen dat er voor dient te zorgen dat Polen op de lange duur zelfvoorzienend wordt op het gebied van voedselvoorziening. Ook moeten er plannen komen die voorzien in een grotere inkomensgelijkheid en een vermindering van het aantal ambtenaren en een systeem van prijscontrole.

Er is bovendien opdracht gegeven voor een studie naar mogelijkheden om de handel en samenwerking te vergroten met de landen van de Comecon, een economisch samenwerkingsverband van tien communistische staten. Tevens zal men onderzoeken hoe de betalingsproblemen met de kapitalistische landen kunnen worden opgelost.

Geen reden tot paniek Herkomst van vergiftigde zalm bekend

Van onze correspondent DEN HAAG – De besmette blikjes John West Pink Zalm die in België twee vergiftigingsgevallen hebben veroorzaakt waarvan één met dodelijke afloop, zijn afkomstig uit een partij met het slagnummer HK 13A Q708. Dit nummer is in de bodem van de blikjes ingeslagen. Volgens de importeur van John West-zalm, het Zoetermeerse bedrijf Boas, is één partij van 106 dozen met deze zalm, hetzij rechtstreeks uit Engeland hetzij via grensverkeer met België, in ons land ingevoerd.

Geen meldingen

Bij het ministerie van volksgezondheid in Leidschendam zijn de afgelopen dagen overigens geen meldingen van verdachte zalm-in-blik binnengekomen. Volgens het ministerie is er dan ook geen reden om de consumptie van zalm uit blik te mijden, tenzij het gaat om de 220 gram-blikjes met het genoemde slagnummer. Aangeraden wordt deze blikjes bij de plaatselijke politie of de Keuringsdienst van Waren in te leveren. Meteen toen vrijdag bekend werd dat in België twee ernstige gevallen van botulisme werden geconstateerd na het eten van John West-zalm, heeft de Zoetermeerse importfirma de slagstempels van het blik opgevraagd. Vier jaar geleden raakte John West Pink Zalm ook in opspraak, toen in Engeland vier mensen een ernstige vergiftiging opliepen door het eten van zalm uit blik van hetzelfde merk.

UIT

Ergernis

Bij de Enschedese politie is grote ergernis ontstaan over het feit dat de gewone burger voor een kleine overtreding al een forse boete krijgt, terwijl groepen die bijvoorbeeld een spoorlijn blokkeren, vrijuit gaan. In een brief aan de ministers van binnenlandse zaken en justitie, de commissaris van de koningin in Overijssel en politieke partijen heeft een Enschedese hoofdagent, mede namens velen van zijn collega's, gesteld dat de politie en de burgerij niets meer begrijpen van zo'n rechtsongelijkheid. ● Met de aanhouding van negen buitenlanders heeft de Amsterdamse politie vermoedelijk een grote cocaïnelevering van Zuid-Amerika naar Amsterdam opgerold. ● Op 1 april zal een nieuwe regeling ingaan, die zelfstandig werkende artiesten en musici verplicht 18 procent omzetbelasting te betalen. Staatssecretaris Kombrink (financien) heeft dit getekend in antwoord op vragen van twee PPR-kamerleden.

Klacht

De rijksrecherche zal een onderzoek instellen naar de klacht van een 25-jarige gedetineerde vrouw dat zij vorige week in de Bijlmerbajes in Amsterdam door een parketwacht is verkracht. De verkrachting zou zijn gebeurd op de afdeling van de rechter-commissaris. Een parketwacht zou de vrouw hebben aangerand, terwijl de andere op de uitkijk stond. ● Een groot opgezet investeringsplan naar Westduits model is volgens VVD-Tweede-Kamerlid drs. R. de Korte een veel betere weg om arbeidsplaatsen te scheppen dan via een banenplan, zoals minister Den Uyl voor ogen heeft en dat volgens De Korte „een illusie“ is. De VVD'er betoogde dit gisteravond in Hengelo. ● Vorig jaar heeft een opmerkelijk hoog aantal ondernemingen een toelatingsverklaring voor de Nederlandse levensverzekeringmarkt aangevraagd en verkregen. Het aantal onder toezicht van de verzekeringskamer staande bedrijven steeg van 84 tot 90. ● De KLM heeft met de nationale luchtvaartmaatschappij van Zimbabwe, Air Zimbabwe, een overeenkomst gesloten voor de opleiding van technici. In totaal zullen 54 technici in Nederland worden opgeleid.

Guatemala

Het afgelopen weekeinde zijn in de Middenamerikaanse staat Guatemala de lijken gevonden van 28 mensen; allen het slachtoffer van politieke gewelddadigheden. De meesten van hen waren met kogels doorzeefd en werden gevonden in de buurt van de stad Santa Cruz del Quiche. ● Korte tijd geleden hebben de VS een groep militaire adviseurs naar Haiti gestuurd. Taak van de raadgevers is te inventariseren welke behoeften op het gebied van militair materieel en veiligheidsvoorzieningen de Haitiaanse regering heeft. ● In Frankrijk zullen mannen voortaan officieel toegang hebben tot het beroep van vroedvrouw. Dit jaar werden bij opleidingen in het land in totaal circa 50 mannen toegelaten. Er zijn in Frankrijk circa 10.000 beoefenaars van het beroep van vroedvrouw. ● De Britse liberalen en de nieuwe sociaaldemocratische partij (SDP) zijn overeengekomen dat zij bij de volgende verkiezingen voor het Lagerhuis met een gemeenschappelijke kandidaat zullen komen voor het premierschap.

Afdrukken

Vingerafdrukken van de meest gezochte Westduitse terrorist, Christian Klar, zijn aangetroffen in een auto, die de Rote Armee Fraktion (RAF) waarschijnlijk in september

jongstleden heeft gebruikt bij de mislukte bazoeka-aanslag op de Amerikaanse generaal J. Kroesen in Heidelberg. ● Een Japanse, de 82-jarige Ryoichi Sasakawa, heeft gisteren in een advertentie over een halve pagina in de Londense Times alle moeders ter wereld opgeroepen zich aan te sluiten in een organisatie van „moeders voor de vrede“ ten gunste van een algemene ontwapening. ● Ongeveer 200 gedupeerden van de aardbeving in Zuid-Italië (1980) hebben gistermorgen het gemeentehuis van Ercolano bezet. Zij eisen woningen en werk van de autoriteiten. Bij de aardbeving van 23 november 1980 werden 2700 mensen gedood en raakten enkele honderdduizenden hun huis kwijt. Veel van de daklozen brengen – alle schone beloften van de autoriteiten ten spijt – nu hun tweede winter door in noodbehuizingen.

Tegen korting op ziektegeld Staking bij MacIntosh Terwinselen

KERKRADE – Gistermiddag hebben 90 werknemers van MacIntosh Terwinselen het werk gedurende een uur neergelegd. De 90 mensen protesteerden daarmee tegen de voorgenomen korting op het ziektegeld. De actie was georganiseerd door de Industriebond FNV.

De stakers verzamelden zich tussen 13.00 en 14.00 uur in de bedrijfskantine en werden daar toegesproken door FNV-districtsbestuurder Harm Duursma. Hij noemde de actie een groot succes. Bovendien kondigde hij aan dat vandaag op nog drie plaatsen in de omgeving van Kerkrade acties georganiseerd zullen worden. De actie in Terwinselen was de eerste in Limburg. De Industriebonden FNV organiseerden gisteren een tiental prikkaties in ons land, voornamelijk in het westen, zoals bij vijf bedrijven bij de Amsterdamse haven. De acties bestonden voornamelijk uit werkonbrekingen en werden door vakbondslieden een succes genoemd. Ze zullen de komende dagen worden voortgezet. Bestuurder J. Schermer van de Industriebond FNV verwacht een „piek“ op vrijdag 12 februari, de dag waarop de Sociaal Economische Raad zich over de plannen met de ziektezuigt voor het opstellen van een advies.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek...
Tel. 045-739384, Helma Engels

VERHUURCENTRALE VAN:

Aanhangwagens - aggregaten - betonmolens - bouwtafels
bouwliften - bouwliiften - breekhamers - compressoren - dak-
dekkersliften - diamantboormachines - diamantzaagmachines -
houtzaagmachines - hogedrukreinigers - kruis-steenwagens -
kabelhaspels - lasapparaten - ladders - maststiekladders - mo-
torbezem - niettaackers - stuccadoorsliff - schafwagens - steen-
zaagmachines - schuur-slijpmachines - parketschuurmachi-
nes - steigermaterieel - transportbanden - tegelknippers - tuin-
frees - triplaten - trillwagens - waterstofzuigers - waterpompen.
ALLE MACHINES ZIJN FABRIEKSNIJW TEGEN GEGARAN-
DEERD DE LAAGSTE PRIJS

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

Industrieterrein
de Beitel 108 Heerlen
Rijksweg Licht-Simpelveld
Tel.: 045 - 411930

BRAND-BEVEILIGINGEN

VERKOOP - VERHUUR
KONTROLES - HERVULLINGEN
REPARATIES - ADVIEZEN
INSTALLATIES

DE VRIES-TECHNIEK INT.

6311 AZ RANSDAAL - KLIMMEN
RANSDAALSTRAAT 139
TEL. 04459 - 1962

VORKHEFTRUCK-VERHUUR

043-62 9000*

vanderbroeck transport b.v.

BOST VERWARMING B.V.

Romeinsestr. 8, Kerkrade-W. 045-412547

centrale verwarming loodgieterswerk - anitair onderhoud gasttoestellen ketel reinigen enz. erkenning voor: gas-water-c.v.

VAK-SERVICE

Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad
Gelaste c.v.-installaties: ± 3 DAGEN GEREED.

TIP-TIP-TIP-TIP-TIP-TIP-TIP

Wij maken een vakkundige
VIDEO-REPORTAGE
van TROUW- en JUBILEUM-RECEPTIE-BEDRIJF-FEEST
In kleur en met geluid op uw eigen TV.
Bekijk uw dia's en 8 mm. films op uw TV door ons
overgezet op video-cassette.

VIDEO-FILM

Morenstraat 9 - Maastricht Tel. 043-51455*

DIABO B.V.

De Beitel 108 Heerlen

Geen hak- en
breekwerk meer.
Wij
boren en zagen
met hypermoderne
diamantboor- en
zaagapparatuur
Tel. 045-414151

POMPEN

voor huis,
tuin, schip,
landbouw en
industrie

Reeds 25 jaar
• VERKOOP
• SERVICE
• REPARATIE
• ADVIES

DE VRIES-TECHNIEK INT.

6311 AZ RANSDAAL - KLIMMEN
RANSDAALSTRAAT 139
TEL. 04459 - 1962

Voor onderhoud van C.V.-ketels
en gas-installaties.
Service- en onderhoudsabonnementen.

GASWACHT LIMBURG

Parallelstraat 37a,
Amstenrade
Telefoon 04492-3131*

Dag en nacht bereikbaar; ook in het weekeinde.
U belt, wij komen. Voor u een veilig idee

Aangeb. betrekkingen

tegens groeiende belang-
stelling vragen wij u eigen
e jonge GASTVROU-
/EN. Aannemden bij Club
ecle. Rijksweg Zuid 89,
ittard. tel. 04490-18350.

art-time CHAUFFEUR
gevr. voor schoolbusje
laarstrichterstr. 157,
runsum.
gevr. BASSIST en toetsen-
aar voor funk formatie.
t. 725138.

FEISJE gevr. v. privehuis,
tern mog. tel. 04490-
9796

TRAPPENSPECIALIST

Alle soorten sierleuningen

metalen
trappen
op maat

en
hardhouten
treden

VRAAG
VRIJBLIJVEND
DOCUMENTATIE

ZELISSEN

Dorpstraat 25, Sittard
Tel. 04490-19970. Showr. ter plaatse.

MULDER LIFTSERVICE B.V.

Nederlands grootste liftservicebedrijf met
servicevestigingen door heel Nederland

Wij onderhouden, repareren en reviseren alle merken en
soorten liftinstallaties. Dag en nacht bereikbaar; ook in het weekeinde. U belt, wij
komen.

Mauritslaan 22 Geleen
Tel. 04494-49277

Voor WERK- en REGENKLEDING Schoenen en laarzen

Handschoenen, veiligheidskleding, veiligheidsartikelen,
alsmede wegmakeringen, verkeersborden, obstakellam-
pen enz.

naar **HYDRAFLEX/NUTH**
Kathagen 4. Tel. 04447-3131.

Ruim gesorteerde voorraad.

TELEXSERVICEBURO LIMBURG

maakt het u mogelijk om voor f 25,- per maand over een
eigen telex te beschikken.

Wij verzenden en ontvangen voor u alle telexberichten
over de gehele wereld.
Vraag folder:

Mauritslaan 22 Geleen
Tel. 04494-41931

stickers

voor vele toepassingen

studio kerdel geleen

postbus 175 • hegstraat 14 • tel. 04494 - 42964

ONDERHOUDSDIENST MAASSEN

Gespecialiseerd in:
onderhoud van olie- en gasgestookte c.v.-installaties,
ontkalken van boilers, geisers en leidingen.
Ontstoppen van afvoer met moderne
hogedrukapparatuur.

Ook onderhoudscontracten met een heel jar GRATIS
voortrijksten en arbeidsloon in geval van storing.
SERVATIUSSTRAAT 4, 6313 HK HEERLEN
045-213829

WIKKELBEDRIJF H.J. ROBROEK B.V.

Buizerdweg 1, Abdissenbosch
(industrieterrein) U.o.W., 045-317264

- Reparatie van alle electromachines
- Verkoop electromotoren 380 en 220 Volt
- Dealer van FLYGT onderwaterpompen
- Meer dan 40 jaar ervaring

DE HAVIK

INTERMEDIAIR

KONTANT GELD VOOR ELK DOEL

(meestal dezelfde dag geregeld)

PERS. LENINGEN RENTE VAST

NETTO in handen	24x	36x	48x	60x	72x	84x
3.500	180	131	107	92	-	-
5.500	282	205	166	143	128	117
7.000	355	257	208	179	159	145
10.000	502	362	292	250	222	202
15.000	747	537	432	369	327	297
20.000	991	711	571	487	432	392

ALLE andere cred.vormen zijn mogelijk, ook AUTO-
BOOT-, CARAVANFINANCIERINGEN & VERZEKERINGEN.

• VRAAG ONZE SPECIALE TARIEVEN VOOR RIJKS- EN BURGER-
AMBTENAREN (discr. behand.).

Dag. geopend 09.00-20.00 uur
Zat. 09.00-14.00 uur

ROERMOND 04750-24008

Gevr. SAXOFONIST

(te-nor), trombonist en gitarist
voor beginnend dansor-
kest, erv. niet vereist. Tel.
045-312826.

Charmante BARDAMES

gevr. Bar Ma Cherie, Nuth.
tel. 04471-1829.

Zoekt u nog een BIJVER- DIENSTE of een vaste baan? Wij zoeken nog en- kele verkopers voor Bel- gie. Bel voor int. tussen 17.00 en 20.00 uur, tel. 045- 255457.

Dames en PAREN

gevr. voor het maken van eroti-
sche speelfilms. Tel. 04490-
12526.

Zeet hoge tijd verdienen
voor (verenigings) mensen
met contacten. Geen ver-
dere investering noodza-
kelijk. Bel voor alle infor-
maties en eventuele af-
spraak op werk. tussen 9
en 12 uur, tel. 045-714039.

Bijverdienen?

Iedere week tot enkele
honderden gulden door
verkoop v. echte (prijs-
stijge) olieafschijderijen
aan familie, vrienden, ken-
nissen, event. huis aan
huis verk. Int. Zebra intern.
tel. 043-626987 tsn. 3.

Direct gevr. DAMES (re-
clamebr.) f 30,- a f 40,- per
uur. Int. 045-411842.

GMBH biedt grensgarans-
sies. f 200,- meer per week.
Sociale verzekerd en kinder-
geld. U moet wel voor DM
1500,- tot DM 2000,- werk
kunnen maken. Br. post-
bus 371, Eliso.

SCHILDER (schilvers) binn-
druif gevr. voor binnen-
werk, voor levering van
prima vakwerk. Br. ond-
r. MA 363 LD, Sta-
tionstr. 27, 6221 BN M-
stricht.

Restanten VLOERBE-
DEKKING, 400 cm. breed-
te van 2 tot 12 loopd meter
tot 65% kort. grote voor-
karpetten, m. 20% kort.
unieke sort. stijlmeubelen
gordijnen e.d. Grooten.
Kloosterstr. 22, Simpel-
veld.

Te k. 2 mnd. oud eik
BANKSTEL en eiken eet-
tafel, m. 38. Br.ond nr. MA
361 LD, Stationstr. 27, 6221
BN Maastricht.

Te k. weg. omst. mass. eik-
en BANKSTEL, ontst. 2
mnd. oud, v. f 3650,-. Tel.
04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Grote sortering WASMA-
CHINES en stofzuigers,
onderdelen voor de doe-
r. Te k. 2 mnd. oud, v. f 1500,-.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Ook u kunt een heel goeie
toekomst tegemoet als
RIJNSTRUCTEUR/TRI-
CE) of rijnshoofder.
Heel u Mavo of Lbo C-
Stellen en en thousis
me? Denk dan eens heel
goed na over een dag, of
zaterdagopleiding voor het
officiële diploma rij-n-
structeur(trice). Bel (ook
s' avonds) voor gratis pro-
spectus. Kadernschool Best.
04998-99423.

BARDAMES gevr.
woensd. en zond. vrij Pa-
lomo-bar. Tel. 045-
45936.222451.

Gevr. betrekkingen

KL. AANNEMER kan op-
drachten aannemen, ook
kleine klusjes. 04494-
43098.

Dakdekkersbedrijf
Zuiden. Tel. 045-21511.
Voor al. DAKWERK-
ZAAMHEDEN, reparatie,
vernieuwingen van zink-
werk, dakgoten, platte
pannen, shingle en isolatie
daken. Vrijblijvende offer-
telijke garantie, geen voor-
rijksten. Tulpstr. 40,
6414 RD te Heerlen.

Trap BEKLEDEN. Rails
hangen. Gordijnen maken.
Voordelprizen + Vak-
manschap. Gratis prijsopg.
Tel. 045-312613. Schillingen
Interieur. Markt 39, Nieu-
wenhagen.

Dakdekkersbedrijf DE
NOK, het advies voor al
uw daken, pannen, platte,
isolatie en shingle daken
reparaties en al uw zink-
werk, met de langst schrift-
telijke garantie. Bel voor
vrijblijvende offerte, tel.
045-224459.

DAKDEKKERSBE-
DRIJF M. Haas, het ver-
trouwde adres voor alle
vernieuwingen en para-
ties van alle soorten daken,
goten en schoorstenen
dakpellen, dakbeschot
en dakisolatieplaten.
Vraag vrijblijvend advies
en offerte. Tel. 045-455922
b.g.k. 451862.

Alles in één hand! Bezoek
ons showterrein en of
vraag gratis offerte voor al
uw timmer- en DAK-
WERK, spanten, dakka-
stelen, isolatieplaten, ko-
zijnen, interieurbetimme-
ring enz., alle soorten da-
ken en goten van nieu-
bouw of onderhoud. Hans
Lips BV., Toupsbergstr.
86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen.
Bel dan J. Borgans en Zn.
DAKDEKKERSBE-
DRIJF. Voor al uw dak-
werk van alle daken, te-
vens voor het vernieuwen
van dakgoten (zinkwerk),
boeiorden, timmerwerk
onderhoudswerk. Tel. 045-
457961.

STUKADOOR kan nog
binnen-, buiten-, en
spierwerk en alle ver-
nieuwingen aannemen. Tel. 045-
459073.

Voor SCHILDERWERK
en behangwerk. Tel. 045-
724527.

Let op! Dakdekkersbedrijf
Peters & Zn. Wij vernieu-
wen alle daken en ZINK-
WERK. Maastrichterlaan
42, Ubach o. Worms, tel.
045-312817.

CHAUFFEUR met perso-
nenbusje zkt. werkzaamh.
Tel. 045-220440.

DAKDEKKERSBEDRIJF
kan nog opdrachten aan-
nemen van alle pannen en
bitumdaken. En ook ande-
re bouwkundige werk-
zaamheden, klein of groot.
met concurrerende prijzen.
Tel. 045-221194 of
721629.

WERKSTER biedt zich
aan v. enkele dagen i.d.
week. Tel. 045-415219.

Voor BELASTINGAAN-
GIFTEN BTW aang. en
jaarbereken. F. Sullot,
Oranjestraat 152, Geleen.
04494-52869.

Wim Hermens Brunssum.
Alle DAKWERKEN, lood-
en zinkwerk. Tel. 045-
251558.

Te k. nieuwe HOUTKA-
CHEL + 3 mtr. buis en
bocht voor f 400,-. Tel. 045-
352941.

Nu nog sneller bruin met
de nieuwe ZONNEHE-
MELS van Habro. Int.
04407-1554.

Slaapkamers

tienerkamers, matrassen,
ledikanten, kleerkasten,
fauteuils, boekenrekken,
bureaus, tv-kastjes enz.
Kock, Kampstr. 62, Lindenh-
heuvel-Geleen tel. 434212.

Grote keuze vloer- en
WANDTEGELS, tegen la-
ge prijzen. De Hut. Gul-
pen, tel. 04450-1970.

Alle maten RAAMKOZIJ-
NEN. Tel. 04450-1970.

Te k. MASSAGETAFEL
i.z.g.st. f 200,-. Tel. 716189.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. Mennu ENCY-
CLOPEDIA. Tel. 04406-
12875.

GOUD te k. gevr. ringen,
armbanden, munten enz.
Hoogste prijs! Contant
geld. Gebr. v. Verseveld,
Sarolestraat. 80a, Heerlen.
Tel. 045-714666. Elisa-
bethstr. 38, Geleen, tel.
04494-43754.

Te k. gevr. INBOEDELS.
geaard op ruiming
enz. tel. 045-31261.

Te k. gevr. KLEURENTE-
LEVISIE, kl defect geen
bezwaar. Tel. 04406-12875.

Inkoop van oud GOUD
EN ZILVER tegen contan-
te betaling. Juwelier Vaes-
sen, markt Heerlen.

GOUD, goud, goud, Si-
munt, Sittard. Wij betalen
gegarandeerd de hoogste
prijs voor alle goud, bril-
janten en slooppoud. Fir-
ma Simunt, Misbroekstr.
1, Sittard, achter Albert
Heyn. Tel. 0490-21965.

SLOOPAUTO's te koop
gevr. 04494-42785.

Gevr. 04494-42785.

Te k. gevr. RACEWIJ-
WIEL. Tel. 045-461119.

Te k. gevr. GASHAARD
huisjesmodel en bankstel.
tevens papegaai. Tel. 045-
723271.

Te koop aangeboden

Te h. carnaval- en oude
WIJVENPAKJES. Vre-
deshofje 2, Terwijnsele.
Tel. 045-411960.

KAMER te huur in gezell-
pension. Tel. 04406-12875.

OUWELIJVECOES
TUOMS te koop of te
huur. Heistr. 101 Terwinse-
le-Kerkrade-W.

Gemeub. KAMER te h.
Franciscanerstraat 44,
Bleijerheide, tel. 452852.

KAMERS te huur met
volp.pension. Buitingstr.
24, Hoensbroek. 045-
214804.

BRUNSSUM te h. aangeb.
zit-slaapkamer met keu-
ken. Tel. 720350.

Te huur. Luxemburg-
straat, GELEEN, halfrij-
staart, 2 mnd. oud, v. f 3650,-.
Tel. 04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. mass. eik-
en BANKSTEL, ontst. 2
mnd. oud, v. f 3650,-. Tel.
04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. mass. eik-
en BANKSTEL, ontst. 2
mnd. oud, v. f 3650,-. Tel.
04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. mass. eik-
en BANKSTEL, ontst. 2
mnd. oud, v. f 3650,-. Tel.
04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. gevr. Mennu ENCY-
CLOPEDIA. Tel. 04406-
12875.

GOUD te k. gevr. ringen,
armbanden, munten enz.
Hoogste prijs! Contant
geld. Gebr. v. Verseveld,
Sarolestraat. 80a, Heerlen.
Tel. 045-714666. Elisa-
bethstr. 38, Geleen, tel.
04494-43754.

Te k. gevr. INBOEDELS.
geaard op ruiming
enz. tel. 045-31261.

Te k. gevr. KLEURENTE-
LEVISIE, kl defect geen
bezwaar. Tel. 04406-12875.

Inkoop van oud GOUD
EN ZILVER tegen contan-
te betaling. Juwelier Vaes-
sen, markt Heerlen.

GOUD, goud, goud, Si-
munt, Sittard. Wij betalen
gegarandeerd de hoogste
prijs voor alle goud, bril-
janten en slooppoud. Fir-
ma Simunt, Misbroekstr.
1, Sittard, achter Albert
Heyn. Tel. 0490-21965.

SLOOPAUTO's te koop
gevr. 04494-42785.

Gevr. 04494-42785.

Te k. gevr. RACEWIJ-
WIEL. Tel. 045-461119.

Te k. gevr. GASHAARD
huisjesmodel en bankstel.
tevens papegaai. Tel. 045-
723271.

Te koop aangeboden

Te h. carnaval- en oude
WIJVENPAKJES. Vre-
deshofje 2, Terwijnsele.
Tel. 045-411960.

KAMER te huur in gezell-
pension. Tel. 04406-12875.

OUWELIJVECOES
TUOMS te koop of te
huur. Heistr. 101 Terwinse-
le-Kerkrade-W.

Gemeub. KAMER te h.
Franciscanerstraat 44,
Bleijerheide, tel. 452852.

KAMERS te huur met
volp.pension. Buitingstr.
24, Hoensbroek. 045-
214804.

BRUNSSUM te h. aangeb.
zit-slaapkamer met keu-
ken. Tel. 720350.

Te huur. Luxemburg-
straat, GELEEN, halfrij-
staart, 2 mnd. oud, v. f 3650,-.
Tel. 04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. mass. eik-
en BANKSTEL, ontst. 2
mnd. oud, v. f 3650,-. Tel.
04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. mass. eik-
en BANKSTEL, ontst. 2
mnd. oud, v. f 3650,-. Tel.
04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. gevr. Mennu ENCY-
CLOPEDIA. Tel. 04406-
12875.

GOUD te k. gevr. ringen,
armbanden, munten enz.
Hoogste prijs! Contant
geld. Gebr. v. Verseveld,
Sarolestraat. 80a, Heerlen.
Tel. 045-714666. Elisa-
bethstr. 38, Geleen, tel.
04494-43754.

Te k. gevr. INBOEDELS.
geaard op ruiming
enz. tel. 045-31261.

Te k. gevr. KLEURENTE-
LEVISIE, kl defect geen
bezwaar. Tel. 04406-12875.

Inkoop van oud GOUD
EN ZILVER tegen contan-
te betaling. Juwelier Vaes-
sen, markt Heerlen.

GOUD, goud, goud, Si-
munt, Sittard. Wij betalen
gegarandeerd de hoogste
prijs voor alle goud, bril-
janten en slooppoud. Fir-
ma Simunt, Misbroekstr.
1, Sittard, achter Albert
Heyn. Tel. 0490-21965.

SLOOPAUTO's te koop
gevr. 04494-42785.

Gevr. 04494-42785.

Te k. gevr. RACEWIJ-
WIEL. Tel. 045-461119.

Te k. gevr. GASHAARD
huisjesmodel en bankstel.
tevens papegaai. Tel. 045-
723271.

Te koop aangeboden

Te h. carnaval- en oude
WIJVENPAKJES. Vre-
deshofje 2, Terwijnsele.
Tel. 045-411960.

KAMER te huur in gezell-
pension. Tel. 04406-12875.

OUWELIJVECOES
TUOMS te koop of te
huur. Heistr. 101 Terwinse-
le-Kerkrade-W.

Gemeub. KAMER te h.
Franciscanerstraat 44,
Bleijerheide, tel. 452852.

KAMERS te huur met
volp.pension. Buitingstr.
24, Hoensbroek. 045-
214804.

BRUNSSUM te h. aangeb.
zit-slaapkamer met keu-
ken. Tel. 720350.

Te huur. Luxemburg-
straat, GELEEN, halfrij-
staart, 2 mnd. oud, v. f 3650,-.
Tel. 04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. mass. eik-
en BANKSTEL, ontst. 2
mnd. oud, v. f 3650,-. Tel.
04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. mass. eik-
en BANKSTEL, ontst. 2
mnd. oud, v. f 3650,-. Tel.
04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. gevr. Mennu ENCY-
CLOPEDIA. Tel. 04406-
12875.

GOUD te k. gevr. ringen,
armbanden, munten enz.
Hoogste prijs! Contant
geld. Gebr. v. Verseveld,
Sarolestraat. 80a, Heerlen.
Tel. 045-714666. Elisa-
bethstr. 38, Geleen, tel.
04494-43754.

Te k. gevr. INBOEDELS.
geaard op ruiming
enz. tel. 045-31261.

Te k. gevr. KLEURENTE-
LEVISIE, kl defect geen
bezwaar. Tel. 04406-12875.

Inkoop van oud GOUD
EN ZILVER tegen contan-
te betaling. Juwelier Vaes-
sen, markt Heerlen.

GOUD, goud, goud, Si-
munt, Sittard. Wij betalen
gegarandeerd de hoogste
prijs voor alle goud, bril-
janten en slooppoud. Fir-
ma Simunt, Misbroekstr.
1, Sittard, achter Albert
Heyn. Tel. 0490-21965.

SLOOPAUTO's te koop
gevr. 04494-42785.

Gevr. 04494-42785.

Te k. gevr. RACEWIJ-
WIEL. Tel. 045-461119.

Te k. gevr. GASHAARD
huisjesmodel en bankstel.
tevens papegaai. Tel. 045-
723271.

Te koop aangeboden

Te h. carnaval- en oude
WIJVENPAKJES. Vre-
deshofje 2, Terwijnsele.
Tel. 045-411960.

KAMER te huur in gezell-
pension. Tel. 04406-12875.

OUWELIJVECOES
TUOMS te koop of te
huur. Heistr. 101 Terwinse-
le-Kerkrade-W.

Gemeub. KAMER te h.
Franciscanerstraat 44,
Bleijerheide, tel. 452852.

KAMERS te huur met
volp.pension. Buitingstr.
24, Hoensbroek. 045-
214804.

BRUNSSUM te h. aangeb.
zit-slaapkamer met keu-
ken. Tel. 720350.

Te huur. Luxemburg-
straat, GELEEN, halfrij-
staart, 2 mnd. oud, v. f 3650,-.
Tel. 04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. mass. eik-
en BANKSTEL, ontst. 2
mnd. oud, v. f 3650,-. Tel.
04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. mass. eik-
en BANKSTEL, ontst. 2
mnd. oud, v. f 3650,-. Tel.
04490-22159.

KLEUREN- en kleureis-
tische, grote sort. prima
slechts f 198,-. Zowel s-
winters als op kille zom-
eravonden ideaal. Van Uden.
Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. gevr. Mennu ENCY-
CLOPEDIA. Tel. 04406-
12875.

GOUD te k. gevr. ringen,
armbanden, munten enz.
Hoogste prijs! Contant
geld. Gebr. v. Verseveld,
Sarolestraat. 80a, Heerlen.
Tel. 045-714666. Elisa-
bethstr. 38, Geleen, tel.
04494-43754.

Te k. gevr. INBOEDELS.
geaard op ruiming
enz. tel. 045-31261.

Te k. gevr. KLEURENTE-
LEVISIE, kl defect geen
bezwaar. Tel

economie, achtergronden

limburgs dagblad

Markt & veiling

Grubbenvoorst CUV

GRUBBENVOORST - Prijzenoverzicht van geveilde producten op maandag 8 februari 1982 op de C.V.V. te Grubbenvoorst. Kassala per 100 kg: A 21 37,20, B 19 33,40, A 17 30,60, A 15 30,00, A 13 23,00, B 19 31,20, B 17 31,20, B 15 26,70, B 13 24,60, B 12 20,20, kassala krat vak, aanvoer 1.400 kolli: A 23 32,80, A 21 32,20, A 19 31,30, A 17 28,20, B 13 21,20, B12 17,20, kassala krat aanvoer 2.150 kolli: A 23 36,60, A 21 34,00, A 19 30,40, A 17 28,20, A 15 23,20, B 17 28,20, B 15 26,20, B 13 24,20, witlof zonder dekaarde aanvoer 14.500 kg: 1 kort A 229,00, 1 lang A 224,00, 1 kort 201,00, 1 lang 227,00, 2 kort 170,00, 2 lang 144,00, 3A 119,00, 3B 101,00, 3C 68,60, witlof met dekaarde aanvoer 2.500 kg: 1 kort A 228,00, 1 lang A 228,00, 1 kort 205,00, 2 kort 207,00, 2 lang 149,00, 3A 129,00, 3B 88,60, 3C 48,60, asperges geforceerd aanvoer 100 kg: 1 grof wit 38,50, B1 15,20, 3 grof 10,80, komkommers klasse 1 40,50 138,00, 35-40 123,00, 30-35 98,10, steek middel 154,00, 25-30 71,00, komkommers klasse 2 25,50 40 98,90, 30-35 72,70, 25-30 61,90, aanvoer klasse 1 en 1 26,50 stuks, prei 1 wit 2 4 zak, 202,00, 1 wit 2 4 a.k. 175,00, 2 wit 2 4 53,30, 2 2 4 40,00, rabarber: 1 40p 249,00, 203,00.

Nimmerproducten: boerenkool 2 0,25-0,38, chinese kool 0,25-0,35, rode kool 0,34-0,42, savooie kool a.d. 0,20-0,74, witte kool 0,22-0,30, peen A 0,63, B 0,68-0,81, C 0,40-0,44, radius 20 per bos 1,34-1,53, schorsneren A1 1,49-2,14, knolselderij 0,39-0,82, veldsla 2,70-4,20, Champignonveiling d.d. morgenveiling 8 februari 1982: dozen 1 fin 4,34, 1 fin 4,07, 1 M 4,02, 1 M 4,13, 1 M 4,13, 1 fin 3,83, 1 xgrof 3,53, (4kg-bakken) 2 3,24, 3A 2,64.

Bloemenveiling d.d. 8 februari 1982, midden en hoogste prijzen: trossenarsen 38,09-44,00, chrys. jrnrd. tros 89,60-91,00, fresia enkelbl. 31,99-33,00, tulpeldoorn geel 25,78-27,00, tulpeldoorn rood 23,68-26,00, tulpe 1. witte 21,41-28,00.

Groentevelling Venlo

VENLO - Prijzenoverzicht Venlose groentevelling VGV Venlo d.d. 8 2 82. Radijs kas 1 145-148, baten A 20 11,70, B 11 50,70, A 111 60,70, B 111 30,10, Knolselderij 10 st. 42, 12 st. 18, Veldsla 11 30 3,30, savooie kool A 11 18-19, rode kool A 49, B 19-33, witte kool 1 16-21, Chinese kool 1 84-98, Peen A 140, B 1 54-59, C 1 25-32, D 1 14, 11 1, B 12,7, C 11,8, Spruiten A 11 11, B 16, B 11 90, D 11 0,9, Witlof 1 kort 1,90-2,00, 1 lang 2,00-2,20, 11 kort 1,50, 11 lang 1,50-1,60, 11 50-1,00, Rammenas 17-22, Urtbalingen: Prei per kg: A 2 0,85, A 3 0,60, B 2 1,700, B 2 0,10, B 2 0,10, 0,300, Kassala per 100 kg: A 12 50,00, C 0,223, A 13 0,239, A 15 0,281, A 17 0,317, A 19 0,345, A 21 0,371, A 23 0,365, A 25 0,391, B 12 0,30 st. 0,169, B 13 0,220, B 15 0,268, B 17 0,304, B 19 0,324, B 23 0,351, B 25 0,363, 13 kg 11 1500, C 1 30 st. 0,080, 19 kg 11 0,157, 21 kg 11 0,176.

Vette kalverenmarkt Braveneld

BARNEVELD - Aanvoer 163 stuks, handel redelijk. Prijzen in gulden per kg lev. gew.: 1e kwal. 6,60-7,00, 2e kwal. 6,00-6,25, 3e kwal. 5,50-5,75.

Verkenbours Vleuten

VLEUTEN - De verwachtingsprijzen van de komende week, genoteerd op de verkenbours te Vleuten per kg geslacht geest van 63,90-4,48-4,50, kg 91-100, 4,33-4,43, van 101-110, 4,48-4,20, per kg levend gewicht 101-120 kg 3,58-3,60.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM - In bintje 50 mm kwamen 85 aprilcontracten tot stand tegen f 39,80/ f 39,30 en 39 meicontracten tegen f 41,20. De stemming was over de gehele linie kalm.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT - Op de Utrechtse paardenmarkt zijn op maandag 279 paarden aangeboden. De noteringen waren als volgt: luxe paarden 3000-4100, werkpaarden 2250-3500, oude paarden 2150-2650, 3-jarige paarden 1600-2600, 2-jarige 1375-2475, veldens 355-1350, huten 750-1500, pony's 275-675, oude slachtpaarden 6,55-8,35 per kg, gest. gew. jongen slachtpaarden 6,80-8,50, per kg gest. gew. De handel in slachtpaarden was lui, duur tot goed prijshoudend en in pony's was het zeer matig.

Aardappelbours Rotterdam

ROTTERDAM - Consumptie-aardappelen, los verladen af bedrijf, in gulden per 100 kg, excl. btw: klei-aardappelen, bintje 35-50 mm 20,50-22,00, bintje 50 mm opw. 31,50-32,00, bintje 35-50 mm 23,00-24,00, Eigenheimer 35 mm opw. in zakken 22,50-26,50, Zand-aardappelen, bintje 35-50 mm 18,50-19,50, bintje 50 mm opw. 25,50-27,00, Exportaardappelen: bintje 45 mm opw. in zakken voor Italia 29,00-30,00, Voeraardappelen: 8,00-10,00, Stemming flauw.

Spaarbank Limburg

MAASTRICHT - In januari jl. werd bij de Spaarbank Limburg te Maastricht f 10,8 miljoen meer gestort dan opgenomen (v.j. f 3,- mln). Het tegoed van de 248.000 rekeninghouders bedroeg op 31 januari j.l. f 962,9 miljoen (eind 1981 f 891,3 mln).

Texaco bij kolenvergassing in Oberhausen

WHITE PLAINS - De Amerikaanse oliemaatschappij Texaco heeft met de Westduitsche bedrijven Ruhrchemie en Ruhrkohle een overeenkomst gesloten voor samenwerking bij research en ontwikkeling in een proefbedrijf voor kolenvergassing in de Bondsrepubliek. De installatie staat op het terrein van Ruhrchemie in Oberhausen en heeft een capaciteit van 165 ton per dag. Er wordt een procedé van Texaco toegepast.

Euroguldenlening 11,25 procent

AMSTERDAM - De Nationale Investeringsbank gaat via onderhandse plaatsing 11,25 procent vijfjarige Eurogulden-noten uitgeven tot een nominaal bedrag van ten hoogste f 100 mln. tegen een koers van 100 pct. De notes zullen volgens de ABN worden afgelost op 15 maart 1987. Vervroegde aflossing is in principe niet mogelijk.

Kluwer verwerft „Repetitoren”

DEVENTER - Het uitgeverijconcern Kluwer heeft de Ring van Rotterdamse Repetitoren overgenomen. Het betreft een vijftig jaar bestaand opleidingsinstituut dat zich vooral

richt op academische studies, te weten economie, rechten en maatschappijgeschiedenis, gericht op de examens van de Erasmus-universiteit te Rotterdam.

Reddingsacties voor Laker

LONDEN - Bankiers, zakenmensen en particulieren hebben acties op touw gezet om de failliet verklaarde luchtvaartmaatschappij Laker Airways te behouden. Laker heeft een schuld van 1,3 miljard gulden. Orion Merchant Bank, onderdeel van

Royal Bank of Canada, denkt in Groot-Brittannië en Noord-Amerika 35 miljoen pond sterling (bijna 170 miljoen gulden) te kunnen opnemen om Laker weer te laten vliegen, met Sir Freddie in de hoofdrol.

Sir Freddie was al po-

Hazemeyer moet 450 banen kwijt

HENGEL - Hazemeyer, onderdeel van de Holec Schakelaarsgroep, moet in 1982 met 450 arbeidsplaatsen netto inkrimpen. In verband met partitimers en gedeeltelijke WAO'ers betekent dit,

dat 500 tot 525 medewerkers zullen moeten verdwijnen.

Deze conclusies staan in een rapport van het organisatieadviesbureau Bakkenist, Spits en Co.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen edelmetalen op gisteren, 14.30 uur, bij de f. Druifhout te Amsterdam, alles in kg:
GOLD
onbewerkt f 31.220,- / f 31.920,-, vorige f 31.300,- / f 32.000,-
bewerkt f 30.280,- / f 33.200,-, vorige f 30.360,- / f 33.280,-
ZILVER
onbewerkt f 635,- / f 738,-, vorige f 628,- / f 728,-
bewerkt f 610,- / f 770,-, vorige f 600,- / f 760,-

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:
Amerikaanse dollar 2,53 2,63
Engelse pond 4,64 4,94
Belgische frank (100) 5,62 5,92
Duitse mark (100) 108,25 111,25
Italiaanse lire (10.000) 19,00 22,00
Portugese escudo (100) 3,40 4,10
Canadese dollar 2,08 2,18
Franse franc (100) 41,75 44,75
Zwitserse franc (100) 135,00 138,00
Zweedse kroon (100) 43,25 46,25
Noorse kroon (100) 41,75 44,75
Deense kroon (100) 32,00 35,00
Oostenr. schilling (100) 15,55 15,85
Spaanse peseta (100) 2,35 2,65
Griekse drachme (100) 3,75 4,55
Finse mark (100) 55,75 58,75
Joegoslav. dinar (100) 4,30 5,70
Ierse pond 3,70 4,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:
US Dollar 2,57775-2,58025
Pond Sterling 4,935-4,985
Duitse Mark 109,715-109,765
Franse Frank 43,155-43,205
Belgische Frank 6,4405-6,4455
Zwitserse Frank 136,475-136,525
Japanse Yen 110,19-110,29
Italiense Lire 20,515-20,565
Zweedse Kroon 44,985-45,035
Deense Kroon 33,465-33,515
Noorse Kroon 43,425-43,475
Canadese Dollar 2,13675-2,13925
Oostenr. Schilling 15,6470-15,6570
Iers Pond 3,8550-3,8650
Spaanse Peseta 2,5625-2,5675
Aust. Dollar 2,8150-2,8250
Antill. Fls. 1,4250-1,4350
Suuri. Fls. 1,4325-1,4625
Saeedi Riyal 75,25-75,50

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dag gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):
Algemeen 88,0 87,60
Algemeen-lokaal 88,4 87,80
Internationals 87,5 87,40
Industrie 69,0 68,60
Scheep- en luchtvaart 152,4 152,60
Banken 186,8 182,90
Verzekering 159,3 157,30
Handel 67,8 68,40
CBS-oblig.index 84,3 84,50
Rendementstaatslening 11,15 11,08
waarvan 3-5 jaar 11,02 10,91
5-8 jaar 11,22 11,13
8 jaar en langer 11,08 11,06
nieuwste drie 11,06 11,06
rend. BNG-leningen 11,02 11,02
rend. bankleningen 11,45 11,38
rend spaarbriefen 12,51 12,48

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Ako 27,40-27,50 (27,60)
Kon. Olie 80,90gb-81,60 (81,40)
Philips 23,50gb-23,60 (23,60)
Unilever 158,00 (158,00)
KLM 86,00-87,00 (86,50)
NEW YORK Dow Jones
NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtervolgers 30 fondsen industrie, 20 spaarwinsten en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):
Begin 846,56 354,49 106,50 333,09
Hoogst 849,70 355,93 106,78 334,31
Laagst 830,86 345,13 105,12 326,40
Sluit 833,43 345,95 105,48 327,36
Winst verlies -17,60 -11,22 -1,47 -7,67

Van der Linden (CDA): „Nog jaren kolen en kernenergie”

VENLO - CDA-Tweede Kamerlid René van der Linden meent dat in de eerstkomende tientallen jaren kolen en kernenergie een belangrijke rol zullen (blijven) spelen in de Europese energievoorziening en dat het een politiek oogmerk moet zijn in dit kader „op zekerheid” te spelen. Hij meent voorts, dat Nederland op energiegebied maar een zig-zagbeleid voert, met overstappen op steeds weer andere energiedragers en dat ons energiebeleid terecht in Europa grote weerstanden oproept.

„Wij willen geen kernenergie, wij werken niet mee aan een Europees kolenbeleid, wij willen meer olie importeren en we willen de aardgasreserves voor onszelf behouden”, zei het CDA-kamerlid het afgelopen weekende tijdens een politiek energieforum in De Staay in Blerick. Hij was georganiseerd door de afdeling Venlo van de VVD en sprekers van het CDA, de PvdA, de VVD en D'66 namen eraan deel.

„Ik pleit ervoor dat Nederland actief deelneemt in een Europees te voeren kernenergieprogramma. Dat betekent niet dat wij meer kerncentrales moeten bouwen, maar wel dat de twee bestaande centrales open moeten blijven. Het betekent voorts dat wij een grotere inspanning moeten leveren op het gebied van de kernafvalproblematiek en tenslotte dat wij in geval van crisis onze aardgasreserves Europees ter beschikking stellen”, aldus Van der Linden. Zijn stelling bleek niet veel te verschillen van die van de VVD, waarvoor het Tweede Kamerlid R. Braams optrad. Deze vond dat in de energiediscussie te vaak angstgevoelens worden geëxploiteerd. „In de politiek overigens ook angst voor de druk van actiegroepen”, zei hij. Hij geloofde aan een belangrijke rol voor de kernenergie, zeker in de volgende eeuw wanneer door de opkomst van de onderontwikkelde landen in de energieconsumptie de olie- en gaskosten de pan uit zullen rijzen. Zoals Van der Linden wees ook hij op het belang van voortgezet wetenschappelijk onderzoek, met name in de veiligheidssector.

Mevrouw M. Epema-Brugman (PvdA) neeg naar de keuze: liever een lager welvaartsniveau zonder kernenergie. De PvdA wil in Nederland de bestaande centrales sluiten en de bouw van de Kalkarcentrale (snelle kweekreactor) stopzetten. „De bescheiden fondsen die wij in dit land voor onderzoek hebben, moeten we overigens niet in groot-schalige projecten stoppen, maar in

kleinere - anders blijft er voor de kleine niets over”, zei ze. Voor D'66 zei de heer J. Janse, lid van de Nationale Werkgroep Energiebeleid van D'66, dat Nederland duidelijk achter loopt in wetenschappelijke kennis en inzicht in het energievraagstuk. Daar zal ook geld voor moeten komen; het kan er komen door te besparen op energie-uitgaven. „In de huishoudens kan 't best tot 25 procent minder”, aldus Janse. Hij betoogde dat men zich uiteraard blijft bevinden in een afwegingsproces van economische overwegingen, maar ook van risico's: bij kernenergie die van straling, bij kolen van zwavel, as en stof.

Klap voor Fokker

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs was maandag het belangrijkste wapenfeit de enorme koersdaling van Fokker. In de koers van dit aandeel zat volgens de beurs veel enthousiasme verdisconteerd voor het op de markt brengen van het nieuwe toestel, de MDF-100. Het niet doorgaan van dit project, samen met McDonnell Douglas, heeft vooral bij de kleine beleggers geleid tot paniekverkoop.

De prijs zakte zodanig dat pas in de tweede periode een gedane koers opge maakt mocht worden. Geadviseerd werd f 30, en de hoekman was zelfs bang voor een nog lagere koers. Vrijdag toonde Fokker nog f 34,70. De actieve markt openende verder verdeeld. Hierbij waren de banken zwak. Aanleiding vormde het prospectus van Mees en Hope betreffende haar nieuwe 11,75 pct obligatielening. Hierin wordt



(ADVERTENTIE)

LEASING
van alle merken
en typen personen-
en bedrijfswagens.
Voor alle inlichtingen en offerte:
auto caubobu
Neerhem 25, Valkenburg.
Telefoon 04406-15041 en 13234

Beursoverzicht

voor deze ABN-dochter over 1981 een lagere winst verwacht. Reden is de hogere toevoeging aan de VAR, het potje waaruit de verliezen op debiteuren worden gedekt. De beurs vreest dat ook andere banken hieronder te lijden hebben. ABN zakte zodoende f 2,50 op f 281. Amro f 1,10 op f 47,60 en NMB f 2 op f 116. Bij de internationale aandelen viel de koersstijging van KLM in het oog. Deze stijging die vrijdagavond al werd ingezet, hield verder van f 86,80. Ook Philips ging omhoog en wel f 0,3 op f 23,80. Akzo won f 0,40 op f 27,70. Hoogovens - de Duitse partner Hoesch heeft bekendgemaakt het Estel-verbond te willen opbreken - werd f 0,10 duurder op

f 17,60. Kon. Olie verloor daarentegen f 0,60 op f 82 en ook Unilever zakte in. De verzekeraars, met Ennia voorop, verloren terrein. Ennia leedver f 1 in op f 107,50. De bouwers waren licht verdeeld, evenals de scheepvaartwaarden. De rest van de actieve markt trok iets aan. De obligatiemarkt was 0,2 tot 0,3 punt hoger. De Europese optiebeurs bood maandagmorgen een levendige aanblik. De omzet bedroeg 1874 contracten. Het sterkst in de belangstelling stonden Akzo, Philips en Kon. Olie. De calls kwamen voor een groot deel tot winst. Tijdens beurstding moesten de banken verder terug. ABN gleed naar f 279, per saldo een verlies van f 4,50. NMB ging naar f 115, f 3 lager. Ook de internationals moesten naarmate met hun voordeerde, inleveren.

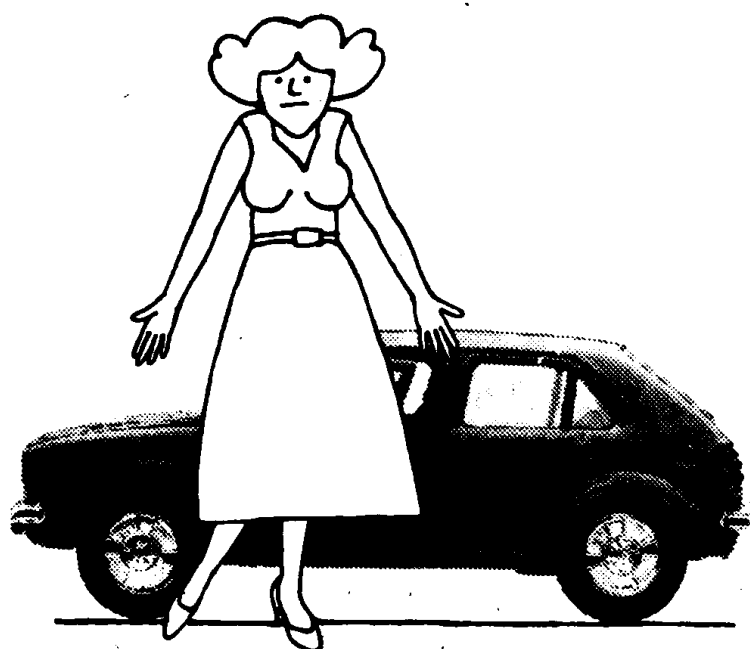
Lokaal

Op de lokale sector van de beurs

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen	9.00 id. 79.94	89.50	90.00	3.50 id. 53.83	96.00
Ahold	82,70 63,00	87,55 75,92	92,60	3,50 id. 56,86	93,00
Akzo	27,30 27,50	87,55 75,92	91,80	3,25 id. 48,98	74,50
ABN	283,50 279,00	87,55 75,92	92,60	3,25 id. 50,90	86,00
Amev	81,20 80,00	87,55 75,92	90,70	3,25 id. 54,94	78,60
Amro-bank	48,60 47,20	87,55 75,92	90,20	3,25 id. 55,85	91,50
Bos Kals Westm.	67,80 67,80	87,55 75,92	91,30	3,00 id. Grb 46	96,50
Dordrecht Pr.	208,20 206,50	87,55 75,92	90,70	12,00 BNG 81-06	105,80
Dordt. Petr.	205,80 205,80	87,55 75,92	92,40	1,00 id. 81,06	100,90
Elsevier-NDU	133,80 134,50	87,55 75,92	92,60	11,00 id. 74,84	99,50
Ennia	108,50 106,00	87,55 75,92	90,70	10,50 id. 1974	100,10
FGH	53,30 53,00	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Gist Brocades	68,30 68,80	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Heineken Hld.	48,10 49,00	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Holl. Betongroep	76,80 77,00	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Hoogovens	17,60 17,50	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
KLM	84,00 88,00	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Kon. Olie	82,40 81,80	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Nat. Ned.	108,80 108,00	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
NedLloyd groep	131,80 130,80	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
NMB	120,30 120,60	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Van Ommen	30,50 30,40	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Pakhoed Hld.	43,00 43,80	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Pakhoed cert.	41,20 41,50	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Philips	23,50 23,60	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Philips (div. 82)	22,70 22,80	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Robeco	218,00 220,50	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Rolando	120,30 120,60	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Rolando	214,50 214,00	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Rorento	138,50 138,50	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Unilever	158,30 158,70	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Ver. Bezt VNU	53,00 53,50	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Volker Stevin	28,70 29,00	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50
Westland U.H.	76,50 77,50	87,55 75,92	90,70	9,50 id. 74,82	99,50

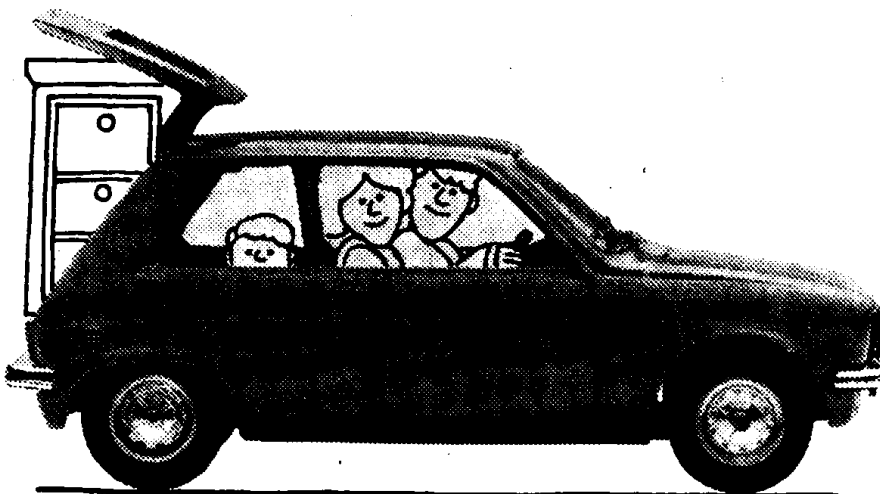
Binnenlandse aandelen	9.00 id. 79.94	89.50	90.00	3.50 id. 53.83	96.00
Ahold	82,70 63,00	87,55 75,92	92,60	3,50 id. 56,86	93,00
Akzo	27,30 27,50	87,55 75,92	91,80	3,25 id. 48,98	74,50
ABN	283,50 279,00	87,55 75,92	92,60	3,25 id. 50,90	86,00
Amev	81,20 80,00	87,55 75,92	90,70	3,25 id. 54,94	78,6



WORD IK BETER VAN HET NIEUWE BONUS/MALUS PREMIE SYSTEEM?



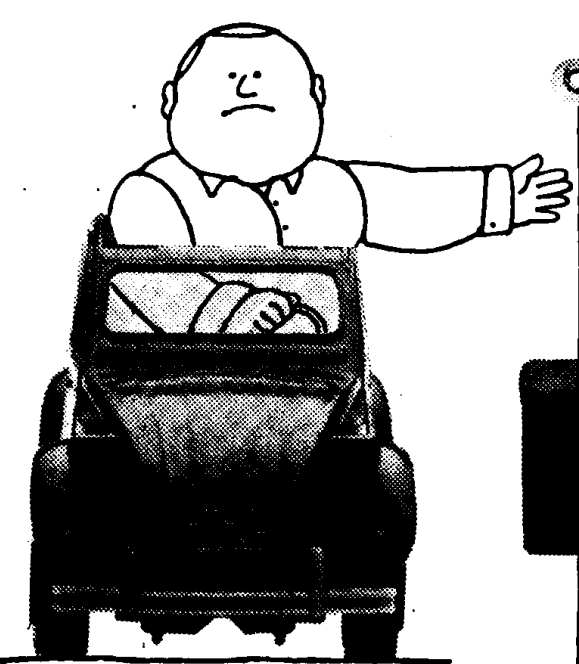
IK BETAAL DUS PREMIE OVER DE OUDE CATALOGUSWAARDE?



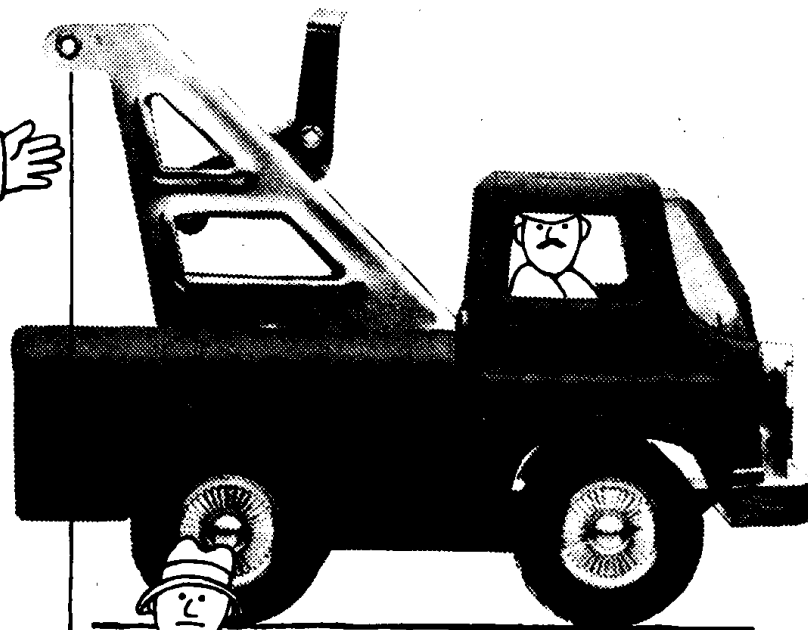
ALS IK WEINIG KILOMETERS MAAK, BETAAL IK DUS MINDER PREMIE?



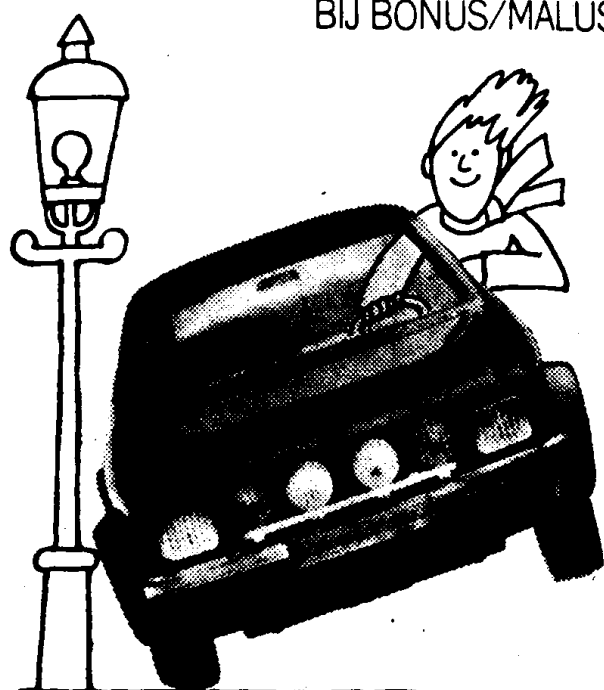
EN DE SCHADE-AFWIKKELING, HOE ZIT DAT IN ELKAAR BIJ BONUS/MALUS?



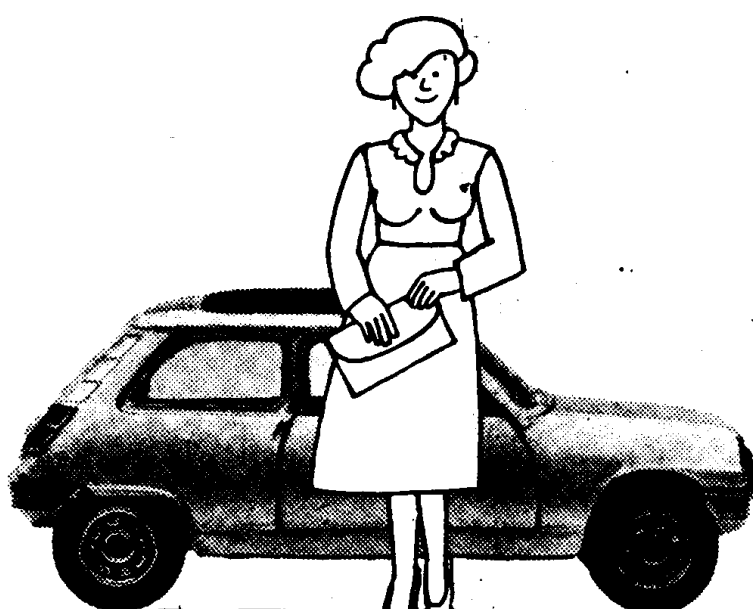
IS MINDER WEGEN, MINDER BETALEN?



WAT GAAT ER GEBEUREN MET M'N NO-CLAIM?



MEER BROKKEN, BETEKENT DUS MEER PREMIE?



IK KAN DUS ALS GOEIE RIJDER 70% BONUSKORTING KRIJGEN?



BONUS/MALUS, IS DAT ZOETS ALS AOW?

WAT VOOR U EEN VRAAG IS, IS VOOR ONZE VERZEKERINGSMAN EEN WEET

Alles wat u wilt en ook móét weten, kan onze verzekeringsadviseur u vertellen. Veel verzekeringsmaatschappijen hebben namelijk een nieuw premiesysteem voor personenauto's ingevoerd. Het wordt wel Bonus/Malus systeem genoemd. **Bonus** betekent goed: het is dan ook de bonus-korting die de goede rijder krijgt op zijn premie. En die kan oplopen tot 70%. **Malus** is slecht: de minder goede rijders gaan meer betalen.

In het algemeen gesproken worden de meeste autorijders er beter van. De vraag is nu: hoe zit dit alles precies in elkaar en wat doet de verzekeringsmaatschappij waar uw auto verzekerd is? Het antwoord weet de verzekeringsadviseur van de Rabobank. Hij staat u bij met raad en daad.

Rabobank
Ook goed in autoverzekeringen.

WAT VERBRUIKT DIE NIEUWE AUTO?

Onpartijdige brochure vertelt het.

Wat verbruikt een nieuwe auto?
Wat verbruikt een handgeschakelde auto?
Wat verbruikt een auto met een automaat?
Wat verbruikt een auto in de stad?
Wat verbruikt een auto op diesel?
Wat verbruikt een auto op normale benzine?
Al deze vragen krijgen nu een eerlijk antwoord in de gratis brochure: **Brandstof-Verbruikscijfers van Personenauto's** (3e druk).

(Uitgegeven door Ministerie van Economische Zaken, Ministerie van Verkeer en Waterstaat, RAI en Sven.) Hierin treft u de verbruikgegevens van de nieuwe auto's van vrijwel alle merken aan. Kijk 'm in bij uw dealer of bestel 'm bij Sven, postbus 503, 7300 AM Apeldoorn. Of anders bij garages en benzinestations. De Auto, De Autokampioen, De Consumenten Gids en Koopkracht geven ook informatie.



Dit is een publikatie van het Ministerie van Economische Zaken.

Antiek

Voor een goed gerestaureerd stuk antiek met garantie en 100% inruilgarantie is uw adres **ANTIEKHADEL WIJSSHOFF** B.V. Hoensbroek, Amstelveenseweg 9, tel. 045-211978. Dond. koopavond. Eigen parking. Te k. mooi antieke compl. EET-/SLAAPKAMERS, massief eiken kleerkasten, spiegelkasten. Henri Deukasten, tv-kast, theekastje, commode, nachtkastje, opastoeel, mooi kleingood. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade, tel. 04447-1628.

De exclusieve club voor verwende heren



Videoshow, een bezoek is de moeite waard. Dagelijks van 20.00 tot 3.00 uur. Tel. 09-492157/1058. Köln Strasse 68 - 4054 Nettetal 2 - Kaldenkirchen. Autobaan richting Mönchengladbach, afrit Brüggel-Bracht. Begin dorp 1e huis links - Grote parkeerplaats.

bonthuis hermelijn

Op alle in voorraad zijnde bontmantels met de bekende Hermelijnkwaliteit

SPECIALE AANBIEDINGEN

RIJKSWEG-NOORD 43
GELEEN, TEL. 04494-42433

Vanaf centrum Geleen ± 500 m richting Sittard
voorbij de Paterskerk

ANTONIUSPLEIN 6, VENLO-BLERICK, TEL. 077-20004

Contacten clubs

Brunette en blonde

Al 10 uur. Ook zaterdag + zondag tel. 045-721759.

River-Side-Club

Charm. jonge ass. gez. bar. m. film. gr. luxe kamers m. ruime baden, film, spiegelwanden, plafonds, stereo-install., aircond., enz. enz. Gunstige ligging m. verdekte parking. Gelegen Dijk 2, Ohé en Laak (bij Echt). Geopend v.a. 12.00 uur 's middags tot 2.00 uur 's nachts. Escort op afspraak, tel. 0475-854.

Cont. bem. adr. L'Amour

Heerlen-Kerkrade, bekend om discr. + service. Binnenkort ook in Geleen.

Leuk MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel 045-222802.

De VIDEOCLUB in Hrl. heeft weer 'n filmprogramma, spec. films op verzoek. Paralelweg 71A.

Leuk meisje gev. voor erg goed lopende zaak in centrum HEERLEN. Garantie 13000,- p.w. Int. 04402-4889.

Ook voor onze Belgische vrienden, film zien, waar? In de VIDEOCLUB in Beek Stationstr. 9, grensovergang Maasmechelen (20,- dr. gratis, tel. 04402-3451).

Nieuw, Rosi, leuke JONGEDAME. Ook escort, tel. 045-218476.

PRIVE bij Anita, ook zaterdag, tel. 045-352543.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! VIOLA privé en escort. Tel. 045-226544.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! MELANIE privé en escort. Tel. 045-226512.

SOFIE, jong Indisch meisje, 18 jr., ontvangt u gaarne, tel. 04490-20786.

Prettig RELAXEN met films in onze sfeervolle Clubbar. Nu met Wally, Margriet, Christa en Heidi, onder de oude leiding van ma.-vr. vanaf 14 uur in de bekende La Paloma, Kraampoot 13, Roermond. Goed en eerlijk. PRIVE en escorts. Tel. 04750-30547.

Paris

Sauna, luxe baden, vido, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Omega Club

Een vertrouwd adres voor discreet relaxen in een sfeervolle omgeving. Bredestr. 31, M'str. ± 50 mtr v.h. Vrijthof, tel. 043-14485, tevens nog een ass. gev. liefst donker type.

CLUB PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, Maastricht, open 11-23 uur, sauna-relax, dranken en koud buffet gratis. Tel. 043-13895.

Marion

va. 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-321201.

Tamara

privé, ook escort-service, leuk meisje gevraagd. Tel. 043-31440.

Dames/echtp. Jan (37) doet alles wat u graag zou willen. Geen fin. bed., 100% DISCREET, leeft. onbel. Postbus 5020 Heerlen.

Jongeman, 35 jr. biedt zich aan voor alles wat u WENT. Postbus 2907 Heerlen.

Nette jongeman, bezoekt elke DAME thuis of in hotel, geen financ. bed. Br.ond.nr. SI 358 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

RELAXEN bij Ria met video en gratis drankje, ook weekends. Tel. 045-218625.

PRIVE 045-226417, van 18 tot 24 uur.

HEREN opgelet! Privé. Bent u zich aan het vervellen. Kom dan met ons spelen. Altijd verse koffie. Tel. 045-457093.

Heer midden 50, zoekt zonder financiële bedoeling sexyvriend of SEXVRIENDIN, kan zelf niet ontvangen. Br.ond.nr. SI 376 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Heren, leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u thuis of in hotel. Daarom bel 045-410004, 100% discreet.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokken. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312758.

TV en videoparatie, tel. 045-314122, Zuidlimburgse TV-service.

Bij JAN vindt u wat u zoekt, kom eerst kijken voordat u nieuw koopt. Heerlenseweg 27, Schaesberg.

Auw WIEVERBAL Groenstraat. Kaarten: 045-317000 en 045-312279.

Husgvarna NAAIMACHINEDEMONSTRATIE, op donderdag 11 febr. a.s. van 9.15 t/m 21 uur. Veldman B.V. Raadhuisstr. 14, Geleen, tel. 04494-46480. U bent van harte welkom.

8 mm-film overzetten op VIDEO, f 22,- per 1/4 uur, in 2 dagen klaar. Jewelfilms, Collinstr. 10, Heerlen, tel. 045-725102, na 18 uur.

KAARTLEGSTER. Advies vragen voor uw toekomst, uw persoonlijke aanleg en mogelijkheden. Strikt vertrouwelijk. De consulten gebeuren d.m.v. de handlykunde. Tel. afspraken. Na 11.30 uur, 045-419404.

GOED EN NIET DUUR

* VOLGT DE MODE OP DE VOET * VOORDELIGE AANBIEDINGEN * KEUS UIT HONDERDEN MODELLEN; OOK GROTE MERKEN *

ZORG DAT U OP 28 FEBRUARI UNIEK TV-EXPERIMENT KUNT VOLGEN

Rinck, altijd al actueel en toonaangevend in brillen, heeft nu voor u het laatste nieuwtje: de 3-D-bril. Rinck Brillen, specialist in brillenglazen, biedt nu een speciaal door Zeiss ontworpen 3-D-bril voor het goed kunnen zien van de drie dimensionale tv-uitzendingen.



* Hoge correctie geringe bijbetaling.

DEZE MONTUREN COMPLEET MET GLAZEN

PARLEMENTSBRIJ zgn. halve-maanbril. Prijs compleet met leesglazen **59.50***

IRENE Eigentijdse damesbril, die door z'n eenvoud erg stijlvol is. Prijs compleet met ontspiegelde glazen **129.50***

DUBBELFOCUS AANBIEDING

Wij bieden een montuur, compleet met dubbelvocus glazen, voor een uitzonderlijk lage prijs.

DE SUPREME met royale grote lenzen voor **249.50*** Inclusief extra's als ontspiegelen, groot leesdele, cilinder.

DE SUPERIEUR, leveren wij voor **189.50*** Soms moeten hierin grotere lenzen; toeslag f 20,- per glas.

RINCK PRESENTEERT DE BUDGET COLLECTIE.

Naast haar normale collectie, met keus uit honderden modellen (ook de grote merken), heeft Rinck een speciale budget collectie, bestaande uit zeer voordelige, eigentijdse monturen. Hieronder twee voorbeelden.

LE MANS 'n Prima jongensbril naar Franse stijl. Zeer eigentijdse montuur. Bij Rinck voor slechts **45,-**

CARINA. Modieuze, elegant montuur voor mevrouw. Ongekende kwaliteit voor deze lage prijs. Bij Rinck voor **55,-**

BIJ RINCK

rinck brillen

HEERLEN: Akerstraat 2a + 2b, tel.: 045-711456.

* MODERNE OOGMETING * DESKUNDIG PERSONEEL GEEFT ADVIEZEN * LEVERANCIER VOOR ALLE ZIEKENFONDSEN *

show, radio, televisie

limburgs dagblad

Billy Crystal, ster uit de TV-serie Soap

„Ik streef altijd naar een behoorlijke portie humor!”



• ROGER BRAUN (13)
...komende zondagmiddag te beluisteren bij de NOS-radio op Hilversum IV...

Limburgs pianotalent in "Für Elise" (NOS)

MARGRATEN - Komende zondag is op Hilversum 4 bij de NOS een nieuw Limburgs talent te beluisteren. De 13-jarige pianist Roger Braun uit Margraten maakt dan in het programma "Für Elise" zijn solo-radiodebut. Rond half twaalf zal hij twee stukken spelen. 'Live' vanuit het concertgebouw te Amsterdam. Zijn echte debuut maakte Roger, die aan de Valkenburgse muziekschool studeert onder leiding van Piet Brouns, reeds verleden jaar. Toen werd hij uit tweehonderd deelnemers gekozen om een stuk te spelen in het programma "Zin in muziek". De "Alphonse Crolla prijswinnaar" zal zondag twee stukken ten gehore brengen, te weten: Lied ohne Worte no. 1 Opus 19 van Felix Mendelssohn Bartholdy en het speelse Freundliche Landschaft uit de walsscene opus 82 van Robert Schumann. De 13-jarige Roger, waarvoor Juliaan Andriessen een speciale sonate schreef, de "Roger's Sonate", voelt zich niet zenuwachtig voor zijn belangrijke optreden. „Wel gespannen", zegt hij, „maar voor het spelen ben ik niet bang. Ik ken de stukken al jarenlang uit mijn hoofd. Het is gewoon een kwestie van oefenen".

Van onze showpagina-redactie

NEW YORK - „Soap was mijn eerste televisie-optreden, maar ik heb me tijdens mijn hele leven al op het komische gericht. Daar heb ik altijd naar gestreefd". Dit zegt Billy Crystal, bij ons beter bekend als de homofiele Jodie Dallas, die in de serie Soap van geslacht wilde veranderen om zo met een Amerikaans-voetballer te kunnen trouwen. Soap is een uitbundige persiflage op het dagelijks leven, doorspekt van humoristische elementen. Crystal zegt hierover dat hij dit een plezierige manier van acteren vindt: „humor is mijn doel".

Billy Crystal is van jongs af aan vertrouwd geweest met de scène. Hij groeide op in een "showbizz"-milieu in New York. Zijn vader was platenproducer en organiseerde jazzconcerten. Daardoor kwam Billy als jongen dikwijls in contact met de groten in de jazz. Op de middelbare

school was hij leider van het honkbalteam en bereikte door zijn goede prestaties daarmee een studiebeurs aan de Marshall-universiteit in West-Virginia. Toen al was hij verrukt van komedie en zijn grote voorbeelden waren toentertijd Jack Benny en Laurel en Hardy.

Crystal zal binnenkort als gastheer op het Amerikaanse scherm verschijnen. Hij presenteert een aantal zes uur lang durende shows, die hedendaagse humor bevatten. Billy Crystal zegt hierover dat deze nieuwe komedie-shows „geen bonte mengeling worden zoals het publiek gewend is. Het wordt een humoristisch gebeuren met een vleugje theater".

„De Billy Crystal Show" vult een gat in de markt. Op dit moment verzorgen de Amerikaanse „Networks" slechts één variëteit-show. Bovendien zijn Crystal's programma's een terugkeer naar de begindagen van de Amerikaanse televisie. Toen waren de presentatoren van de shows komieken en geen zangers en zangeressen die later die rol overnamen. Hun overheersende aanwezigheid haalde het variëteit uit de sfeer van de komedie en bracht het dichterbij de muziek.

„Het is lang geleden dat een komiek aan de basis van zijn eigen show heeft gestaan", zegt Crystal. De jonge, bewegelijke acteur zoekt misschien daarom ook wel naar perfectie. „Wij willen de beste acteurs aantrekken voor het spelen van de sketches", zegt hij. „dat heb ik liever dan sketch-artiesten. De karakters zullen gebaseerd zijn op de realiteit en niet uit het niets worden gegrepen. De humor is gestoeld op menselijke problemen. We doen niet aan grappige vervikkelingen en lachwekkende verkleedpartijen.

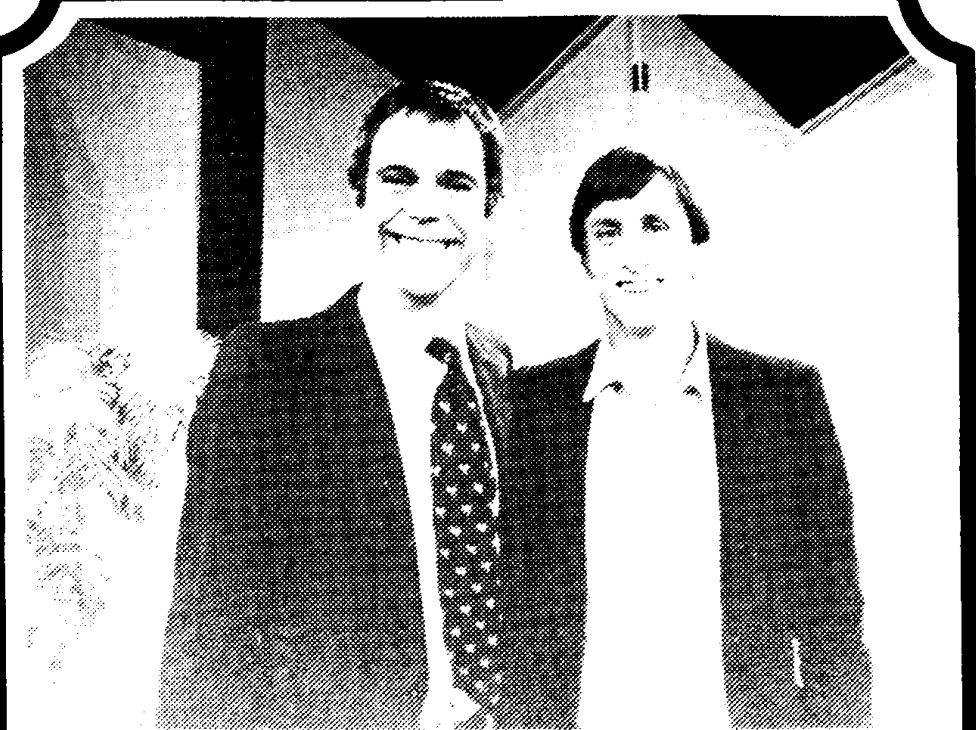
Monoloog

De Billy Crystal Show wordt getypeerd als een monoloog op het toneel. „Al sprekende kom ik op en dan begint plotseling de scène", zegt hij. „Dat zal zo snel gebeuren dat het net lijkt alsof ik het allemaal ter plekke verzonnen heb". Crystal verplaatst zich in zijn programma in de gedaante van verschillende personages die aan zijn programma deelnemen. „In één van de sketches", zegt hij, „speel ik mijn eigen opa. Op een gegeven moment zie je mij praten, maar op het volgende moment ben ik mijn grootvader en een tien jaar oude jongen speelt mij". „De monoloog is de essentiële basis en wordt zeer persoonlijk gespeeld. Zeer vertrouwelijk. Iets waarmee de mensen thuis voor de buis zich kunnen identificeren".

Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



• JOS BRINK EN JOHAN CRUYFF
...op deze dinsdagavond in Babelonië...

Cruyffie en Brinkie

Van onze showpaginareactie

HILVERSUM - De voetballers Johan Cruyff en Hugo Hovenkamp met tussen hen in gezeten tennister Marian van de Torre zijn de sportieve spelers in het Babelonië voor deze dinsdagavond bij de AVRO-televisie om 21.20 uur op Nederland II. Pim Jacobs leidt de spelletjes: Willem Duys, Lous Haasdijk en Jos Brink zullen trachten zo een omschrijving van het woord te geven, dat Marco Bakker in punten verslagen zou kunnen worden. Of het lukt?

Globetrotters óók naar New York

HEERLEN - Het Heerlense parodistentrio DE GLOBETROTTERS doet zijn naam alle eer aan. Een artikel in het Limburgs Dagblad, waarin wij meldden dat het succesvolle trio volgende week

naar Curacao rieg om daar de jubileumfeestviteiten van de Limburgse Kabrieten aldaar op te luisteren, is ook de Hollandse Club in New York met ontgaan. „Wanneer julie toch deze richting

uitgaan, kom dan ook even bij ons in New York aan".

En deze irritatie houdt in dat De Globetrotters nu al vanaf volgende week maandag in het vliegtuig zitten. Nadat men dan tijdens het feest van de Hollandse Club in het Rockefellercentrum van New York heeft opgetreden, neemt men het vliegtuig naar Curacao. Al eerder was men te gast in Australië.

televisie

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Jan en Jacobien. Bang zijn. 10.30 Diereninteractie. Dit speelt allemaal een rol. 11.00 We leven ervan. Lucht.
- 13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
- 14.00 - 14.10 Frysk Telebord.
- 14.30 - 15.00 Schooltelevisie.
- 18.20 - 18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
- 18.28 Micro-electronica in bedrijf. „Signaalomzetting". Teleac.
- 18.58 EO-Kinderkrant. Informatie voor de kinderen. Presentatie: Wim de Knijff.
- 19.30 Nationale Parken. Zweden. Natuurfilm.
- 20.10 Klankkleur. Optreden van Gert en Hermien Timmerman.
- 20.20 Wie de schooljeugd heeft. Discussieprogramma over het onderwijs in Nederland. Presentatie: Peter Vedder en Hans Le Polle.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
- 22.10 Molière. „Leerjaren". TV-serie over de Franse dichter en acteur Jean-Baptiste Molière.
- 23.10 Journaal.
- 23.15 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
- 18.25 Paspoort. Informatie voor Joegoslaven en Italianen.
- 18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.50 Jeugdjournaal.
- 18.59 AVRO's Toppop. Ad Visser presenteert de gestegen hits van de afgelopen week.
- 19.25 Er waren twee koningskinderen. Jeugdserie. Klaas en Annie zijn elkaar kwijt geraakt tijdens de zereis maar Klaas denkt Annie te kunnen vinden.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Carré Show. Gerard Cox ontvangt diverse gasten in zijn show.
- 21.20 Babelonië. Spelprogramma onder leiding van Pim Jacobs, vast panel: Lous Haasdijk, Willem Duys en Jos Brink. Gasten: Johan Cruyff, Hugo Hovenkamp en Marianne van de Torre.
- 21.55 Dallas. „Verdacht van moord". TV-serie rond de fa-

milie Ewing. Sue Ellen kan de dood van Dusty niet verwerken. De drank is haar enige middel om hem te vergeten. De vader van Pam ligt op sterven. Jock Ewing moet terecht staan op verdenking van moord.

- 22.45 Televisier Magazine. Actualiteitenrubriek.
- 23.25 De toestand in de wereld. Aan het woord mr. G.B.J. Hiltermann.
- 23.30 Honderd beroemde schilderijen. „De joodse bruid". Van Rembrandt.
- 23.45 Journaal.
- 23.50 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 10.00 Journaal en Thema's van de dag.
- 10.23 Singin' in the rain. Amerikaanse speelfilm met Gene Kelly en Stanley Onen uit 1952.
- 12.05 Kontraste.
- 12.55 Persoverzicht.
- 13.00 - 13.15 Journaal.
- 16.10 Journaal.
- 16.15 Zwischenmahlzeit. Gisela Schlüter ontvangt diverse gasten. Met: Hein Simons en Andrea Jürgens. Zij zingen samen een duet. Muzikale begeleiding het orkest van de Norddeutsche Rundfunk.
- 17.00 Klamottenkiste. „De brandweerman". In de hoofdrol Charlie Chaplin. Voor de kinderen.
- 17.15 Die Leute vom Domplatz. „De vreemdeling". TV-serie over het leven in een middeleeuws stadje. Drie jaar duurt het tot men de geweldige fundamenteen heeft gelegd voor de nieuwe domkerk. Deze nieuwe stijl is het symbool voor een nieuwe vurige vroomheid die in Duitsland zijn intrede heeft gedaan. Er zijn nieuwe ordes ontstaan zoals de Franciscanen die afzien van alle bezittingen. In 1225 duikt in de stad een vroegere wever op, die zegt de nieuwe leer te verkondigen.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Die Leute von Korsbaek. TV-serie.
- 18.30 Asphalt-Artiesten. Jong talent timmert aan de weg.
- 18.40 Die Leute von Korsbaek. Vervolg van de serie van 18.00 uur.
- 19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
- 19.45 Berichte alten Wochenschauen. Fragmenten uit oude weekjournaals.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Sylvia Vrethammar. Show-

programma met veel zang en dans. Presentatie: Sylvia Vrethammar. Zij ontvangt: Haar zus Ulla Vrethammar (céllo), Rune Orwermann. Wichtar von Roell, Manfred Krug, Wallstreet Crash en anderen.

- 21.00 Report. Feiten, beelden en achtergronden.
- 21.45 Dallas. „Angst om Miss Ellie". TV-serie. De Ewings op Southfork zijn bezorgd om Miss Ellie. Een amputatie is nodig en de attenties van Digger Barnes voor mevrouw Ewing zijn erg opvallend. Jock ergert zich aan hem.
- 22.30 Thema's van de dag.
- 23.00 Die alte Kunst Bohmens. Film over de verzameling in het Tsjechische Nationale Museum.
- 23.45 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
- 16.30 Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie. Presentatie: Ingeborg Thomé.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Manni der Libero. „Het zinkende schip". Jeugdserie.
- 17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast Barry Manilow.
- 18.20 Tom en Jerry. Tekenfilm. Jerry, gaat een zoon van een muizenfamilie opleiden. Tom moet een tafel in de eetzaal bewaken.
- 18.40 Mein Name ist Drops. Tekenfilmserie over het hondje Drops en zijn vriendje Butsch. Zij willen in het circus gaan werken.
- 18.57 ZDF-Ihr Programm. Programma-overzicht.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Der schwarze Abt. Duitse speelfilm uit 1963 onder regie van Franz Josef Gottlieb met Dieter Borsche, Werner Peters, Alice Treff en anderen. In de ruïne van de abdij van Fossaway spookt de zwarte abt en moordt. Inspecteur Puddler wil met zijn assistent Horatio de zaak grondig onderzoeken en gelooft niet in geesten. Hij verdenkt advocaat Gidler van de moord op Mary Wenner. Beide speursders trekken naar de abdij en lossen de zaak op.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 Noch is Ruhe im Revier. Filmreportage over de economische zorgelijke situatie in het Ruhrgebied waar veel werklozen zijn.
- 22.05 5 nach 10. Discussieprogramma over „Is werkloosheid ons noodlot? Daarna Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 8.00 Tele-gymnastiek.
- 8.10 Schooltelevisie.
- 9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 10.05 - 12.20 en 17.00 Schooltelevisie.
- 17.30 Einführung in die Simulationstechnik. cursus.
- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege II. Mathematik Analysis I.
- 19.00 Vor Ort.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Computer und 4 Rädern. Electronica in dienst van veiliger rijden. Auto's kunnen in de toekomst door de electronica veel veiliger worden. In deze uitzending volgen heel wat mogelijkheden.
- 21.00 Klimbim. „Afscheid nemen". TV-serie rond de familie met hun hysterische moeder, een lieve vader, een vervelende opa en Gaby (Ingrid Steeger).
- 21.45 Galerie. Kunstmagazine.
- 22.30 Medizin im Dritten. Schimmels loeren overal. Oorzaken en behandeling van mycose. Een patiënt sukkel al vijftien jaar met schimmel. In de oren, mond- en reukorganen komen schimmels voor. De oorzaak van deze irritatie is onduidelijk.
- 23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege: Mathematik Analysis.
- 19.00 Hablamos Espanol. cursus Spaans. Les 20.
- 19.30 Die Sprechstunde. Het dagelijkse leven van de depressieve mens.
- 20.20 Fragezeichen. Rechtstreeks discussieprogramma.
- 21.35 Dr. Cyclops. Amerikaanse science-fictionfilm uit 1940 over een bezeten geleerde in het oerwoud van Peru.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Tita Tovernaar. Voor de kinderen.
- 18.05 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.35 Open School. Loon naar werken? Werknemers in de crisis. 3. Gastarbeiders: de tweede generatie.
- 19.07 Uitzending voor derden. Een programma van de protes-

tantse-godsdienstige uitzendingen.

- 19.37 Mededelingen - Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Kijk uit! Verkeerstips, zware overtredingen.
- 20.15 Hitting. Vlaamse, Belgische en buitenlandse hits worden geserveerd door Kurt van Eeghem. Met Bobby Prins, Magenta, Will Tura e.a.
- 21.10 Kijk mensen. VSO - Gelijke kansen voor iedereen. Hoe staat het 10 jaar later met de gelijke kansen voor alle jongeren? Met professor dr. Karel Declercq.
- 22.00 I.Q. Spelprogramma onder leiding van Herman Van Mole.
- 22.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 19.00 Jeugd stelt voor. Het leven op een zeilboot. Presentatie: Jos Tuerlinckx.
- 19.37 Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Kijk uit! Verkeerstips, zware overtredingen.
- 20.15 Knipoog.
- 20.45 Filmtribune: Jane Austen in Manhattan. Engelse speelfilm van James Ivory met Robert Powell, Anne Baxter en Michael Wager. Alles draait om het toneelstuk „Sir Charles Grandison", dat op de planken moet.
- 22.35 Open School. Bonjour la France. 21 - Het centre Pompidou: Le Centre Pompidou.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 14.00 - 15.45 en 17.00 Schooltelevisie.
- 17.30 Plein jeu. Programma voor de kinderen.
- 19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 Le chef de famille. „De droom van een zomernacht". TV-serie
- 20.50 Au nom de la loi.
- 21.50 Refrains de monde. Muziek van Brazilië.
- 22.45 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 14.00 Zie programma's België Frans I.
- 19.00 Tribune économique et sociales. De werkgeversorganisaties.
- 19.30 Journaal.

19.55 Point de mire. De astrologie.

- 20.55 De Dibbouk. Poolse speelfilm. Het verhaal speelt zich af in de negentiende eeuw. Zuid-oosten van Polen. Hanan houdt van Léa. Hun vaders zijn jeugdvrienden en hebben vroeger gezwoven dat Hanan en Léa zullen trouwen. Maar Hanan is arm.

radio

HILVERSUM I

298 m, FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Auto in? AVRO aan! (7.02 en 8.06 Per saldo). 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.30 De zandbakshow). 10.30 Biels & Co. 11.03 Uit is In. 11.15 Komponistenportret. 12.03 Pim Jacobs' Platenscala. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO-Diligence. 13.56 Per saldo. Anne van Egmond. 15.02 De zandbakshow. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom 'ns langs in Eindhoven. 17.52 Per saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13-spectaal. 19.30 Operetmuziek. 20.03 Hollandse glorie. 21.02 Crinolien. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

HILVERSUM II

402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 om het uur op de halve uren.
710 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende Woord. 7.35 Echo. 9.00 Scheepspraat. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.33 Wel en wee in Nederland. 11.00 Schoolradio. 11.33 Radel. 12.16 Uitzending van de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Goal. 13.33 Schoolradio. 14.32 Open schooltijd. 15.03 Postbus 900. 15.10 Het hart op de tong. 15.32 Geen verboden toegang. 16.32 Babylon. 17.36 Echo. 18.10 Echo. 18.20 Zondtijd PvdA. 18.30 Na vijven en zessen. 19.00 Tussen droom en werkelijkheid. 19.20 Kruispunt. 20.03 Overweging. 20.10 Verkenningen. 20.30 Spektakel. 21.30 In het ziekenhuis. 22.00 Vaarbewijs. les 6. 22.40 Wetenschap. 23.00 Zin in muziek. 23.40-23.55 Radiokabaret.

HILVERSUM III

337, 445 m, FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Felix Meurders - Louis Verschuur - Erik Post. 9.30 Willem van

Beusekom - Roel Koeners. 10.30 Frits Spits - Roel Koeners. 12.30 VIP-spel. 13.30 Peter Holland - Erik Post. 15.30 Popkrant. 18.04 De Avondspits. 19.02 Pop donder plus. 21.02-24.00 Moondogs.

HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.
7.02 Specialiteiten a la carte. 9.00 Er staat een orgel in Alphen aan de Rijn. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermez-zo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren en korpsen. 14.00-17.00 Belcantorium. 20.00 Grammofoonmuziek. 20.15 TROS klassiek presenteert. 22.30-23.55 Guitartiteiten.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10 Vingerwijzing naar Wegwijzer. 18.15 Limburg Airlines. Programma voor jongeren: 18.35 - 19.00 Wegwijzer.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m, FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 t/m 16.30 op elk uur: 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der frühliche Wecker II: 8.30 Mister Morning. 120 Funkminuten. Thomas Gottschalk. 10.30 Dacapo. Monika. 11.00 Die Heimatmelodie. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagsspaus: 14.00 Hits bei RTL: 15.00 Die blaue Stunde: 16.00 Liebe ist..., Helga: 17.00 Take five: 19.00 RTL-Young: 20.00 Radio-skat. Jörg Ulrich: 22.00 Country-Time. Achim: 23.00 Der Tag geht. Björn kommt.

BRT II

555 m, FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40.
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen: 8.15 Van acht naar tien.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Dag in, dag uit: 10.10 Mattinata: (12.00 Splinter-nieuws): 12.05 In „de brandende baan-naan": 13.10 Variete van een tot twee.
Brabant: 14.00 Poeskaffee.
West-Vlaanderen: 17.07 De nieuwe muziekronk: 18.00 Focus: 18.15 Pop op een pitje: 18.50 Sport in West-Vlaanderen: 19.10 Bij valavond: 19.53 Vrij-uit in humanistische perspectief.
Limburg: 20.00 Folk in Limburg: 20.30 Laat ze draaien. Lichte muziek non-stop: (21.00 Splinternieuws): 21.05 Self-service: 22.05 - 23.40 Vanavond en vannacht.

De leukste japonnen, ook de grote maten, gaan deze week groots in-de-reklame!



Van glansend tricot met satijn streepje is dit schitterende pak met mouwloze japon en jasje. Polyester. 38-48

CAA PRIJS: 80,-

C&A is toch voordeliger!



Elegant gedessineerd pakje met perfecte pasvorm. De slankgesneden japon is geheel gevoerd. Polyester. 44-52

CAA PRIJS: 90,-



Echt iets voor 't voorjaar dit fleurig gestreept tricot pakje met mouwloze japon en soepelvallend jasje. Acryl. 44-52

CAA PRIJS: 70,-



Fraai gedessineerde japon met charmant ruchekraagje voor 'n aantrekkelijke prijs. Polyester. 44-52

CAA PRIJS: 50,-



Modieus gebreide japon met aparte col van luchtig bouclé in mooi streepdessin. Acryl. 38-46

CAA PRIJS: 60,-



Ongelooflijk laag die prijs voor deze flatteuze voorjaarsjapon van fijngestrepte tricot. Acryl. 38-46

CAA PRIJS: 40,-

provincie limburg mededeling

Openbare vergaderingen vaste statencommissies

Ad hoc streekplan Noord- en Midden-Limburg woensdag 10 februari om 9.30 uur. Agenda:
- eindadvies streekplan Noord- en Midden-Limburg.

Economische zaken
Donderdag 11 februari om 14.30 uur.

Agenda:
- Standpuntbepaling van Gedeputeerde Staten m.b.t. de nota inventarisatie bedrijfsverplaatsing Limburg.

De bijeenkomsten vinden plaats in het gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: bureau voorlichting en public relations provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-949999.

f 12.500,- kontant nodig?

Eik ander bedrag mogelijk van 1.000,- tot 40.000,-

Meesta: dezelfde dag geregeld en betaald.
Bedragen zijn incl. rente en aflossing. Kwijtschelding bij overlijden. Bestaande leningen geen bezwaar.

Persoonlijke Leningen	
2.500,-	36x 93
5.000,-	60x 190
10.000,-	60x 250
12.500,-	72x 274
15.000,-	72x 326
17.500,-	96x 317
20.000,-	84x 391
25.000,-	96x 448

Omzetting doorlopend krediet in PL plus geld in handen Informeel vrijblijvend

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN
Gespecialiseerd kred. dem.

Rozendaal 4 Geleen
(a.d. Bloemenmarkt)
04494-50416
Na 18 u. 04494-49466

Bij beschikking d.d. 28-1-1982 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is het faillissement van **Cornelis Gerardus van den Brink**, handelend onder de naam Trocadero, gewoond hebbende te Geulle, Klinkenberg 44, thans wonende te Maasmechelen (B.), Azaleastraat 4, wegens gebrek aan baten opgeheven.

Mr. W.C.M. Coenen, Spoorweglaan 12, 6221 BS Maastricht.

Antiek

Te koop puntgave antieke eiken KASTEN, vitrinekast, bureau, Biedermeier kast, gesloten met kuif en ronde deuren. Baneheide 25, Bochtoltz, tel. 045-441356.

Faillissement

De curator in het faillissement van **Cornelis Johannes van Til**, geboren te Nijmegen op 26 juli 1943, wonende te Hasselt (België), Dorpsstraat 26, voorheen wonende te Maasricht, Galopiahof 22, deelt mede dat door de rechter-commissaris is bepaald dat:

1) de indiening der schuldvordering met plaatshebben uiterlijk op 26 februari 1982 ten kantore van hierna te noemen curator;

2) de verificatievergadering zal worden gehouden op 17 maart 1982 te 10.00 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

De curator, mr. A.L.M. van Uden, advocaat en procureur, Hertogsingel 66, 6214 AE Maastricht.

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 28 januari 1982 is in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Barndancing Ouwe Stomp B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen, Emmastraat 8, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke van Delft tot rechter-commissaris en mr. J.P.G. Koren tot curator.

De curator, mr. J.P.G. Koren, Nobelsstraat 34, Heerlen.

TE KOOP

Kerkrade: Tervinselen Maaz-rijke, halfrijt, woonh. met gar. c.v., tuin, berging, 3 sipks., badk. met ligbad en douche. Vr.pr. f 129.000,- k.k.

Kerkrade-West: Frederikgracht, woning met c.v., gar., tuin en zwembad, 4 sipks., keuken met inbouwapparatuur, overtuin met inl. stoffering.

Kerkrade-West: Tussenwoning met c.v. en achtertuin, inl. hal (bet.) toilet, 2 kelders, living, open keuken, bijkeuken, 3 sipks., badk. met douche, keuken en zolder. Vr.pr. f 116.000,- k.k.

Vaersrade: wij starten met de bouw van 2 halfrijt woonh. met rijschijfdrage. Tekening op ons kantoor. Pr. f 137.000,- v.o.n.

Nieuwenhagen: aantrekkelijk aanbod van winkelwoninghuis in 't centrum. Het geheel te koop voor een lage prijs.

Ubach o Worms: bungalow met 700 m² grond. Prijs notk.

Ubach over Worms: luxe appartement met 2 sipks., koop-prijs f 95.000,- v.o.n.

Nieuwenhagen: Hoogstraat, woonh. met glas-in-bodrammen, c.v., garage en kl. tuin, living 50 m², keuken en kelder, toilet, 3 sipks., badk. m. douche, zolder en dakterras. Vr.pr. f 115.500,- k.k.

Ubach over Worms: woonh. met c.v., gar., grote tuin (400 m²), kelder, woonk. m. open haard, 4 sipks., vaste trap naar zolder. Vr.pr. f 119.000,- k.k.

Schneijder: vrijst. woonhuis, uniek gelegen bij bosrand. Het geheel is in uitstekende staat van onderhoud. Pr. f 149.000,- k.k.

Oirsbeek: aantrekkelijk aanbod van woonhuis met bedrijfsruimte, c.v., garage en tuin. Bedrijfsruimte (125 m²) incl. auto's en materialen voor de prijs van f 55.000,- k.k.

Indeling woonhuis: hal, toilet, kelder, woonk. 75 m², open haard, ovdh. plafond, open keuken, etc. 3 sipks. met douche. Vr.pr. f 159.000,- k.k.

Novitas: aantrekkelijk aanbod van woonhuis met bedrijfsruimte, c.v., garage en tuin. Bedrijfsruimte (125 m²) incl. auto's en materialen voor de prijs van f 55.000,- k.k.

Novitas: aantrekkelijk aanbod van woonhuis met bedrijfsruimte, c.v., garage en tuin. Bedrijfsruimte (125 m²) incl. auto's en materialen voor de prijs van f 55.000,- k.k.

Novitas: aantrekkelijk aanbod van woonhuis met bedrijfsruimte, c.v., garage en tuin. Bedrijfsruimte (125 m²) incl. auto's en materialen voor de prijs van f 55.000,- k.k.

Novitas: aantrekkelijk aanbod van woonhuis met bedrijfsruimte, c.v., garage en tuin. Bedrijfsruimte (125 m²) incl. auto's en materialen voor de prijs van f 55.000,- k.k.

Novitas: aantrekkelijk aanbod van woonhuis met bedrijfsruimte, c.v., garage en tuin. Bedrijfsruimte (125 m²) incl. auto's en materialen voor de prijs van f 55.000,- k.k.

Novitas: aantrekkelijk aanbod van woonhuis met bedrijfsruimte, c.v., garage en tuin. Bedrijfsruimte (125 m²) incl. auto's en materialen voor de prijs van f 55.000,- k.k.



direct werk in de gezondheidszorg voor:
creatief therapeut(e)

Voor deze functie is vereist: een Mikoj-opleiding, ervaring in het werken met groepen en ervaring in de psychiatrie. B-opleidingen, H.B.O.-inrichtingen, en cultureelwerk(st)ers met ruime interesse in de creatieve therapie komen eveneens in aanmerking.

Bent u direct beschikbaar? Kom dan naar onze vestiging te Heerlen en vraag naar Yvonne Verberne.

randstad uitzendbureau

Heerlen Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard Rosmolenstraat 04490-1 99 88
Kerkrade Hoofdstraat 42, 045-45 15 00

Auto's en motoren

Voor **SCHOKBREKERS**, Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor **AUTOBANDEN**, Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor **UITLIJNEN**, Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor **ACCUS**, Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor **BALANCEREN**, Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 173, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Te k. weg, sterfgeval zeer mooie **AUSTIN Allegro** z.g.a.n. type 77 km.st. 46.000, tel. 045-722034.

Te k. **FORD Taurus** Stationcar 5 drs. bwj. 76 en Opel Ascona 4 drs. 16 SR bwj. 76, tussen 9.00 en 17.00 uur, tel. 04450-2220.

Te k. **OPEL Kadett** blauw-met, bwj. 79, i.z.g.st. Pr.no.t.k. Tel. 04450-1718, tussen 17 en 18 uur.

Te k. **OPEL Ascona** 1600 bwj. 78, met LPG i.g.st. vaste pr. f 6000,-, incl. tel. 045-725960 na 19.00 uur.

DATSUN F2-100 grijs, pr. f 2000,-, tel. 414106.

Te k. **BMW** 2002, blauw, schuifdak, sportuur, motor-oversnellingsbak - km 70.000, nw, banden en uitlaat, bj. 75, pr. f 4750,-, Schoolstr. 32, Bochtoltz, tussen 17.30-20.00 uur.

RENAULT R18 TS 79: Ford 1600 L 78: Toyota Carina 1600 78: Capri 2 1600 L 78: Mitsubishi 2000 XL 5-bak Celeste 78: Alfa Romeo GT coupe 77: Mazda 323 3-drs. 78: Peugeot 305 GL 79: Manta 1900 S 77 en 76: Opel Kadett L 79: Volvo 343 DL autom. 77: Mazda 929 autom. 77: Opel Ascona 1200 L 75 f 3750,-. Renault R5 TS 77: Inruil en fin. Bovaggarantiebevis, Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Homperweg 33, Schaeborg, Kakert, tel. 311729.

Te k. **PEUGEOT** 504 GL bj. 77, LPG. Te bevr. Sittardweg 112B, Hrl. Tel. 725143.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nu- we en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Paleim-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 72387.

Te k. **JAGUAR** XJ.S. sport f 22.000,- Pontiac Trans. Am. a. nw. 6.6 L f 15.000,- Mercedes 350 SLC sport f 16.000,- VW-bus f 4000,- VW Pick-Up dubb. cabine op gas f 4500,- Mitsubishi Galant combi op gas f 6000,- VW Golf f 4750,- Simca 1307 f 2000,- Chevrolet Camaro 6 cyl. f 1000,- Hommerterweg 1, Vaersrade, kruispunt Schinncn, Tel. 04492-2888.

SIMCA 1307 GLS. bwj. 77, 53.000 km met weg wagens omst.h. Op Gen Hoes 28314, Brunssum, tel. 045-270314.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadevagens. Autohandel en sloherij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

De nieuwe **SKODA** 1982 uit voorraad leverbaar van f 9950,- hoge inruil. Garage Piet de la Roy, Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, ook zaterdag geopend.

Te k. **OPEL Kadett** blauw-met, bwj. 79, i.z.g.st. Pr.no.t.k. Tel. 04450-1718, tussen 17 en 18 uur.

Te k. **OPEL Ascona** 1600 bwj. 78, met LPG i.g.st. vaste pr. f 6000,-, incl. tel. 045-725960 na 19.00 uur.

DATSUN F2-100 grijs, pr. f 2000,-, tel. 414106.

Te k. **BMW** 2002, blauw, schuifdak, sportuur, motor-oversnellingsbak - km 70.000, nw, banden en uitlaat, bj. 75, pr. f 4750,-, Schoolstr. 32, Bochtoltz, tussen 17.30-20.00 uur.

RENAULT R18 TS 79: Ford 1600 L 78: Toyota Carina 1600 78: Capri 2 1600 L 78: Mitsubishi 2000 XL 5-bak Celeste 78: Alfa Romeo GT coupe 77: Mazda 323 3-drs. 78: Peugeot 305 GL 79: Manta 1900 S 77 en 76: Opel Kadett L 79: Volvo 343 DL autom. 77: Mazda 929 autom. 77: Opel Ascona 1200 L 75 f 3750,-. Renault R5 TS 77: Inruil en fin. Bovaggarantiebevis, Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Homperweg 33, Schaeborg, Kakert, tel. 311729.

Te k. **PEUGEOT** 504 GL bj. 77, LPG. Te bevr. Sittardweg 112B, Hrl. Tel. 725143.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nu- we en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Paleim-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 72387.

Te k. **JAGUAR** XJ.S. sport f 22.000,- Pontiac Trans. Am. a. nw. 6.6 L f 15.000,- Mercedes 350 SLC sport f 16.000,- VW-bus f 4000,- VW Pick-Up dubb. cabine op gas f 4500,- Mitsubishi Galant combi op gas f 6000,- VW Golf f 4750,- Simca 1307 f 2000,- Chevrolet Camaro 6 cyl. f 1000,- Hommerterweg 1, Vaersrade, kruispunt Schinncn, Tel. 04492-2888.

SIMCA 1307 GLS. bwj. 77, 53.000 km met weg wagens omst.h. Op Gen Hoes 28314, Brunssum, tel. 045-270314.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadevagens. Autohandel en sloherij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

De nieuwe **SKODA** 1982 uit voorraad leverbaar van f 9950,- hoge inruil. Garage Piet de la Roy, Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, ook zaterdag geopend.

Te k. **OPEL Kadett** blauw-met, bwj. 79, i.z.g.st. Pr.no.t.k. Tel. 04450-1718, tussen 17 en 18 uur.

Te k. **OPEL Ascona** 1600 bwj. 78, met LPG i.g.st. vaste pr. f 6000,-, incl. tel. 045-725960 na 19.00 uur.

DATSUN F2-100 grijs, pr. f 2000,-, tel. 414106.

Te k. **BMW** 2002, blauw, schuifdak, sportuur, motor-oversnellingsbak - km 70.000, nw, banden en uitlaat, bj. 75, pr. f 4750,-, Schoolstr. 32, Bochtoltz, tussen 17.30-20.00 uur.

RENAULT R18 TS 79: Ford 1600 L 78: Toyota Carina 1600 78: Capri 2 1600 L 78: Mitsubishi 2000 XL 5-bak Celeste 78: Alfa Romeo GT coupe 77: Mazda 323 3-drs. 78: Peugeot 305 GL 79: Manta 1900 S 77 en 76: Opel Kadett L 79: Volvo 343 DL autom. 77: Mazda 929 autom. 77: Opel Ascona 1200 L 75 f 3750,-. Renault R5 TS 77: Inruil en fin. Bovaggarantiebevis, Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Homperweg 33, Schaeborg, Kakert, tel. 311729.

Te k. **PEUGEOT** 504 GL bj. 77, LPG. Te bevr. Sittardweg 112B, Hrl. Tel. 725143.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nu- we en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Paleim-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 72387.

Te k. **JAGUAR** XJ.S. sport f 22.000,- Pontiac Trans. Am. a. nw. 6.6 L f 15.000,- Mercedes 350 SLC sport f 16.000,- VW-bus f 4000,- VW Pick-Up dubb. cabine op gas f 4500,- Mitsubishi Galant combi op gas f 6000,- VW Golf f 4750,- Simca 1307 f 2000,- Chevrolet Camaro 6 cyl. f 1000,- Hommerterweg 1, Vaersrade, kruispunt Schinncn, Tel. 04492-2888.

SIMCA 1307 GLS. bwj. 77, 53.000 km met weg wagens omst.h. Op Gen Hoes 28314, Brunssum, tel. 045-270314.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadevagens. Autohandel en sloherij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

De nieuwe **SKODA** 1982 uit voorraad leverbaar van f 9950,- hoge inruil. Garage Piet de la Roy, Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, ook zaterdag geopend.

Te k. **OPEL Kadett** blauw-met, bwj. 79, i.z.g.st. Pr.no.t.k. Tel. 04450-1718, tussen 17 en 18 uur.

Te k. **OPEL Ascona** 1600 bwj. 78, met LPG i.g.st. vaste pr. f 6000,-, incl. tel. 045-725960 na 19.00 uur.

DATSUN F2-100 grijs, pr. f 2000,-, tel. 414106.

Te k. **BMW** 2002, blauw, schuifdak, sportuur, motor-oversnellingsbak - km 70.000, nw, banden en uitlaat, bj. 75, pr. f 4750,-, Schoolstr. 32, Bochtoltz, tussen 17.30-20.00 uur.

RENAULT R18 TS 79: Ford 1600 L 78: Toyota Carina 1600 78: Capri 2 1600 L 78: Mitsubishi 2000 XL 5-bak Celeste 78: Alfa Romeo GT coupe 77: Mazda 323 3-drs. 78: Peugeot 305 GL 79: Manta 1900 S 77 en 76: Opel Kadett L 79: Volvo 343 DL autom. 77: Mazda 929 autom. 77: Opel Ascona 1200 L 75 f 3750,-. Renault R5 TS 77: Inruil en fin. Bovaggarantiebevis, Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Homperweg 33, Schaeborg, Kakert, tel. 311729.

Te k. **PEUGEOT** 504 GL bj. 77, LPG. Te bevr. Sittardweg 112B, Hrl. Tel. 725143.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nu- we en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Paleim-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 72387.

Te k. **JAGUAR** XJ.S. sport f 22.000,- Pontiac Trans. Am. a. nw. 6.6 L f 15.000,- Mercedes 350 SLC sport f 16.000,- VW-bus f 4000,- VW Pick-Up dubb. cabine op gas f 4500,- Mitsubishi Galant combi op gas f 6000,- VW Golf f 4750,- Simca 1307 f 2000,- Chevrolet Camaro 6 cyl. f 1000,- Hommerterweg 1, Vaersrade, kruispunt Schinncn, Tel. 04492-2888.

SIMCA 1307 GLS. bwj. 77, 53.000 km met weg wagens omst.h. Op Gen Hoes 28314, Brunssum, tel. 045-270314.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadevagens. Autohandel en sloherij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

De nieuwe **SKODA** 1982 uit voorraad leverbaar van f 9950,- hoge inruil. Garage Piet de la Roy, Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, ook zaterdag geopend.

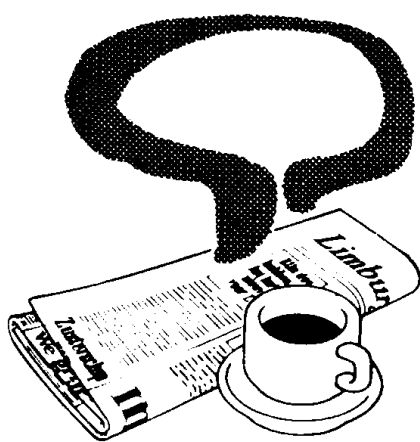
Te k. **OPEL Kadett** blauw-met, bwj. 79, i.z.g.st. Pr.no.t.k. Tel. 04450-1718, tussen 17 en 18 uur.

Te k. **OPEL Ascona** 1600 bwj. 78, met LPG i.g.st. vaste pr. f 6000,-, incl. tel. 045-725960 na 19.00 uur.

DATSUN F2-100 grijs, pr. f 2000,-, tel. 414106.

Te k. **BMW** 2002, blauw, schuifdak, sportuur, motor-oversnellingsbak - km 70.000, nw, banden en uitlaat, bj. 75, pr. f 4750,-, Schoolstr. 32, Bochtoltz, tussen 17.30-20.00 uur.

RENAULT R18 TS 79: Ford 1600 L 78: Toyota Carina 1600 78: Capri 2 1600 L 78: Mitsubishi 2000 XL 5-bak Celeste 78: Alfa Romeo GT coupe 77: Mazda 323 3-drs. 78: Peugeot 305 GL 79: Manta 1900 S 77 en 76: Opel Kadett L 79: Volvo 343 DL autom. 77: Mazda 929 autom. 77: Opel Ascona 1200 L 75 f 3750,-. Renault R5 TS 77: Inruil en fin. Bovaggarantiebevis, Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Homperweg 33, Schaeborg, Kakert, tel. 311729.



Dubbelleven

(1)

Langzamerhand beging carnaval te naderen. U kunt al sinds enige tijd in onze krant regelmatig lezen over activiteiten die her en der door carnavallisten ondernomen worden. Nu komen carnavallisten maar zeer zelden in deze rubriek „bij de koffie“ terecht, maar af en toe moeten we toch een uitzondering maken. En grijpt u niet meteen naar de telefoon dat u ook een uitzondering heeft te melden. Want we willen er ook weer gewoonte van maken. Voor de „normale“ carnavalsactiviteiten (maar wat is nu eigenlijk „normaal“ als je het over carnaval hebt?) is in deze krant een andere plaats gereserveerd. Maar, enfin, komen we nu weer terug op deze bijzondere carnavalsvierder, die vandaag onze koffiekolom siert.

Dubbelleven

(2)



Toen onze fotograaf de foto schoot, had hij heel goed in de gaten dat deze carnavalist een dubbelleven leidt. Houdt u de krant maar eens op de kop, wat ziet u dan? Juist ja, onze zelfde carnavalist in een iets andere pose. U zit natuurlijk nu te piekeren: „Wat is er toch zo bijzonder aan deze krachtig gebouwde, lichte uitgevoerde jongeman, die echter, dat mogen wij verklappen, zijn zilverkleurige haardos voor de foto even heeft verborgen onder een veelkleurige pruik?“

Dubbelleven

(3)

Een van zijn huidige hoofdactiviteiten bestaat uit het contact houden met talloze carnavalsverenigingen. Als hij iets bijzonders te melden heeft, haalt dat regelmatig de kolommen van onze krant. Soms zelfs met een foto van zijn eerbiedwaardige hoofd. Maar de waardige indruk die hij in onze contreien wekt, is zeer bedrieglijk. In zijn woonplaats springt hij af en toe vlotjes uit de band, zoals de foto onomstotelijk bewijst. Om zijn imago niet meteen helemaal naar zijn oude moer te helpen, zullen wij hier zijn naam niet bekendmaken. Hoevel: eenieder die meent de gebrilde en gevindende heer te herkennen, mag ons dat laten weten. En voor de duidelijkheid: wij lonen geen prijs uit voor degene die met het juiste antwoord komt. Hij of zij moet ermee rekenen dat hij/zij de rest van zijn/hare dagen moet zwijgen omtrent de ware identiteit van de heer. En iedereen die nu nog de moed heeft om naar de naam te raden, zouden wij willen toevoegen: „Naar de telefoon. Hup!“

Triest

Al jarenlang vechten talloze Limburgers en Limburgse instanties tegen het „Hollandse“ idee dat carnaval een feest is van a) drankorgieën en b) seksuele uitpattingen. Wij wijsten dat dit alleszins belachelijke idee in Holland leefde, maar dat ook in Limburg nog mensen zijn die dit geloven: tjonge. Wij troffen in een wijkblad een advertentie aan van een drukkerij. En die liet weten dat de carnavalsvierders moeten oppassen met die dagen. En verder: „Alhoewel, mocht u pech hebben, wat dan nog. Drukke-rij... biedt u een collectie van ruim 300 verschillende huwelijksaankondigingen en tussen de 5 en 600 geboortekaarten aan. Dus wat let u? ALAAF!“ Zo gaat dat dus niet, beste drukkerij. En dat zullen talloze carnavalsvierders ongetwijfeld volmondig beamen.

Honderdste leerling op wachtlijst muziekschool

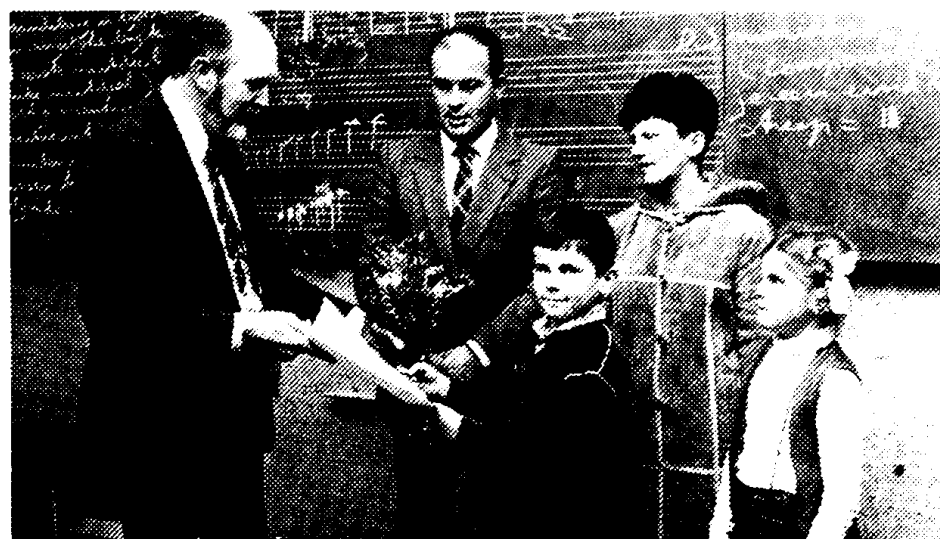
BRUNSSUM – Paul van Leipsig uit Oirsbeek heeft gisteravond van directeur Engelen van de muziekschool Brunssum een boekje bloemen en het advies „veel geduld“ gekregen. En dat geduld heeft Paul wel nodig, want hij is als honderdste geplaatst op de wachtlijst van de Brunssumse muziekschool. Een wachtlijst waarop leerlingen staan die zich al in 1980 aangemeld hebben.

„Het is bijzonder jammer, dat de muziekschool vele jongeren en ouderen uit Brunssum en omge-

ving die graag met een les zouden willen beginnen zolang moet laten wachten“, vertelt directeur Engelen. „In vergelijking met zo'n tien jaar geleden is de vraag naar een instrumentale of vocale lesvorm sterk gegroeid. Met name hebben ook volwassenen tegenwoordig veel meer belangstelling om iets aan muzikale vorming te doen. Maar de muziekschool van vandaag is niet die van gisteren. Had zij aanvankelijk een elitair karakter, tegenwoordig kan iedereen gebruik maken van het muziekonderwijs binnen een muziekschool. In

Brunssum moet je de term „kan“ echter tussen aanhalingstekens zetten“. De reden waarom de muziekschool van Brunssum die een streekfunctie heeft, nu al 100 kandidaten op de wachtlijst heeft staan, is de lesurenstop. Bij een gebied ter grootte van Brunssum en omgeving zou de Brunssumse muziekschool normaliter 300 klokuren per week mogen hebben. Nu heeft de muziekschool slechts 230 uren. Een uitbreiding van het aantal lesuren waardoor de lange wachttijd zou verdwijnen zou minstens 50.000

gulden kosten en dat kan de gemeente Brunssum die al een half miljoen betaalt niet opbrengen. „Alhoewel de steun van de gemeente Brunssum voor de muziekschool absoluut onmisbaar is, blijft de lesurenstop voor de muziekschool een tere kwestie“, aldus directeur Engelen. „Daar komt ook nog bij dat in bepaalde gevallen inwoners van omliggende gemeenten voorrang kunnen krijgen bij de toewijzing van de lessen. En dat is voor de eigen inwoners natuurlijk een rare ervaring want de muziekschool werd door de gemeente in eerste in-



Directeur Engelen van de Brunssumse muziekschool overhandigt Paul van Leipsig een bloemetje. Zijn ouders en zusje kijken toe.

stantie voor de inwoners van Brunssum opgezet“.

Welzijnsplannen

Directeur Engelen heeft zijn laatste hoop gevestigd op het welzijnsplan dat binnenkort door de raad moet worden vastgesteld.

„De knelpunten bij het plaatsen van leerlingen zijn aangekaart binnen het overleg van het welzijnsplan en ook hebben ouders van de op de wachtlijst staande leerlingen reeds vragen gesteld over de lange wachttijden. Misschien dat de muziekschool dan een hogere prioriteit krijgt“.

Parkeerprobleem Heerlen weer voor kantonrechter

HEERLEN – Het is niet toegestaan om bij een kapotte parkeermeter te parkeren. Dat was kort samengevat de boodschap die verkeersschout ing. Oosterhof gisteren had voor J.A. uit Simpelveld. A. moest voor kantonrechter mr. Prickartz verschijnen omdat hij geld in een parkeermeter had gezooit, maar die niet bleek te werken. Hij werd bekeurd voor verkeerd parkeren.

„Ik moest daar blijven staan, het was zo druk in de stad, ik kon helemaal geen andere plaats vinden“, aldus A. „De dag erna ben ik opgebeld door die parkeerpachter en toen heb ik tegen hem gezegd dat die meter kapot was. Hij zei: „Daar heb ik niets van gemerkt“. En een dag of tien later belde hij me weer op en toen zei hij dat ik het maar voor het kantongerecht moest laten komen“.

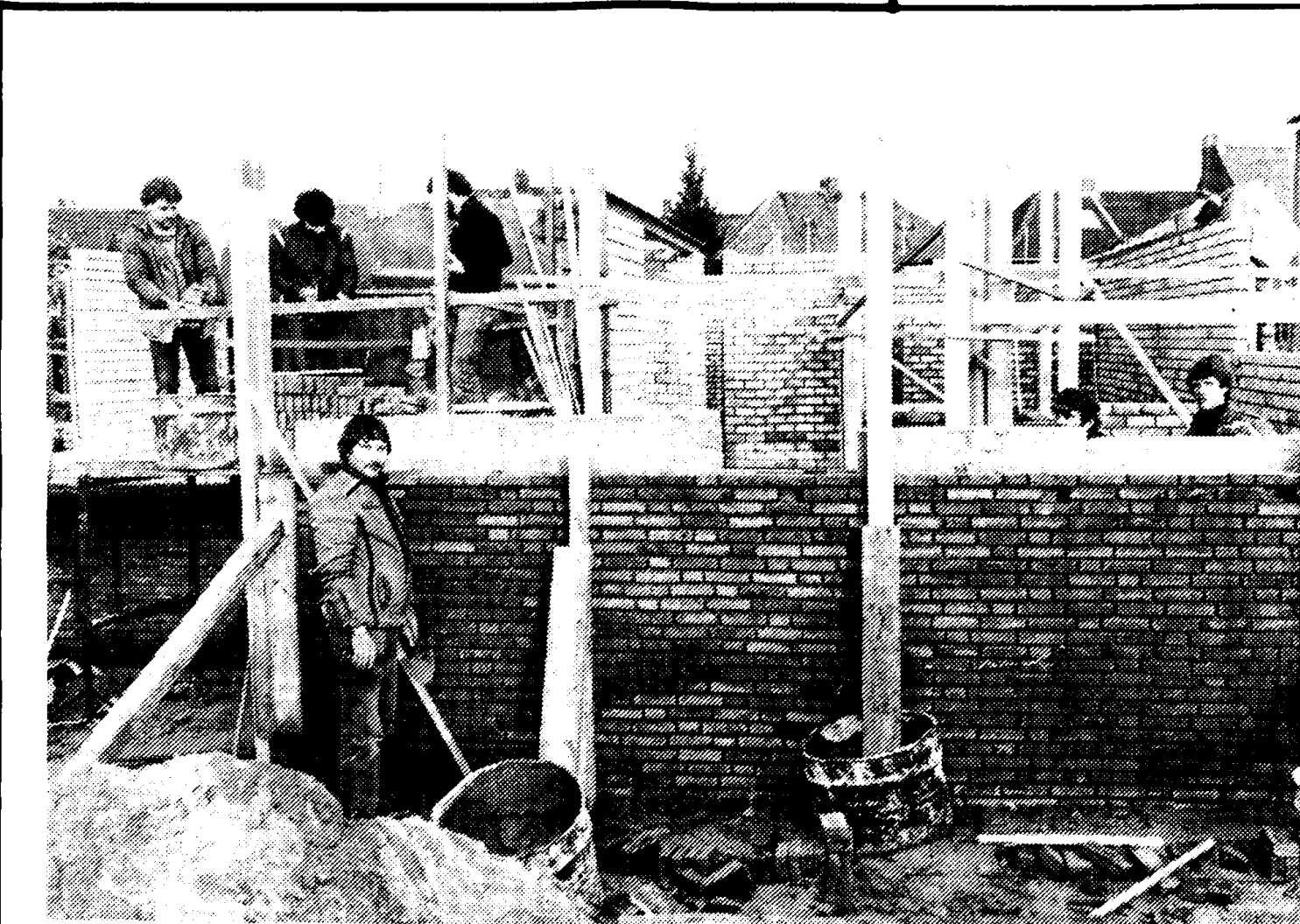
Ing. Oosterhof: „Ik eis een boete van 55 gulden. U heeft niet onmiddellijk contact gezocht met de parkeerpachter. Dat is voor mij een duidelijk teken. Als die parkeermeter werkelijk kapot was geweest, had u onmiddellijk naar het politiebureau moeten gaan en u daar moeten verdedigen“. Kantonrechter Prickartz was het met de visie van de verkeersschout eens en vonniste conform de eis.

D.S. uit Harderwijk had geprobeerd om bij de politie zijn zaak te verdedigen, toen hij ten onrechte op de bon was gezet. Maar aan de balie van het politiebureau had men niet eens de moeite genomen om het parkeerbonnetje te bekijken dat hij gekocht had uit de automaat en hem werd te verstaan gegeven dat hij zijn zaak maar bij de kantonrechter moest aankaarten. Zo luiddede althans de versie van het verhaal van S.

„Ik had wel een parkeerkartje en dat zat ook zichtbaar achter de ruit. Ik weet wel hoe het misverstand ontstaan is“, legde hij uit, „ik heb namelijk een Renault 4 en die heeft

geen vlak dashboard. Dus daar kun je het kaartje niet leggen. Daarom steek ik het altijd onder het plastic mapje waarin ook deel 3 van het kenteken zit. En daar heeft die parkeerpachter natuurlijk niet naar gekeken“. Verkeersschout Oosterhof hield vast aan het proces-verbaal: „Ik moet aannemen dat het niet voldoende zichtbaar achter de voorruit zat“, meende hij, „maar ik zei hier dat meneer inderdaad een geldig kaartje heeft voor het moment dat hij bekeurd is. Ik vraag daarom ook een formeel schuldig, maar geen straf voor meneer S.“. Kantonrechter Prickartz vonniste conform die eis.

Zowel op de Groene Boord als op de Apollolaan zijn parkeermeters gestolen, nadat de palen waarop ze bevestigd waren, doorgezaagd waren. Ook vernielden onbekenden aan de Apollolaan nog eens 24 sloten van parkeermeters. De schade wordt op enige duizenden gulden geschat.



Verbouwing kost 1,1 miljoen gulden

Start uitbreiding Luckerheidekliniek

KERKRADE – De directie van de Stichting Verpleeghuizen en Bejaardenzorg in Kerkrade heeft van het ministerie voor Volksgezondheid groen licht gekregen voor het uitvoeren van een aantal verbouwingen aan de Luckerheidekliniek in Chèvromont. Er komt onder ander een kapsalon-pedicure, dagkapel, radio-omroep voor de hele stichting, ruimte voor ergotherapie, kantoor- en vergaderruimte, distributiepост voor apotheker en een uitbreiding van het dagverblijf. De hele operatie gaat 1,1 miljoen gulden kosten.

Het stichtingsbestuur heeft de verbouwingen aan de Luckerheidekliniek al in januari 1979 bij het ministerie aangevraagd. Uit een intern onderzoek was namelijk gebleken dat de samenstelling van de patiënten in de loop der jaren was gewijzigd. „De huiselijke bewoning krijgt steeds meer aandacht“, zegt directeur drs. J.K. Sistermans. „De leef-sfeer neemt in de klinieken een centrale plaats in. De vier nissen in de grote loopgang van de kliniek worden nu voor dit doelinde gebruikt“. In een eerder stadium werd in de recreatiezaal een trefcentrum met bar ingericht. De ruimte voor de bezigheidstherapie kan momenteel 60 patiënten herbergen. Met een fikse uitbreiding wordt de capaciteit verhoogd tot 100 patiënten terwijl de ergotherapie een eigen ruimte

krijgt. Ten slotte vindt een verhuizing plaats tussen de huidige zusterpost en de desinfectieruimte. Inmiddels zijn de werkzaamheden gestart.

Doorgereden na botsing

HEERLEN – Een automobilist reed zondagavond op de Hollweg tegen een geparkeerde auto aan. De aangereden auto schoot vooruit en ramde een andere geparkeerde wagen. De dader ging er onmiddellijk vandoor. Korte tijd later kon hij echter door een patrouille van de politie worden aangehouden. De man bleek onder invloed van alcoholische drank te verkeren.

Raad Voerendaal in hoog tempo

VOERENDAAL – In een soort gesprekje bij de haard dat amper twintig minuten in beslag nam, ging de raad van Voerendaal gisteravond akkoord met de zes punten die op de agenda stonden. Burgemeester H. Strous behoeft slechts een drietal punten nader toe te lichten. De rest werd bij hamerslag afgedaan. Het een en ander hield in dat de gasleiding in de Winthagerstraat wordt uitgebreid. Dit was ook te voorzien, want de raad hoefde hiervoor maar 4600 gulden op tafel leggen. De meerkosten komen voor rekening van N.V. Limagas. De verkoop van een bouwkaaf in het bestemmingsplan Ternaer en in het bestemmingsplan Kunderhoe werd zonder slag of stoot door de raad aangenomen.

PvdA-Landgraaf in brief:

Woningtoewijzing zit helemaal fout

LANDGRAAF – De PvdA-Landgraaf is het niet eens met de manier waarop de drie woningverenigingen in Landgraaf te werk gaan bij het verdelen van woonruimte. In een brief aan B. en W. van Landgraaf schrijft de PvdA dat zij zeer verbaasd is over het besluit van de colleges van Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms om met de bedoelde methodes akkoord te gaan.

Volgens de PvdA storen de woningverenigingen zich in het geheel niet aan de artikelen 30 en 31 van het Be-

sluit Toegelaten Instellingen. Daar staat dat controle door leden mogelijk moet zijn. Twee van de drie bedoelde woningverenigingen hebben de stichtingsvorm. Verder wil de PvdA dat er een gemeentelijke toewijzingscommissie en een gemeentelijk bureau huisvesting wordt ingesteld. De PvdA verwacht een snel antwoord van het college. Als dat antwoord niet bevredigend is, zal de PvdA contact opnemen met de bewonersorganisaties om eventuele andere stappen te bezien. Aldus de secretaris van de PvdA in zijn brief aan B. en W.

Inbraken

HEERLEN – In het afgelopen week-end werd op een groot aantal plaatsen in Heerlen ingebroken. Uit een woning aan de Rukkerweg verdwenen een hoeveelheid sieraden, zowel gouden als zilveren. De waarde daarvan is nog niet bekend. Dieven drongen via het bovenlicht een groothandel aan de Demstraat in Hoensbroek binnen. Daar verdwenen radio's, koffiezetapparaten en bestekken en dergelijke. Ook hier kon de schade nog niet worden vastgesteld. Uit een bouwkeet aan de Rennemigstraat verdween een groot aantal werktuigen en materialen. De schade is niet bekend. In een andere bouwkeet aan de Rennemigstraat werd eveneens een hoeveelheid gereedschap gestolen. Tevens werd er ingebroken in de kantine van een voetbalvereniging aan de Kamperheideweg. Daar stalen de daders verschillende kleinere goederen met een totale waarde van 600 gulden.

Grote lading koper gestolen

SCHAESBERG – Onbekenden hebben in de nacht van zaterdag op zondag 4500 kilogram koper-schroot gestolen uit een oplegger die aan de Amperestraat geparkeerd stond. De oplegger stond met de deuren tegen een andere oplegger aan, maar de dieven hebben de oplegger met een trekker van de andere oplegger weggetrokken. Daarna konden zij de wagen leegroven. Het koper was eigendom van een firma uit Rotterdam. De oplegger was van een Heerlens verhuisbedrijf. De waarde van de lading is niet bekend.

NIEUW IN HEERLEN BABYPARADIJS heeft nu ook DISCOUNTAFDELING

Willemstraat 21
Bij spoorwegovergang centrum
(Grote parkeergelegenheid)

Advocaat kondigt aan:

Klacht over optreden van verkeersschout

HEERLEN – J.B. uit Hoensbroek moest voor kantonrechter Prickartz verschijnen omdat hij door een verkeerde manoeuvre met zijn motorfiets tegen een busje was aangereden. In de dagvaarding stond dat B. veel te hard gereden had, waardoor hij de botsing niet had kunnen vermijden hoewel de afstand tussen busje en motor meer dan 100 meter was toen B. het busje al had kunnen zien.

De raadsman van B. bestreed dat B. te hard had gereden. Het busje had veel dichterbij de plaats van het ongeval gestaan dan de politie in het proces-verbaal meldde, meende hij. Het busje had aan de verkeerde kant van de weg geparkeerd gestaan waardoor het, toen het wegred, over de weghelft van B. moest rijden.

B. had twee getuigen meegebracht die verklaarden dat het busje veel dichterbij de plaats van de aanrijding had gestaan dan de politie zei. De verkeersschout ing. Oosterhof, was niet erg onder de indruk van de getuigenverklaringen. Hij meende in de verklaring van de tweede getuige een duidelijke onjuistheid te

bespeuren. „Meneer, u staat hier te liegen“, zei hij. De raadsman van B. protesteerde fel tegen de uitlatingen van de verkeersschout: „Meneer de kantonrechter, ik protesteer tegen de manier van optreden van de verkeersschout. Dat geeft toch geen pas. Ik zal een klacht indienen bij de hoofdofficier van justitie over dit optreden van de verkeersschout en zijn optreden in andere zaken“.

Kantonrechter Prickartz hield zich buiten de discussie tussen advocaat en verkeersschout. Hij besloot de zaak tegen B. aan te houden omdat hij de politie-agenten en de bestuurder van het busje als getuigen wilde laten optreden.

Met grote vreugde en in dankbaarheid jegens God, geven wij u kennis dat wij op 6 februari werden verblijd met de geboorte van onze zoon

EMILE

Bij het h. doopsel zal hij de namen
EMILE JEAN LEONARDUS
ontvangen

Jan en Mary Post-Baars
Dr. Poelstraat 26, 6411 HH Heerlen

Moeder en kind maken het goed, maar rusten elke dag van 13.00-16.00 uur

GEBOREN

Cyril, zoon van R. Mestrom-Raemaekers, Maastricht, Fallshof 45.

Susanne, dochtertje van W. Bastiaens-Rutten, 6243 CT Geulle Past. Smeetsstraat 50.

40 12 februari 1942 40
was het burgerlijk huwelijk en 14 februari 1942 was de kerkelijke inzegening. Deze beide dagen combineren onze ouders

Bart en Lies Vrolijk - Kremers

door op 13 februari 1982 hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 17.00 uur wordt er een h. mis opgedragen in de parochiekerk te Schandelen.

Als u hen wilt komen gelukwensen kan dat van 19.30 tot 20.30 uur in

A gene Bek
Mgr. Schrijnenstraat 20
6717 XZ Bekkerveld-Heerlen

40

Op zondag 14 februari a.s. hopen onze ouders en grootouders

H. van den Beld
M. van den Beld-Kremers

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Blijf mij nabij, wanneer het avond is.
Wanneer het licht vergaat in duisternis
Wanneer geen mens mijn hulpeloosheid ziet.
Bid ik tot U o Heer, verlaat mij niet

Heden overleed toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn schoonzuster, onze tante en nicht

Cecile Johanna Maria Vrolijk

In de gezegende ouderdom van 92 jaar.

Wij vragen een gebed voor haar ziel.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M.W. Vrolijk-Orbons**
nven en nichten

Maastricht, 6 februari 1982

Verpleegkliniek Kleveria
Corr.adres: Op de Acker 13,
6431 GJ Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 11 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans aan de Kooistraat te Treebeek bij Hoensbroek, waarna de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Landweg te Hoensbroek.

Li is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Bezoekgelegenheid van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-ten.

In de vrede van Christus overleed heden, zacht en kalm, onze dierbare

Zuster M. Gerarda Elisabeth Heible

Zuster Gerarda bereikte de leeftijd van 87 jaar en was ruim 56 jaar lid van de congregatie der arme dienstmaagden van Jezus Christus.

Wij gedenken zuster Gerarda tijdens een eucharistieviering op woensdag 10 februari a.s. om 14.00 uur in onze kapel aan de Geestraat te Geleen, waarna wij haar begeleiden naar haar laatste rustplaats op ons kloosterkerkhof.

Zusters arme dienstmaagden van Jezus Christus

Geleen, 7 februari 1982
Geestraat 30

Toch nog onverwacht snel en veel te vroeg is van ons heengegaan, na een moedig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Leo Willems
echtgenoot van
Doortje Ottenheim

Hij was bijna 58 jaar.

Limbricht: **Doortje Willems-Ottenheim**
Thea, Jan-Joost en Wenche
Yvonne en Manolis
Familie Willems
Familie Ottenheim

241 BK Limbricht, 7 februari 1982
Bornerweg 16.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 11 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Geen condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbaar, dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods Vrede is overleden, op de leeftijd van 84 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisa Rosa Fridael
echtgenote van
Marie Antonius Hubertus Ubaghs

Heerlen: **M.A.H. Ubaghs**
Driebergen: **T. Baartman-Ubaghs**
F. Baartman
Meerssen: **A. Dusseldorp-Ubaghs**
J. Dusseldorp
Heerlen: **L. Dusseldorp-Ubaghs**
W. Dusseldorp
Bocholtz: **T. Lenders-Ubaghs**
J. Lenders
Nieuwstadt: **T. Ubaghs**
A. Ubaghs-Kathagen
Schaesberg: **L. Ubaghs**
Venray: **H. Ubaghs**
R. Ubaghs-de Groot
Amstelveen: **S. Ubaghs**
en al haar kleinkinderen

Heerlen, 7 februari 1982
Huize Douvenrade, Valkenburgerweg, kamer 114

Eucharistieviering in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes, te Molenberg-Heerlen, op donderdag 11 februari a.s. om 11.00 uur, waarna crematie in het crematorium te Heerlen.

Geen condoleren.

De overledene is opgebaard bij begrafenisonderneming Boon, Kerkdreef 88, Molenberg-Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen, heden van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid geven wij u kennis, dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, na een geduldig gedragen lijden, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Kriechelberg
weduwe van
Hubert Frohn

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar ziel.

De familie:
Harderwijk: **L.A.J. Frohn**
T. Frohn-Berg en Jeannette
Kerkrade: **St. Frohn**
A.M. Frohn-Tijssen
Fam. Kriechelberg
Fam. Frohn

Kerkrade, 6 februari 1982
Hoog Anstel 63
Corr.adres: Ailbertuslaan 264,
6461 TK Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op donderdag 11 februari a.s. om 10.00 uur in de kapel van Hoog Anstel te Kerkrade-Chèvremont, waarna de begrafenis op de Centrale Begraafplaats Schifferheide te Kerkrade-West.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag 10 februari a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kapel, zal moeder bijzonder worden herdacht.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerkliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, is heden vrij onverwacht, kalm en vredig, in de leeftijd van bijna 80 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken van ons heengegaan, onze geliefde zus, schoonzus, nicht en onze zorgzame tante

Maria Josephina Hubertina Frijns

De bedroefde familie:
Borgharen: **M. Frijns**
kinderen en kleinkinderen
Bemelen: **J. Frijns**
G. Frijns-Haesen
kinderen en kleinkinderen
Valkenburg: **H. Frijns**
Jan, Riny en Harry
Johannes, René en Thomas
Maria en Marcel
Familie Frijns

6301 CG Valkenburg a/d Geul,
6 februari 1982
Neerhem 111

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 11 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Bemelen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Bemelen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condolence zijn.

Voor de zielrust van de overledene zal woensdag om 20 uur een avondmis gehouden worden in de parochiekerk van O.L.Vr. van Altijdd. Bijstand te Valkenburg.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel "Smeets", Spoorlaan 29 te Valkenburg. Bezoekuren dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Hulsteijn
echtgenote van
Frits Witjes

Zij overleed op 58-jarige leeftijd, na een geduldig gedragen lijden, in de Verpleegkliniek te Heerlen, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken. Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **F. Witjes**
Kinderen en kleinkind
Familie Hulsteijn
Familie Witjes

6391 JR Nieuwenhagen, 7 februari 1982
Europastraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 11 februari a.s. om 10.30 uur in de H. Hart kerk te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats aan de Kleiokelweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condolence.

Mia wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 10 februari om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de Rouwkapel van Begrafenis Onderneming Martje Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 uur tot 18.30 uur.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van

de heer
Sef Bakkes

sedert 1974 lid van de raad van de gemeente Posterholt.

Het gemeentebestuur en zijn mede-raadsleden zullen zijn kameradschap en vriendschap in dankbaarheid blijven gedenken.

De Gemeenteraad,
Burgemeester en Wethouders
van Posterholt

Posterholt, 8 februari 1982.

De plechtige eerste jaardienst voor onze pleegmoeder, zus, schoonzus

Elise Oberndorff-Kitzen

zal plaatshebben op zondag 14 februari om 11.30 uur in de Petruskerk te Sittard.

Familie Landy
Familie Morel
Familie Kitzen
Familie Oberndorff

Dankbaar voor wat zij voor ons betekende delen wij u mede, dat heden in de vrede van Christus en gesterkt door het H. Sacrament der zieken van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze dierbare moeder, schoonmoeder en grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw
Gerty Mattar
echtgenote van
Peter Delnoy

in de leeftijd van 61 jaar.

De diepbedroefde familie:
Nijswiller: **Peter Delnoy**
Heerlen: **Hub Delnoy**
Gerty Delnoy-Rodigas
Rob
Nijswiller: **Annie Heijens-Delnoy**
Fons Heijens
Gerty, Eric
Wijre: **Elly Delnoy**
Marco
Nijswiller: **Karel Delnoy**
Lisa Delnoy-Loussens
Patricia, Raymond
Fieny Hutschemakers-Delnoy
Jef Hutschemakers
Blanche, Ivo
Nijswiller: **Jo Delnoy**
Lilian Delnoy-Rompen
Bernie Spronk-Delnoy
Paul Spronk
Nijswiller: **Hans Delnoy**
en verloofde Evelyn
Familie Mattar
Familie Delnoy

Nijswiller, 7 februari 1982
Vossenstraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 11 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nijswiller.

Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condolence.

Woensdagavond om 19.00 uur is er avondwake in de parochiekerk.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom Hilleslagerweg te Mechelen. Bezoekuren van 11.00-12.00 uur en van 17.00-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid namen wij na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht afscheid van

Arthur Gülich

Hij overleed op 79-jarige leeftijd in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum

Uit aller naam:
Familie Birkhölzer-Capellen

Brunssum, 8 februari 1982
Huize Louise, Vijverlaan 5
Corr.adres: Pr. Bernhardsstraat 11,
6443 AL Brunssum

De uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 11 februari a.s. om 14.00 uur in de kerkkapel van het ziekenhuis te Brunssum waarna de crematie om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imsterdeweg 10.

Samenkomst in de kerkkapel, er is geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Bertha Weijens**, echtgenote van Martinus Coenen, oud 73 jaar, 6219 AV Maastricht, Pierre Kerstr. 13a. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Hubertus te Bosscherveld-Maastricht.

† **Jozef Halmans**, echtgenote van wijlen Maria E. Wess, oud 74 jaar, Maastricht, Proosdijweg 98. Corr.adres: Gildenweg 21, 6214 SG Maastricht. De uitvaartdienst is heden 9 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Via Regia Maastricht.

† **Maria Habets**, weduwe van Felix Kessen, oud 81 jaar, Maastricht, bejaardencentrum Amby. Corr.adres: Borghaag 48, 6229 EA Maastricht. De uitvaartdienst is heden 9 februari om 11 uur in de parochiekerk van St.-Antonius te Nazareth-Maastricht.

† **Francisca Meyers**, weduwe van Frans Koolen, oud 78 jaar, 6221 VX Maastricht, Th. Schaepkensstraat 25. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Jacques Kuypers**, weduwnaar van Lies Biermans, oud 73 jaar, Dr. Biernansstraat 10, 6075 AS Herkenbosch. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Sebastianus te Herkenbosch. Geen condoleren.

† **Angelina Cox**, echtgenote van Martinus Johannes Jacobus Puts, oud 54 jaar, Waterschei 10, 6074 ET Melick. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de kerk van St.-Andreas te Melick. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Hein Hilgers**, echtgenoot van Margaretha Vrethen, oud 82 jaar, Heerweg 34, 6101 NT Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 10 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey. Schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

† **Johannes van Doorn**, oud 71 jaar, Napoleonsweg 6, 6081 AD Haelen. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen. Geen condoleren.

† **Jef Schreurs**, weduwe van Harry van Gengen, oud 73 jaar, Prins Willem-Alexanderstraat 7, 6098 BA Grathem. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Severinus te Grathem. Geen condoleren.

† **Sef Bakkes**, echtgenoot van Ida Stox, oud 54 jaar, Burg. Gerardstraat 48, 6061 GP Posterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Antoon Hubertus Sijpen**, weduwnaar van Maria Gertrudis Klaessen, in de leeftijd van 96 jaar. De h. eucharistieviering zal heden worden gehouden om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Samenkomst in de kerk om 10.45 uur. Geen condoleren.

† **Josephien Hecker**, echtgenote van René Smeets, in de leeftijd van 87 jaar. De plechtige eucharistieviering zal heden gehouden worden om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de r.k. begraafplaats aldaar. Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

† **Jacques Seevens**, echtgenoot van Nelly van Hoof, in de leeftijd van 73 jaar. De plechtige eucharistieviering zal heden gehouden worden om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Heel, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof aldaar. Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

† **Johan Baekes**, echtgenoot van Leonie Sinden in de leeftijd van 61 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal heden plaatshebben om 10.30 uur in de parochiekerk van de Moeder der H. Hoop te Mariahoop. Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor de vele blijken van medeleven, welke wij van U mochten ontvangen tijdens de ziekte, alsmede bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Baadjou

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevr. M. Baadjou-Drummen
kinderen en kleinkinderen

Klimmen, februari 1982
Dr. Poelstr. 43

De plechtige zeswekedienst zal gehouden worden op vrijdag 12 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Met grote droefheid geven wij kennis, dat gehe overwachts van ons is heengegaan, onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

Matheu Bremen

Hij overleed in de leeftijd van 59 jaar.

De bedroefde familie:
Californië: **L. Blauw-Bremen**
H. Blauw en kinderen
A. Bremen
kinderen en kleinkinderen
Familie Bremen

Kerkrade, 6 februari 1982
Schiltgen 26
Corr.adres:
Ailbertuslaan 151, 6463 TH Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 10 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Bleijheide waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade-West.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag 9 februari a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerkliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een leven van zorgzaamheid en eenvoud, is heden na een langdurige ziekte, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 69 jaar, onze goede en innig geliefde moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Stickelbruck
weduwe van
Mathijs Schols

Geleen: **Mart en Mia Schols-Scheepers**
Geleen: **Theo en Nellie Schols-Reiners**
Munstergeleen: **Hub en Annie Schols-Vaes**
Munstergeleen: **José en Pierre Cruts-Schols**
Geleen: **Arnold en Marion Schols-Prevo**
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Stickelbruck
Familie Schols

6151 HC Munstergeleen, 7 februari 1982
Scheepstraal 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 10 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Geen condoleren.

Heden dinsdag om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker, de weledede heer

A.L. Vincken

Gedurende meer dan 40 jaar was de heer Vincken in ons bedrijf werkzaam, laatstelijk als kassier/koper.

Wij verliezen in de heer Vincken een plichtsgetrouwe en correcte medewerker.

Wij zullen zijn gedachtenis in ere houden.

Direktie en medewerkers
Stelrad B.V. - Nuth

Met ontsteltenis vernamen wij het plotseling overlijden van onze collega, de heer

A.L. Vincken

Wij hebben hem leren waarderen als een beminne-lijk mens en fijne collega. Zo zullen wij hem in herte indering houden.

Personeelsvereniging
Stelrad B.V. - Nuth

Hoge bijverdiens-
De verkoop van verpakt consumptielij aan huis biedt u

**een hoge bijverdiens-
Diepvries gratis in bruikgeven.**

Diepvries bedr. J. Pinckers b.v., Burg. Ronckersplein 6, Margraten, tel. 04458-1342.

HEBT U GELD NODIG?

Vraag gratis en vrijblijvend informatie bij:
Assurantie- en financieringskantoor

GER HOOFWIJK

RIJKSWEG NOORD 45 - TEL. 04499-2062
SUSTEREN

TOTALE AANBIEDINGSVERKOOP
VAN PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJEN
20 TOT 60% VOORDEEL
HONIGMANSTRAAT 31, HEERLEN. TEL.: 045-714914
schuin v.o. postkantoor. De versta weg loont zich, zo voordelig koopt u nooit meer!

KOREMAN
Oosterse Tapijten

TABRIZ	295 x 200	van 2080,-	voor 1195,-
GASGAY	295 x 205	van 2180,-	voor 1450,-
BIDJAR	348 x 254	van 6490,-	voor 4950,-
GOLTUK	320 x 250	van 3275,-	voor 2450,-
KIRTI	334 x 248	van 3950,-	voor 1950,-
MIRWAN	297 x 200	van 2290,-	voor 1750,-
KHORASAN	304 x 206	van 5320,-	voor 2950,-
SARUGH	302 x 223	van 13850,-	voor 6500,-
KASHAN	294 x 200	van 4430,-	voor 2650,-
GOLTUK	235 x 176	van 650,-	voor 1150,-
BIDJAR	248 x 175	van 2675,-	voor 2150,-
KASCHMIR	275 x 185	van 6870,-	voor 5250,-
JOZAN	234 x 168	van 1395,-	voor 980,-
HERIZ	236 x 174	van 1490,-	voor 1095,-
LILIAN	240 x 172	van 1985,-	voor 1050,-
BOCHARA	183 x 118	van 690,-	voor 375,-
SANDJAN	207 x 129	van 1260,-	voor 495,-
MAHAL	205 x 128	van 1290,-	voor 825,-
BORTSCHALU	245 x 148	van 2950,-	voor 1250,-

30 stuks Heriz ca. 60x40 cm van 75,- voor 40,-
Diverse tapijten voor de helft van 't geld

Toeristische gids Limburg'82 nog niet heringedeeld

VALKENBURG - De informatiebrochure „Limburg'82” van de provinciale VVV in Limburg, die vanaf deze week verkrijgbaar is, blijkt een keurig verzorgd en kleurrijk geïllustreerd boekwerk te zijn. Maar in één opzicht is de gids (nog) niet bij de tijd. Mogelijk getrouw aan de slagzin „Limburg, uw gastvrouw, grenzenloos” wordt er geen rekening gehouden met de gemeentelijke herindeling die op 1 januari van dit jaar voor Zuid-Limburg is ingegaan, maar die zich reeds lang te voelen heeft aangediend.

Naast algemene informatie, lijsten van hotels en pensions, alsmede de complete informatie van de Vakantie Boekingscentrale, omvattende de vakantiehuisjes en appartementen, bevat de gids toeristische informatie per onderwerp en toeristische informatie per gemeente. In dat laatste geval vindt men nagenoeg

nog alle gemeenten van Zuid-Limburg terug zoals die tot en met 31 december 1982 bestonden. Opmerkelijk is overigens dat twee gemeenten die in de brochure geadverteerd hebben (Heerlen en Wittem) daarentegen, wat de nieuwe gemeentegrenzen betreft, wel bij de tijd zijn. Heerlen vermeldt in haar advertentie kasteel Hoensbroek als een van haar monumenten en Wittem spreekt van „zeven dorpen, één heerlijkheid”, in de opsomming ook Slenaken vermeldend.

Het zal de veelal niet-Limburgse lezer van de brochure overigens een zorg zijn of de informatie gemeentelijk wel of niet bij de tijd is, hem gaat het om de informatie zelf en die is er volop te vinden, van aquarium tot zweefvliegen en van evenementen tot natuureren.

De toeristische brochure telt liefst 136 pagina's.



● Paul van Leeuwen en zijn vrouw Elly, de mensen achter de Vaalser Telekommunikatie Industrie

Vaalsenaar lanceert deze maand wereldprimeur 'Sprekende chip' in telefoonbeantwoorder

door Jo Didden

VAALS - Eind deze maand komt in Nederland een telefoonbeantwoorder op de markt waarbij de traditionele cassette is vervangen door een ultra moderne microprocessor, de „sprekende chip”. De chip wordt, naar een idee van de Vaalser Telekommunikatie Industrie (zegt de Vaalsenaar Paul van Leeuwen), in Amerika gemaakt; het eindproduct wordt vervaardigd in Susteren. Het gebruik van de chip is een wereldprimeur; een noviteit is voorts dat er in ons land een telefoonbeantwoorder wordt vervaardigd. Tot nu toe wordt alle apparatuur op dit gebied geïmporteerd.

Van Leeuwen is al enkele jaren bezig met research en het zoeken van kapitaal, naast de drie ton waarover hij zelf beschikte, voor de realisatie van zijn idee. Een Belgisch ondernemer en de Susterense fabrikant Wim Gierbertz (Gima BV) vormden met de Vaalsenaar de Benetel-PVBA om de Miniant-chip te vervaardigen. Inmiddels werken in Susteren al 9 man aan de fabricage van de eerste serie; 1500 stuks, die bestemd zijn voor de Nederlandse detailhandel. De Benetel verwacht binnenkort het aantal arbeidsplaatsen tot 15 te kunnen uitbreiden. Volgens Van Leeuwen heeft zijn nieuwe vinding diverse voordelen

boven de nu in de handel zijnde apparaten. De Miniant kost straks enkele tientjes minder dan de goedkoopste telefoonbeantwoorder die nu op de markt is, neemt bijna de helft minder ruimte in beslag en werkt tijdbesparend omdat hij niet hoeft te worden ingesproken. De Miniant kan namelijk worden ingesteld op een tiental teksten, waarvan enkele de mogelijkheid bieden of een telefoonnummer bij in te tikken. Verdere voordelen noemt Van Leeuwen dat de Miniant minder gevoelig is voor storingen en dat hij ook aan de wand kan worden gehangen. Inmiddels is octrooi aangevraagd op de Miniant.

Dat de Vaalsenaar als 57-jarige nog begint aan het Miniant-avontuur noemt hij zelf een kwestie van een rechtlijnig karakter, stijfkoppigheid en de behoefte te bewijzen dat zijn idee waardevol is. Zijn vrouw vult „doorzettingsvermogen” aan; een karaktertrek die de heer Van Leeuwen niet ontzegd kan worden gezien de - met name financiële - problemen die overwonnen moesten worden vóór de fabricage realiteit werd.

„Ik heb ervaren dat ondernemers in eerste instantie de bereidheid moeten hebben een enorm stuk zelfwerkzaamheid in te brengen als ze iets willen bereiken. De hulp van diverse instanties, dagelijks overal luid verkondigd, blijkt uiteindelijk best tegen te vallen als je er om vraagt”, aldus de Vaalsenaar, die met name van het LIOF meer hulp had verwacht bij de presentatie van zijn idee.

„Het LIOF zou de zaken anders moeten aanpakken. Ik heb de indruk dat het momenteel veel gemakkelijker is voor bestaande bedrijven die financieel in moeilijkheden zijn, dan voor nieuwe ondernemingen, om geld los te krijgen. Hoeveel geld heeft het instituut daarmee al gestort in bodemloze putten? De risicofactor is behoorlijk te verkleinen als er niet met miljoenen maar met tonnen gewerkt werd bij meer bedrijven die met iets nieuws komen. Als enkele ondernemingen dan ook al zouden sneuvelen is de ramp niet zo groot”, meent de Vaalsenaar.

De VTI gaat met de productie van de Miniant overigens niet op haar lauweren rusten. Momenteel wordt gewerkt aan een telefoonnummerkiezer die minstens even revolutionair moet worden als de Miniant-chip. In ontwikkeling is voorts een doorkiezer voor één lijn. Dat het slagen van dit laatste idee voorlopig onmogelijk wordt genoemd inspireert Paul van Leeuwen overigens alleen maar tot nog energieverker werken eraan.

Bij verkiezing Provinciale Staten: Leefbaar Nederland niet van de partij

KERKRADE - Leefbaar Nederland, de partij van Winand Leschot uit Eygelshoven, neemt niet deel aan de Statenverkiezingen. De politieke partij is wel aangemeld, maar Leschot zal vandaag geen lijst indienen. „De verkiezingen vinden nog steeds niet op een democratische wijze plaats”, zegt Winand Leschot, „en daarom heeft het geen zin hieraan mee te doen.”

Leschot vindt dat de gemeenteraden in oktober niet democratisch zijn gekozen. „De affaire rond het afgeven van stembiljetten heeft de politiek vertroebeld”, meent hij. „Vier jaar geleden werd ook al met stembiljetten gerommeld tijdens de provinciale verkiezingen. De minister belooft toen dat er iets zou veranderen, maar er gebeurde niets. Beloften worden niet nagekomen. Politiek is vies geworden en daar doe ik niet aan mee.”

„Te laks tegen bouw-beunhazerij” LIMBURGSE GEMEENTEN KRIJGEN BRANDBRIEF

DEN HAAG - VVD-woordvoerder De Beer heeft gisteren in de Tweede-Kamercommissie voor volkshuisvesting met name ook Limburgse gemeenten verweten te weinig te doen tegen de beunhazerij in de bouw. Er wordt van ze verwacht dat ze een bouwregistratieverordening vaststellen. „Juist in gebieden waar de werkloosheid in de bouw het weligst tiert, is de deelname van de gemeenten het slechtst. In Limburg heeft pas een derde van de gemeenten een verordening.”

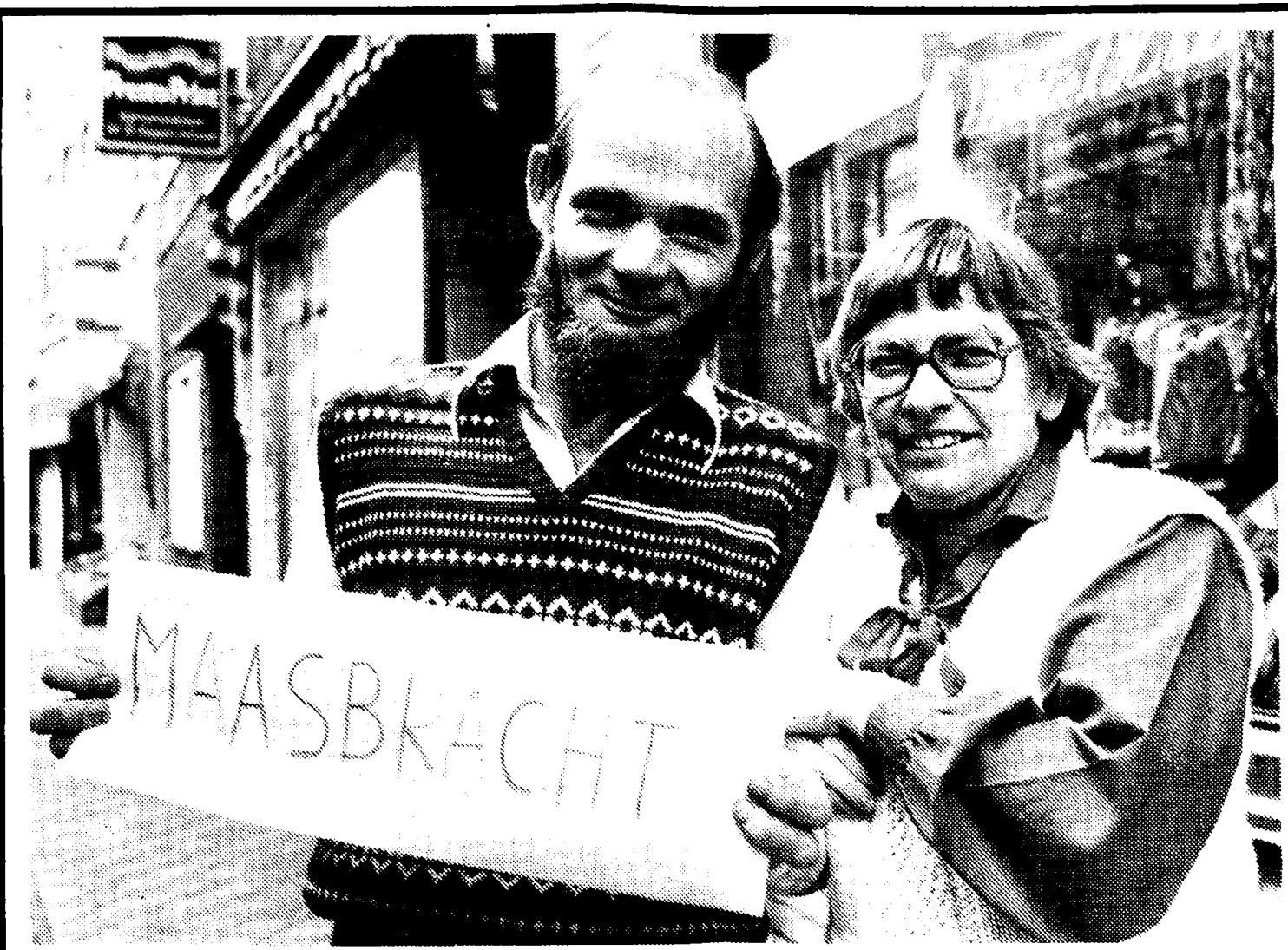
De Beer diende een motie in tot wijziging van de Woningwet, die de bepaling zou moeten bevatten dat een bouwvergunning pas wordt verleend als het werk wordt uitgevoerd door een bevoegd bedrijf. CDA-woordvoerder Wolters sloot zich bij de kritiek en de motie van De Beer aan.

Minister Van Dam sprak over een „teleurstellende houding” van de gemeenten, maar hij wil vooralsnog het beleid van de vorige minister, Beelaerts, voortzetten: geen wetswijziging, maar een beroep op de gemeenten met een verordening te komen. De gemeenten krijgen een

brandbrief. „Meneer De Beer moet daarbij mijn overtuigingskracht niet onderschatten”. Overigens wordt per 1 juli de Wet Ketenaansprakelijkheid van kracht, die mede een bouwsteen tegen de beunhazerij zal betekenen.

De Kamercommissie sprak niet over het woningbouwcontingent dat Limburg is toegewezen. Het komt volgende week in de Kamer zelf aan de orde. Maar zijdelings was de kwestie al wel aan de orde. Toussaint van de PvdA wees erop dat de woningen verdeeld zijn naar de behoefte zonder rekening te houden met de regionale werkloosheidscomponent in de bouw. Juist in een provincie als Limburg is het percentage werkloze bouwvakkers hoog. Toussaint suggereerde werkmogelijkheden in de renovatie van oude buurten en bij het onderhoud van monumenten.

De minister gaf een weinig hoopvol antwoord. „Ook in het regionale beleid zijn er wat de bouw betreft grenzen.” Het zijn de huidige financiële grenzen, maar er is ook de aflopende behoefte aan bouw, zowel wat woningen betreft als overheids- en bedrijfsgebouwen.



● Harry en Annie Massen uit Sittard

Sittardenaar ziet af van vakantie in Maasbracht

SITTARD - Harry en Annie Massen uit de Hoenstraat in Sittard zullen geen gebruik maken van de vijfdaagse vakantiereis naar Maasbracht die zij afgelopen zaterdag tijdens het letterspel bij de Frank Kramer-televisieshow hebben gewonnen. Het echtpaar Massen vindt Maasbracht toch een tikkelijte te kort bij huis liggen om er vakantie te vieren. De prijs is ingeruild voor een bedrag van zeventienhonderdvijftig gulden.

Harry en Annie zijn wel een beetje teleurgesteld. Niettemin vatten zij het toch sportief op. „Het is nu eenmaal een spel en we zijn toch blij dat we tot de finale zijn doorgedrongen”, aldus Harry Massen. De zeventienhonderdvijftig gulden dienen nu als welkome aanvulling op de vakantiereis die het echtpaar Massen elk jaar met Pinksteren maakt. Overigens kregen beiden uit hun omgeving veel leuke reacties op hun tv-optreden. „Maar”, zegt Harry, „er was tot nu toe nog geen reactie bij uit Maasbracht”.

Premiebetaling door ex-pendelaars Konings (PvdA) wil spoed met advies

DEN HAAG - Het Tweede-Kamerlid Martin Konings (PvdA) heeft staatssecretaris mev. Dales van Sociale Zaken gevraagd wat zij intussen heeft gedaan om de positie van personen met een Belgisch Rust- en Overlevingspensioen in Nederland te bepalen. Dit R&O-pensioen is een Belgisch ouderdomspensioen, dat o.a. voor oud-ondergronders niet bij 65-jarige leeftijd ingaat maar al zodra men 25 jaren ondergrondse mijnarbeid heeft verricht. Deze pensioengenieters worden thans in Nederland in hun bestaan bedreigd door een Nederlandse AOW-heffing van rond de f 5000,- per jaar.

Konings wijst de staatssecretaris erop dat zij een advies terzake van een commissie van de Sociale Verzekeringsraad nog in 1981 heeft aangekondigd; inmiddels is het 1982. Zo de staatssecretaris nog geen beslissing genomen heeft verzoekt Konings haar dat dan op zeer korte termijn te doen, „mede gezien de door u erkende grote financiële problemen waarvoor betrokkenen gesteld worden”, aldus Konings. Zoals intussen bekend is, wordt het advies van de SVR-commissie eerst

terrein; ook op ex-Duitse pendelaars. Een van de zaken die erin behandelend wordt, is het opnieuw bepalen van de „kring van uitkering, gerechtigden”, d.w.z. het antwoord geven op de vraag wie er Nederland geven voor een pensioen e.q. uitkering in aanmerking komen en wie niet, hetgeen mede betekent: wie er wel en wie er niet tot premiebetaling verplicht kunnen worden. De pensioen- en uitkeringgenieten, de ex-pendelaars willen t.z.t. in Nederland geen AOW-uitkering omdat zij nu geen AOW-premie willen betalen. Zij houden vol, dat die premie voor het volledige pensioen reeds in het buitenland van hun loon is ingehouden.

(ADVERTENTIE)

Worden echte Perzen zeldzaam?

Bougie
Perzische tapijten
Oranje Nassaustraat 19 Heerlen
Telefoon 043-713650

Ja,
en echte service is dat allang.
Vandaar dat 'n zaak als Bougie
nog zo zeldzaam is.

teerd. Volgens de indieners van de bezwaarschriften is het Paarse Platform wat doelstelling en werkwijze betreft meer emancipatorisch bezig en past daarom meer in het kader van de regeling.

Consulent

Namens het Paars Platform en de VOS-werkgroepen vroeg de Maas-trichtse advocaat mr. Tard

Geharrewar rond „steunfunctie” emancipatiewerk

door Lily Scheffer

MAASTRICHT - De minister van Emancipatiezaken, mevrouw Hedy d'Ancona, vindt niet dat het door de provincie gesubsidieerde en erkende „Platform Educatief Werk met Vrouwen” aan de eisen van de Rijksbijdrageregeling voldoet. Zij heeft over dit „officiële” platform een negatief advies uitgebracht dat momenteel ter ondertekening bij staatssecretaris De Boer van CRM ligt. Volgens de week valt de definitieve beslissing over dit advies. Dat zou betekenen dat het Educatief Platform ten onrechte op de over 1981 beschikbaar gestelde subsidie aanspraak maakt.

Eveneens zou dan opnieuw bekeken moeten worden of het officiële Platform dat de traditionele vrouwenbeweging vertegenwoordigt, of het zogenaamde Paarse Platform, dat uit de nieuwe vrouwenbeweging is ontstaan, als „steunfunctie” voor emancipatiewerk in Limburg voor de rijksbijdrageregeling in aanmerking komt. Wanneer CRM het negatieve advies volgt moet de provincie het over 1981 gekregen voorschot terugbetalen en zal de regeling voor dit jaar wordt ingetrokken. Deze nieuwe ontwikkeling kwam gistermiddag ter sprake tijdens de vergadering van de vaste commissie voor algemene zaken in Maastricht. De commissie fungeerde als Arobiadviesorgaan inzake het behandelen van bezwaarschriften van de Vereniging Paars Platform en de VOS-werkgroepen. Genoemde groepen waren het niet eens met het besluit van de provincie, op 15 oktober van vorig jaar, om het Platform Educatief Werk met Vrouwen als enige instantie aan te wijzen die aanspraak kan maken op de Tijdelijke Rijksbijdrageregeling Emancipatiewerk. Het Paarse Platform was van mening dat het begrip steunfunctie in de Rijksregeling niet als „educatief bezig zijn” kan worden geïnterpre-

Sproncken aan de Statencommissie de uitspraak van minister te betrekken in hun advies als Arobi-commissie. Volgens mr. Sproncken hoeft een en ander niet te betekenen dat de provincie de sinds 1 december 1981 aangestelde full-time consulent en de sinds 1 januari jl. in dienst getreden part-time administratieve kracht ten behoeven van het Educatief Platform hun werkzaamheden zouden moeten staken. „De gelden voor deze functies moeten dan wel uit een andere pot gehaald worden”, aldus mr. Sproncken.

INMIDDELS IN VOORARREST

Ontslag van secretaris ziekenhuis toegestaan

SITTARD - De Sittardse kantonrechter mr. H. Engelen vindt, dat er voldoende dringende redenen bestaan voor het bestuur van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid in Sittard van de fraude verdachte directie-secretaris drs. Jos van H. te ontslaan. In een zogenaamde artikel 1639 W. procedure heeft hij dat gisteren bepaald. Van H. die maandag jl. in het huis van bewaring in Maastricht is ingesloten op verdenking van verduistering, oplichting en bedrieglijke bankbreuk, was al wekenlang geschorst. Zoals bekend leende Van H. miljoenen dankzij zijn naam en die van het ziekenhuis. Als onderpand gaf Van H. daarvoor boeken uit zijn antiquariaat. De directie van het ziekenhuis vond dat de handel en wandel van de directie-secretaris, die ook nog de zustercongregatie die het ziekenhuis indertijd heeft opgericht voor twee miljoen bij de neus nam, reden genoeg was om het dienstverband te beëindigen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Enter the Ninja, 16 jr. dag. 20.30 uur; wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
The getaway, 16 jr. dag. 20 uur. Ik ben Joep Melloen, 8e week, a.l. wo 15.30 uur.
Passage
Eiland der wellust, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H5
Sabine, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
In de greep van de zombies, 3e week, 16 jr. dag. 16 en 20 uur. Het laatste ultimatum, 3e week, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Molly Flanders, 16 jr. dag. 14.35, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Endless love, 9e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur. Frank en Frey, 7e week, a.l. wo 14 uur.

SCHAESBERG

Autokino
Aardbeving, 12 jr. di en wo 20.30 uur.
Mc Vigar, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival
An American werewolf in London, 2e week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace I
De pikante avonturen van een tachtigjarige, dag. 14, 16, 20 en 22 uur.
Palace II
Luchthaven onder hoogspanning, 12 jr., dag. 14.15, 16.15, en 20.15 uur.
Studio
The postman always rings twice, 6e week, 16 jr., dag. 15 en 20 uur.
Royal II
Desperado's op wielen, 16 jr., dag. 16 en 20.30 uur.
Donald Duck's zomerfeest, 5e week, a.l. wo. 14 uur.
Mabi I
Papillon, 12 jr., dag. 14, 17 en 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Thermenmuseum
Volksmuziek en volksinstrumenten in Europa in foto's, teksten en historische instrumenten. Open di t/m za 10-17 uur; zo 14-17 uur. Tot en met 7 maart.
Galerie Art Apart, Heesberg 43.
Schilderijen van Gerardus Groen, aquarellen van Aug. Mook en Jos Beernik. Open do en vr 16-20 uur; za 14-17 uur en zo 14-16 uur.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90.
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10-14 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempelplein 10.
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open dag. 14-17 uur.
NMB, Bongerd 13.
Beelden van Corrie Ooms. Open ma t/m vr 9-16 uur en do 17-19 uur. Tot en met 15 maart.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36.
Mixed media van Geert Kooiman. Open di t/m za 14-19 uur. Tot 5 februari.

HOENSBROEK

Kasteel
Fotogalerie 68
Surrealistische fotografie van Guil. Banser, S. Braken en F. Stevens. Open dag. 10-12 en 13.30-17 uur; za en zo 13.30-17 uur.
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39.
Foto's van Greet Berkhout en Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10-18 uur; di en vr 10-20 uur. Tot 15 maart.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9-17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand, 13-17 uur.
Kasteel Erenstein
Galerie De Blauwe Olifant
Clowns in aquarellen van Wil van der Laan, Ru de Vries en Doenja Willemans, in olieverf van Evert Slegers. Open do en vr 17-20 uur; zo 14-17 uur. Tot en met 19 februari.
Wijngrachttheater
Landschappen van Jan van der Hyden. Open ma t/m vr 10-15 uur; za 10-12 uur. Tot en met 14 februari.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag 10-22 uur.

HULSBURG

Galerie Wanda Reiff
Pastels en tekeningen van Hans Keuls. Open do t/m za 14-18 uur. Tot en met 15 februari.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71.
Schilderijen en aquarellen van Daan Wildschut. Open di t/m vr 9-18 uur; za 9-17 uur. Tot 6 maart.

Sjaak Gulikers ere-voorzitter van Expressie

HEERLEN - Ter gelegenheid van het behalen van de tweede prijs op het Toernooi der Lage Landen in Elsloo hield de toneelgroep Expressie te Welten zaterdag een feestavond waarop men de nestor, medeoprichter, oud-voorzitter, regisseur, acteur en thans nog bestuurslid Sjaak Gulikers tot ere-voorzitter heeft benoemd.

Sjaak Gulikers, drager van de Sef Schillings Toneelprijs, stond 38 jaar geleden aan de wieg van Geneveva, later Expressie genoemd en hij was er 27 jaar voorzitter van. Zijn verdiensten werden door de huidige voorzitter Patrick Janssen omstandig uit de doeken gedaan. De toespraak liep uit op het overhandigen van een oorkonde en als cadeau een filmcamera, waarmee Sjaak zijn zoon, die cameraman is bij de Tros, naar de kroon kan steken. Mevrouw Gulikers werd met bloemen in de hulde betrokken. Ook waarderende woorden waren er voor de prijswinnaars in Elsloo: Els Eymael en Ton Hellwig, die beiden een eervolle vermelding kregen, en Marina van Meer en Nan Logister, die het stuk in Elsloo speelden. Een fles wijn was een stoffelijk blijk van waardering. Uit handen van de heer Eymael ontvingen de medewerkers achter de schermen eveneens een fles met het edele nat.

Geslaagd

BRUNSSUM - In het ziekenhuis St. Gregorius in Brunssum slaagden de volgende kandidaten voor het diploma A-verpleegkundige: Mej. Boesten, mej. Giesen, Mw. Hulshof-de Jonge, mej. Kaminski, mej. Palmen, mej. Ringhs, mej. Schouteten, mej. Smit, de heer Van Donzel, de heer Klinkenberg, de heer De Vries en de heer Zillen.



HSV Zuid-Oost Hoek koos nieuw bestuur

UBACH OVER WORMS - Tijdens de bestuursvergadering van hengelsportvereniging Zuid-Oost Hoek te Ubach over Worms werd het bestuur als volgt samengesteld: 1e en 2e voorzitter: J. Erkens en Bert

Paulssen; 1e en 2e secretaris Coen Boosten en Jo Beisman; 1e en 2e penningmeester: Hein Nievelstein en Joep Kaczmarek; Commissarissen zijn de heren Eggen, Joosten, Eygelshoven, Verreck en Wilms. De

• Sjaak Gulikers laat de oorkonde zien die hij zojuist van voorzitter Patrick Janssen heeft ontvangen. Tussen beiden in Els Eijmael, ook draagster van de Sef Schillings Toneelprijs en eervol vermeld in Elsloo.

jaarcontributie voor senioren f 45,- en voor junioren tot en met 15 jaar f 30,- moet vóór 1 maart voldaan zijn door storting bij de RABO-bank in Ubach over Worms, op rekeningnummer 45854 t.n.v. HSV Zuid-Oost Hoek, dhr. H. Nievelstein, Kapelweg 19 Ubach o. Worms. Degenen die niet tijdig betalen worden automatisch geschorst. Voor de vergunningen Midden-Limburg en Grindgaten dient men zich te melden bij de secretaris, Wormdalweg 16 in Rimburch, telefoon 351920. De kosten hiervoor bedragen f 15,50. Kandidaatleden kunnen zich daar ook melden. Zij worden dan op de wachtlijst geplaatst.

Kreativiteitsexpositie K.E '82 in Nuth

NUTH - De Stichting Welzijns- en Gepensioneerden Nuth, Klimmen, Wijnandsrade en Schimmert houdt van 4 tot en met 10 juni voor de zesde keer de Kreativiteitsexpositie. De expositie startte in 1977 als een bescheiden initiatief waar alleen bejaarden, WAO'ers en vervroegd gepensioneerden hun werkstukken konden tentoonstellen. Momenteel kan iedereen, jong en oud aan deze KE '82 deelnemen.

Op de tentoonstelling zijn onder meer schilderijen, pentekeningen, borduurwerk, houtsnijwerk, poppen, wandkleden, boetserwerk, miniatuur-meubelen, handvaardigheidsartikelen, glas, koperwerk, foto's, zweefvliegtuigen, pasteltekeningen en aquarellen te zien. Bovendien wordt door verschillende exposanten gedemonstreerd hoe zij hun werkstukken vervaardigen. Iedereen die nog wil deelnemen aan de expositie in de sporthal van Nuth moet zich voor 1 maart aanmelden bij de Stichting Welzijns- en Gepensioneerden (SWOG), Pastoorijstraat 36 in Nuth, tel. 04447-2873.

ouders zelf worden uitgezocht. De kosten zijn tien gulden.

NIEUW-EINDE

• In het buurtencentrum 't Heijte worden woensdag van 13 tot 15 uur in de Varenbeuk voor de kinderen van 4 tot 12 jaar onder leiding van de heer T. Finger de clubkampioenschappen gymnastiek gehouden. Voor de kinderen is er elke woensdag van 13 tot 15 uur gelegenheid om te gymen. De kosten zijn 20 gul-

den per drie maanden. Voor inlichtingen kan men bellen naar 213261.

HOENSBROEK

• Door de werkgroep HOW wordt woensdag van 10 tot 12 uur in het Trefcentrum een schoolverlatersdag gehouden. Er worden dan informatie verstrekt over cursussen, vrijwilligerswerk, jongerenwerk, sociale dienst, arbeidsbureau en de vakbonden.

BOCHOLTZ

• De parochiële ziekenzorg houdt vandaag om 20 uur in zaal Deswijzen de jaarvergadering.
• Tot en met donderdag kunnen solisten die willen deelnemen aan het solistenconcours dat op 6 maart gehouden wordt door de fanfare St. Cecilia zich aanmelden. Dit kan ge-

Bejaardenzitting in Bocholtz

BOCHOLTZ - Donderdag wordt in zaal Coerver te Bocholtz de bejaardenavond gehouden van de cv Kalk an de Boks. De entree voor leden bedraagt 2 gulden; voor niet-leden is dat 6 gulden inclusief consumptie en „poefele". Wie slecht ter been is en graag vervoer heeft kan contact opnemen met het Rode Kruis, Jo Lommen Steenberg 54 (tel. 441772) of Wiel Jaminon, Patersplein (tel. 441672).

Kindermiddag in Schaesberg

SCHAESBERG - In het wijkcentrum Eikske aan de Strijthager-

in het Open Huis begint, zullen Karel Fiddlers, Leo Steeghs, Bert Heynen, Frank Clubbers, Wiel Knappen en Wilma Geyselaar optreden. De entree bedraagt zes gulden. Kaarten à vijf gulden zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij de winkels in de winkelhof Klingelsberg en bij de bestuursleden van de cv.

Damensietzing in Simpelveld

SIMPELVELD - In zaal Broekmans aan de Marktstraat in Simpelveld wordt woensdag vanaf 19.30 uur weer de Eerste Limburgse Damensietzing gehouden. Naast het optreden van een aantal artiesten wordt ook afscheid genomen van prinses Liza en wordt de nieuwe prinses geïnstalleerd. Kaartjes zijn verkrijg-



weg in Schaesberg vindt zaterdag om 14.11 uur een gecostumeerde kindermiddag plaats. Aan deze middag werken onder andere de dans- en showgroep van de Sproete, de Panschope uit Schinveld, het danspaar Bianca en Johnny en de Primario's mee.

Buutte-festival CV De Streupers

BRUNSSUM - De cv De Streupers houdt vrijdag voor de tweede maal het buuttefestival. Tijdens deze avond die om 20.30 uur

baar voor 7,50 gulden bij mevrouw Kemp, Nieuwe Gaasstraat en mevrouw Janssen, Schillerstraat.

Auw-wieverbal Abdisenbosch

UBACH OVER WORMS - CV De Boschpiete van Abdisenbosch houdt zaterdag een auw-wieverbal. De muziek wordt verzorgd door de Sunny Pipers. Het bal vindt plaats in gemeenschapshuis De Residentie en begint om 20 uur. De entree bedraagt 5 gulden.

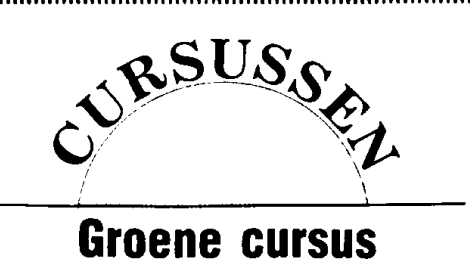
K. von Kann 40 jaar bij PTT



• K. von Kann

KERKRADE - Donderdag is het 40 jaar geleden dat de heer Sjeff von Kann in dienst trad als besteller bij de PTT in Kerkrade. Daarom vindt er zaterdag van 18.30 tot 20.00 uur in het gemeenschapshuis Terwilsen aan de Schaesbergerstraat 27 een receptie plaats.

Nadat Sjeff von Kann zijn bestellersrijwiel op stal moest zetten, bevordert hij bij 22 plaatselijke onderwijsinstellingen het schoolsparen.



Groene cursus

KERKRADE - De afdeling Kerkrade van het I.V.N. heeft een groene cursus op het programma staan. De flora en fauna in de omgeving van Kerkrade worden in zes theorie- en zes buitenlessen behandeld. In het kader hiervan is er 2 maart om 20 uur in het recreatiecentrum Beerenbosch een informatieavond. De kosten voor deze cursus zijn inclusief het cursusboek voor de leden f 35,- en voor niet-leden f 50,-. Voor meer inlichtingen kan men bellen naar telefoonnummer 045-455353.

Sportcursus

BRUNSSUM - De raad van Brunssum moet vanavond, tijdens de vergadering die om 18.30 uur begint, een voorschot van ruim 1,6 miljoen gulden aanvragen uit 's rijks kas voor de bouw van veertien woningwoningen aan de Molenstraat. De woningen die door de Woning-

Simpelveld stelt commissies samen

SIMPELVELD - De gemeenteraad van Simpelveld zal donderdag tijdens de raadsvergadering die om 19 uur begint, de bezetting van de diverse commissies gaan bespreken. Omdat er nogal een groot verschil was tussen de commissies van de oude gemeente Bocholtz waren alle commissievergaderingen openbaar terwijl dit in Simpelveld alleen het geval was bij de commissie voor Milieu en Recreatieaangelegenheden.

Goede muziek tijdens concours in Doenrade

DOENRADE - Muziek van hoge kwaliteit, is er volgens de jury geproduceerd tijdens het solistenconcours in Doenrade.

waar vele muzikanten aangesloten bij de veertien verenigingen uit groot-Schinnen. Burgemeester Frans Loefen had zaterdagmiddag het concours geopend. De veertien vaandels van de muziekcorporsen die solisten hadden gestuurd flankeerden het podium.

Sportcursus in Kerkrade

KERKRADE - Onder auspiciën van de Stichting Sportraad Kerkrade start de Nederlandse Katholieke Sportfederatie medio maart een sportopleidingscursus Algemene Basis Opleiding (A.B.O.). Het doel van de cursus is de deelnemers een algemene theoretische basis te geven voor de diverse trainersopleidingen en de opleidingen tot jeugd- en recreatieleider A. De sportcursus omvat onder meer de volgende onderdelen: leiding geven, sportgezondheidsleer en geschiedenis in relatie tot de sport in Nederland. Aan het einde van de tien lessen wordt een mondeling examen afgenomen. De cursus wordt gehouden in café-restaurant Chermin, Markt 54 te Kerkrade. De kosten bedragen f 60,- inclusief boekgeld. Voor leden, afkomstig uit Kerkrade sportverenigingen wordt subsidie verleend. Men kan zich tot 20 februari aanmel-

den bij Bureau Sport- en Recreatie-zaken, Postbus 20, 6460 AA Kerkrade of telefonisch onder nummer 458613.

Open huis

HEERLEN - De Middelbare Technische School in Heerlen houdt vrijdag van 13.30 tot 16 uur en van 18.30 tot 21 uur weer haar jaarlijkse open huis. Het doel van deze dag is om bezoekers kennis te laten nemen van de studiemogelijkheden aan de MTS, waarbij het zwaartepunt ligt bij het onderwijs in de tekensalen, praktika en demonstratie- en praktijklokalen. In het schooljaar '81/'82 is in alle afdelingen gestart met het vak computerkunde waarvoor een praktijk met micro-computers is ingericht.

Regio kort

den per drie maanden. Voor inlichtingen kan men bellen naar 213261.

HOENSBROEK

• Door de werkgroep HOW wordt woensdag van 10 tot 12 uur in het Trefcentrum een schoolverlatersdag gehouden. Er worden dan informatie verstrekt over cursussen, vrijwilligerswerk, jongerenwerk, sociale dienst, arbeidsbureau en de vakbonden.

BOCHOLTZ

• De parochiële ziekenzorg houdt vandaag om 20 uur in zaal Deswijzen de jaarvergadering.
• Tot en met donderdag kunnen solisten die willen deelnemen aan het solistenconcours dat op 6 maart gehouden wordt door de fanfare St. Cecilia zich aanmelden. Dit kan ge-

beuren bij J. Crutzen, Groeneboord 18, tel. 441256 en bij M. Slechtriem, Beatrixstraat 36, tel. 442957.
• Huub Hellenbrand is vandaag in het programma "Zin in muziek" van 23 tot 23.40 uur dat wordt uitgezonden via de KRO-radio te beluisteren. Hij wordt aan de piano begeleid door Miriam Hamers.

NUTH

• Het vormingswerk Jong Volwassenen gaat vanaf woensdag van 9.30

de bijstandcommissie fanfare St. Cecilia, 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chevremont door damescomité Barbara, 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen, 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen, 20 uur in zaal Klooth door de skatfederatie en de duivenclub.

HOENSBROEK: 19.30 uur in het Muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet.
NIJEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.

HULSBURG: 20 uur in café Op de Trepkas door fanfare St. Cecilia.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL: 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.

VAERSRADE: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuiske door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.

BRUNSSUM: 14 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond Rumpen, 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld, 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond Langeberg, 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

HEERLEN: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.

NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Oranjevereniging.
SCHINVELD: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door St. Willibrordus.

Raadsman suggereert straf op basis van 'dagprijs'

Oplichter moest in Beek in het zand bijten...

MAASTRICHT - „Komt hij in geldnood, dan toont hij weinig scrupules". Dat stond gerapporteerd in een persoonsschets van de 27-jarige G.T. uit Schaesberg, die gisteren voor de rechtbank in Maastricht moest terechtstaan wegens diefstal met geweld en een geval van welsprekend bedreven oplichting. De twee feiten maakten deel uit van een groter aantal. Officier van justitie mr. I. van Opstal eiste een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 9 maanden.

Vrijgesproken van poging tot mishandeling

MAASTRICHT - Aangezien het aanmerkelijk werd geacht dat verdachte slechts bedreigende bewegingen heeft gemaakt, sprak de rechtbank te Maastricht gisteren de 29-jarige H.B. uit Brunssum vrij van de hem tenlastegelegde poging tot zware mishandeling. De man zou met een mes hebben gestoken in de richting van een persoon die hij in een compromitterende situatie had aangetroffen op de kamer van zijn vroegere vriendin.

Wel bestraft werd hij voor het besturen van een auto terwijl hij bovengenoemde onder invloed van alcohol verkeerde. Het vonnis luidde: een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van 14 dagen, een boete van 750 gulden en 9 maanden ontzegging van de rijbewijsvoegdheid. De officier had voor beide feiten tezamen een gevangenisstraf geëist van 10 weken waarvan 6 voorwaardelijk alsmede 10 maanden rij-ontzegging.

Twee weken op tournee in gestolen auto

MAASTRICHT - Zeven maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf eiste mr. I. van Opstal gisteren in Maastricht tegen de 26-jarige M.P. uit Spaubeek, die op grond van een vierledige dagvaarding voor de rechtbank was ontboden.

Bovenaan prijkte diefstal van een personenauto. In een Heerlense bar had hij kennis gemaakt met een meisje, dat hem later nachtverblijf had aangeboden in haar kamer in Schaesberg. Terwijl de jongedame slaapte, ontfermde P. zich over auto-sleutels om even later aan de haal te gaan met de wagen die op de oprit stond. Hij zou er veertien dagen vrijmoedig in rondtoeren... Diefstal werd hem voorts verweten van een bankbiljet van duizend gulden, toebehorend aan zijn broer. Dat was gebeurd na een familieruize op de dag van verdachtes vrijlating uit voorlopige hechtenis. De man bekende voorts uit een restaurant in Geleen een beurs te hebben ontvreemd met honderd gulden en een bankpasje en een Sittards echtpaar 200 gulden te hebben afgezet. Valselijk had hij beloofd voor dat geld onderdelen te zullen kopen voor een noodzakelijke reparatie aan de auto van de Sittarders. Bij die gelegenheid had hij zich ook nog uitgegeven als rijkspolitieaanwilt Gulpen.

Arrangementen voor Atlantic en Zeehaghe

HEERLEN - In het Limburgs Dagblad van vorige week vrijdag (d.d. 5 febr.) attenderden wij erop dat „Vrienden van het Limburgs Dagblad" gedurende de carnavalsdagen gebruik kunnen maken van appartementen of Studio's in de hotels „Atlantic" of „Zeehaghe" te Kijkduin in de buurt van Den Haag. De prijs voor de appartementen in Atlantic bedraagt voor een appartement 95 gulden per dag. Let wel: er kunnen dan voor dat bedrag vijf personen per dag in zo'n appartement verblijven. Voor studio's in hotel „Atlantic" of hotel „Zeehaghe" bedraagt de prijs 85 gulden per dag. Voor deze prijs kunnen drie personen per dag in zo'n studio verblijven. Wij willen dit rechtzetten omdat er lezers van het LD waren, die meenden dat zij gedurende de carnavalsdagen - vanaf vrijdag tot en met maandag in genoemde hotels met vijf danwel met drie personen à raison van 95 gulden danwel 85 gulden zouden kunnen overnachten. Dit zou bij het hoogste bedrag neerkomen op ongeveer vier gulden per nacht per persoon. In dat geval zou er niemand meer carnaval in Limburg vieren, want voor vier gulden kun je tegenwoordig je eigen bed niet meer opmaken...

De man had er zich in bekwaamd anderen een aantrekkelijke transactie voor te toveren. Eenmaal 'beet' nam hij hen mee naar de plaats waar de handel kon worden opgehaald om daar echter op geraffineerde manier er van door te gaan met inmiddels van de aspirant-koper geïncasseerd geld. Zo deed hij in Beek met iemand die hij voor 2050 gulden kon helpen aan een videorecorder en televisietoestel. Of mijnheer maar even wilde wachten, want de handelaar wilde alleen met hem zaken doen. T. reed in zijn wagen weg om niet meer bij de geïntereerde terug te keren. Volgens deze had T. hem het geld uit handen gegrist en hem met een klap tegen de grond doen tuimelen. Verdachte ontkenne deze gewelddadigheid, maar de officier achtte de verklaring van het slachtoffer zeer aanmerkelijk.

Toch had T. in Beek bijkans letterlijk in het zand moeten bijten. Toen de Schaesbergenaar er alleen in zijn auto van door ging, had diens slachtoffer de tegenwoordigheid van geest diens kenteken met een stokje in het zand te krassen bij gebrek aan meer geëigend schrijfmateriaal. Later kon de politie het komen overschrijven. Het tweede feit uit de dagvaarding voerde een Brunssumse kastelein als gedupeerde op. Zich presenterend als portier van een bekende dancing had T. hem een voordelig handelje in whisky en Franse cognac voorgespiegeld. Tegen contante betaling van 720 gulden zou de Schaesbergenaar het partijtje wel 'even' halen. Hij kreeg het geld mee, maar kwam niet meer terug. Voor de rechtbank verklaarde hij gisteren uit geldnood te hebben gehandeld. Hij had niet voor een uitkering bij de sociale dienst durven aankloppen uit angst dat men daar achter bepaalde malversaties zou komen. Verdachtes raadsman mr. J. Marchal bestreed de zijns inziens hoge eis van de officier door ervan uit te gaan dat zijn cliënt in totaal een „economisch nadeel" van 6300 gulden heeft berokkend, hetgeen een straf van slechts 127 dagen zou rechtvaardigen indien men zou uitgaan van de in het gevangeniswezen geldende 'dagprijs' van 50 gulden. Mr. Marchal verzocht de rechtbank voorts rekening te houden met het „tegoed" van 309 dagen die zijn cliënt intussen heeft opgespaard aan achterstallige straf en subsidiaire hechtenis.

Op 16 februari volgt de uitspraak van de rechtbank.



● De 'Bekse Klinkertjes Keienschieters' uit Beek

Duizenden bezoekers in Posterholtse sporthal

Dansmariekes zetten hun beste beentje voor

POSTERHOLT - Meer dan vierduizend toeschouwers hebben het Nederlands kampioenschap van dansmariekes in de Posterholtse sporthal De Wieë bijgewoond. In totaal traden ongeveer 600 dansmariekes voor het voetlicht. De immense organisatie van het dansstoernooi was in handen van de plaatselijke vastenavondvereniging De Biemöse in samenwerking met de volleybalclub Voluntas. De Sint-Christoffeltrofee werd gewonnen door het paar met het hoogste aantal punten: Theo Wischman en Marianne Urlings uit Ubach over Worms.

Uitslagen:

Junior A solodans: 1. Anne Bruijelle (Tilburg); 2. Regina Rosbach (Schinveld); 3. Gwendolijn Spapen (Tilburg). Junior B solodans: 1. Bianca Marneef; 2. Ingrid Bink (Tilburg); 3. Diana Nieling (Sittard); 4. Monique van Buynen (Tilburg). Dansparen junioren: 1. Gwendolijn Spapen-Adwin Bastings; 2. Robbie Burger-Kara Capel; 3. Theo van de Veus-Ronald Wintjens.

Dansgarde junioren A: Les Gardes (Tilburg); 2. t Stroetje (Ubach over Worms); 3. De Sproete (Schaesberg); 4. The Blue Stars (Tilburg). Dansgarde junioren B: 1. Blue Stars (Tilburg); 2. t Brook (Maastricht); 3. Les Gardes; 4. Beekse Klinkertjes.

Showgroepen junioren A: 1. Les Gardes; 2. Sproete. Showgroepen junioren B: 1. The Blue Stars; 2. Bekse Klinkertjes; 3. De Klendere (Sint-Geertruid); 4. Les Gardes. Een extra prijs in deze klasse voor Miranda Nols uit Berg en Terbielt.

Solodans senioren: 1. Marlies Rickens (Heerlen); 2. Monique Kohl (Wahlwillen); 3. Monique Magdelijns (Maastricht); 4. Bertiny Yaskowiak (Susteren). Dansparen senioren: 1. Marianne Urlings-Theo Wischman; 2. Freddy Marneef en Bianca Marneef (Nijmegen); 3. Lilian Logister en John Logister (Brunssum); 4. Esther en Johnny Elbertsen (Ubach over Worms).

Dansgarde senioren: 1. Rosejanna's (Hoensbroek); 2. Les Gardes (Tilburg); 3. The Blue Stars (Nij-



● Solodans van Mario Senden uit Hoensbroek

megen); 4. Bekse Klinkertjes (Vierlingsbeek). Showgroepen senioren: 1. Rosejanna's; 2. Les Gardes; 3. Silverline's (Ubach over Worms); 4. Poelepadsters (Groningen).

De jurering was in handen van L. Ramackers (Nieuwenhagen), mevrouw J. Brouwers (Kerkrade), mevrouw M. Heijnen (Nieuwenhagen), A. Nils (Zonhoven), mevrouw A. Dirkse (Tongeren), F. Schelling (Eysden) en T. Baumgartl en R. Steiper uit Frankfurt.

Beroep op Terlouw

Geen geld voor verplaatsen van Radium-fabriek?

MAASTRICHT - Bestuur en raadsfractie van D'66 van Maastricht heeft schriftelijk een dringend beroep gedaan op hun partijgenoot minister Terlouw van Economische Zaken, om de 14 miljoen gulden subsidie beschikbaar te stellen, noodzakelijk voor het verplaatsen van de ernstige stankoverlast veroorzakende Rubberfabriek Radium naar de rand van de provinciehoofdstad. Aanleiding tot dit beroep op de minister is het bekend worden van diens voornemen van het toekennen van deze subsidie af te zien wegens het manco aan financiële middelen voor dit doel.

De stankoverlast van deze regeneraatafdeling van Vredestein, waarmee een deel van Maastricht reeds jaren wordt geteisterd, heeft tot een onhoudbare situatie geleid. Omwonenden en milieugroepen hebben reeds de officier van justitie in de arm genomen om dit bedrijf aan te pakken wegens het overtreden van de wet inzake luchtverontreiniging.

Het vorig jaar zegde het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne onder het vorige kabinet een subsidie van 10 miljoen gulden toe als schadeloosstelling voor het verplaatsen van het bedrijf. Deze toezegging is ook onder het huidige kabinet gestand gedaan. Volstrekt onmisbaar is echter tevens de subsidie van 14 miljoen gulden van het ministerie van Economische Zaken

omdat Vredestein dit bedrag niet kan opbrengen.

De plannen liggen als het ware klaar om aan de rand van Maastricht een nieuwe regeneraatafdeling neer te zetten, waarbij volgens een nieuw en milieuvriendelijk procedé oude rubber tot een bruikbare grondstof wordt gerecycled. In de brief aan de minister wijzen bestuur en raadsfractie van D'66 erop dat indien de verplaatsing niet zou doorgaan mogelijk arbeidsplaatsen in het gedrang kunnen komen. „Verplaatsing is noodzakelijk gezien vanuit milieu-oogpunt, innovatie en industriële vernieuwing en voorts handhaving van werkgelegenheid van een levensvatbare industrie", zo wordt minister Terlouw voorgehouden.

Celstraf voor heroïnehandel

MAASTRICHT - De rechtbank te Maastricht heeft gisteren de 20-jarige in Heerlen wonende C.M. veroordeeld tot een gevangenisstraf van 9 maanden waarvan 3 voorwaardelijk en diens 19-jarige naam- en plaatsgenoot O.M. tot 7 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. Beiden werden schuldig geacht aan het verhandelen van heroïne. De officier van justitie had tegen beiden dezelfde straf tengevoegeerd zonder evenwel een voorwaardelijk deel.



● Jo Mom, eens Nederland's beste commando en met zijn precisiesprongen - „op een tafel als het moest" - jaren een gevierd parachutist, trok zich het lot aan van een oud-paravriend, die al vijf jaar en vijf maanden in Thailand gevangen zit.

Nunhemse actie voor Fries in Thaise cel

Ex-paracommando wil op ambassade in Bangkok handtekeningen droppen

door jan van lieshout

NUNHEM - Jo Mom uit Nunhem is een handtekeningenactie begonnen om de Nederlandse ambassadeur in Thailand onder druk te zetten. De 38-jarige boekhouder en de Charismatische Gebedsgroep, waarvan hij lid is, hebben zich het lot aantrokken van Hans Cornelis, die al vijf jaar en vijf maanden in Thailand gevangen zit. Hans Cornelis, zoon van een jurist uit Sneek, gebreveteerd para-instructeur en vliegenier, die na het faillissement van zijn parachutistenschool nering in Thailand zocht, werd op 30 augustus 1976 in het Indra Regent-hotel in Bangkok gearresteerd en wegens poging tot clandestiene uitvoer van 130 kilo verdovende middelen tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld.

De Fries houdt vol, dat hij nimmer heroïne Thailand heeft willen uitsmokkelen. Wel geeft hij in zijn uit de gevangenis gesmokkelde correspondentie toe, dat hij in Nederland contacten had onderhouden met het hoofd van de Russische handelsdelegatie, die wegens spionage het land werd uitgezet; dat hem in september 1975 was verzocht om een aantal als aircoditioners aangegeven IBM-computers uit Kansas City van Londen naar Moskou te brengen; dat hij als intermediair had gefungeerd tussen Rusland en een Afrikaanse staat, die enige Anatov-vliegtuigen wilde kopen, maar om politieke redenen rechtstreeks contact met een Oostblok land wilde mijden en dat hij elektrische militaire apparatuur, die Amerika het Thaise leger niet wilde leveren als „agricultural equipment" van het ministerie van Ontwikkelingshulp van Nederland naar Thailand had geëxporteerd. Over die contacten met de Russen werd Hans Cornelis na zijn arrestatie zowel door Thaise als Amerikaanse officieren van de militaire inlichtingendiensten van beide landen aan de tand gevoeld.

Jo Mom, eens Nederlands beste commando en met zijn precisiesprongen - „op een tafel als het moest" - jaren een gevierd parachutist, trok zich het lot van Hans Cornelis aan. De gewezen paracommando uit Nuth had Hans Cornelis in Lille leren kennen. Beiden genoten er in de jaren zestig hun vrije valopleiding. De Limburger was nog niet vergeten hoe de Fries hem uit verlegenheid had gered, toen hij bij zijn eerste vrije val bijna te pletter was gevallen. Bovendien was Jo Mom na een motorongeluk, dat een abrupt einde aan zijn militaire loopbaan maakte, een ander leven begonnen. Hij had „het ruige leven van bier drinken en achter de wijven aan" waarvel gezegd en was lid van een Charismatische Gebedsgroep in Midden-Limburg geworden. (Jo Mom woont nu met zijn vrouw en kinderen in Nunhem en is boekhouder op het kantoor van zijn broers).

Ook werd de Fries vlak voor de jaarwisseling bezocht door Bob Rienks, eigenaar van een parashoel, een reclamesleep- en rondvluchtbedrijf op Tessel. „Bob was geschrokken", aldus Jo Mom. „Hans was aan elke voet geketend en had nog slechts zwakte kerven in de mond. Ook geestelijk takelt hij af. Behalve aan zware depressies lijdt hij aan schizofrenie", diagnostiseerde onlangs Saroj Naksrichoom, de chef-arts van het gevangeniswezen in Thailand.

Jo Mom toont mij een kopie van de doktersverklaring. „Met dat medisch rapport kan de Nederlandse ambassade ingevolge de Thaise wet bij de directeur-generaal voor het gevangeniswezen gevraagd worden om de vrijlating te bepleiten. Voorwaarde voor mwillinging van een dergelijk verzoek is dat vijf jaar van de straf moet zijn uitgezeten. Aan die voorwaarde wordt voldaan. Hans Cornelis heeft er immers al vijf jaar en vijf maanden opzitten".

Om drs. H. Molenaar, de Nederlandse ambassadeur in Thailand onder druk te zetten is Jo Mom een handtekeningenactie begonnen. „Ik voel het als mijn Christenplicht alles te doen wat in mijn vermogen ligt om Hans uit die gevangenis te krijgen", schrijft de boekhouder uit Nunhem in een bejegelende brief. „Had Hans Cornelis gehoopt dat hij op 5 december, op de verjaardag van de koning van Thailand, zou zijn vrijgelaten, nu heeft hij alle hoop gevestigd op 8 april, wanneer Thailand het 200-jarig bestaan van de huidige dynastie herdenkt".

(ADVERTENTIE)

BRILLIESPECIALZAAK
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984

Van belang is:
assortiment
vakmanschap
service

VOOR ZIEKENFONDS-
LEDEN OP RECEPT
DE GEBRUIKELIJKE
VERGOEDINGEN
EN
ONZE BEKENDE
GARANTIE
BIJ DE PANCRATIJSKERK
T.O. DE PASSAGE

Kans voor 200 Limburgers op Rodekruisreis

Van onze verslaggevers

ROERMOND - Honderachtenveertig Limburgers kunnen dit jaar een vakantiereis meemaken met de J. Henry-Dunant. Dat Rodekruis-schip maakt in juni eerst een zesdaagse reis van Maastricht naar Sliedrecht en terug naar Roermond en dan nog een zesdaagse reis van Roermond naar Numansdorp en terug naar Venlo.

Op elke reis kunnen 74 Limburgse landurige zieken, bedlegerige zieken en gehandicapten mee. Die kunnen worden aangemeld bij de secretariaten van de plaatselijke afdelingen van het Rode Kruis. Als er meer gegadigden zijn dan 148 gaan mensen die het meest op medische en verpleegkundige hulp zijn aangewezen voor omdat het Rode Kruis beoogt op deze manier vakantiehuizen mogelijk te maken voor mensen die niet zelfstandig op vakantie kun-

nen. Behalve de vakantiehuizen met het Rodekruisschip is er ook nog een mogelijkheid een vakantie door te brengen in een tweetal vakantiehuizen. Voor Limburg zijn in maart en november telkens 31 plaatsen gereserveerd in de IJsselveldt in Wexep en in juni en oktober 31 plaatsen in de Valkenberg in Rheden.

De bootreizen kosten in totaal 900 gulden en de vakantieweken in de tehuizen 880 gulden. Die kosten worden bijna geheel betaald door het Nederlandse Rode Kruis en de plaatselijke afdelingen. Voor het eerst dit jaar moeten de deelnemers zelf een bedrag van 150 gulden zelf betalen. Het Rode Kruis zegt ervan te hebben dat zieken en gehandicapten liever dat zien geheel uit liefdadigheid op vakantie willen. „Bovendien is de financiële situatie van langdurig zieken en van gehandicapten in Nederland in de afgelopen tien jaar in gunstige zin veranderd", zegt het Rode Kruis.

Geleen Mauritslaan 120, 122, 124 bij de rotonde Tel. 04494-41816 Beter modern

VAN HOOREN MEUBELLEN GELEEN

dering een applaus voor het optreden als voorzitter. Vice-voorzitter Gerard van Daal noemde hem bij zijn afscheidsrede een zeer bewaarde praeses. Sjeng Bruisten werd dan ook onder een daverend applaus benoemd tot ere-voorzitter.

jury voor te leggen. Deze bepalen of het ingezonden werk voldoende niveau heeft om aan de inzender het predicaat „Bondsmeesterklasse BMK” te kunnen verlenen. De prestatie van Rob Abrahams spreekt de meer aan omdat deze pas 21 jaar is en daarmee de jongste BMK'er is van Nederland. Bovendien behaalde Rob Abrahams zijn BMK-titel op de moeilijkste manier door rechtstreeks naar deze titel mee te dingen, en niet zoals gebruikelijk eerst de titel van BMK-er te behalen.

A black and white portrait of an elderly man with glasses, wearing a suit and tie, looking slightly to the side. The image is a vertical strip, likely a scan of a page from a book or document.

● **Een archieffoto van Wies Moens uit 1968**

Scholen van Rolduc, bewaren daaraan een rijke herinnering. De activist die hij in de gevangenis was geworden kreeg in die periode de overhand en hij werd voor de Vlamingen in hun strijd tegen de Franse ontvoogding de idealistische voorganger. Hij had het eens wel anders gewild, getuige de versregels: „Eens was ik geroepen voor een recht leven, als een kanaal tussen hoge bomen windstil en klaar, maar het avontuur sloeg mijn leven stuk – nu bloedt wat van mijn leven aan alle kanten.

Hij geloofde het realiseren van zijn ideaal, een grote toekomst voor zijn Vlaanderen, te kunnen versnellen door actief aan de politiek deel te nemen en stichtte met Joris van Severen „Het Verbond van Dietse Nationaal Solidaristen“, maar hij stapte hier

ook weer uit toen Van Severen een nieuwe marsruchtig procla-
meerde. Hij ging toen alleen ver-
der en gaf het tijdschrift Diet-
brand uit, dat tot 1939 bleef be-
staan.

Toen de tweede wereldoorlog
uitbrak woonde hij te Asse, hij
schreef er „Dertig dagen oorlog”
een ten dele beschouwelijk werk
maar wel nets iets te vriendelijk
voor de bezetters, voor wie het
boekje na de oorlog in handen
kreeg. Uit broodnood nam hij in
de oorlogstijd de functie aan van
directeur van de Vlaamse radio.

Wegens zijn eigenzinnige hou-
ding tegenover de Duitsers
moest hij die baan ook weer op-
geven, maar men zag er tijdens
de na-oorlogse zuivering toch
een zodanig collaboratie in dat
hij, bij verstek, ter dood werd
veroordeeld. Hij dook onder,
eerst in Brussel en later in Hol-
land.

In Limburg verblijvend kreeg hij
asielrecht. Later kon hij ook
weer in België terugkeren maar
hij heeft het niet willen doen, ook
al omdat hij dankbaar was voor
de gastvrijheid die hem in
Limburg ten deel was gevallen.

Men heeft hem hier als docent te
Geleen en directeur van de
volkshogeschool kunnen mee-
maken als een man met bijzonde-
re persoonlijke kwaliteiten. In
Vlaanderen vooral een politiek
omstreden figuur geworden,
door de ene groep vergezuid door
de anderen bewonderd, blijft hij
in ons taalgebied leven als een
markt dichtster.

Daarbij zijn in elke periode van
zijn dichterschap onvergetelijke
gedichten te vernemen, heel zuie-
vere liefdesgedichten, „Ik zal het
haar strijken van je voorhoofd”,
„Oriëntering” en in de latere bun-
dels „Golfslag” en „Het vier-
kant”, de gespannen gedichten
die van zijn strijd vertellen. Ook
gedichten over wat er zal gebeu-
ren na zijn dood, die nu in vervul-
ling gaan. Op zijn graf wenst hij
in „Laatste Wil” alleen een hout-
ten kruis met daarop de woorden
„Ik geloof in 't eeuwig leven”

PAUL HAIMON

PAUL HAIMON



Dinsdag 9 februari 1982 • Pagina 15

Olympisch Comité stelt overmatig cafeïnegebruik strafbaar

Koffie staat nu op dopinglijst

Van onze sportredactie

PASADENA - De heksenjacht op het gebruik van dopingproducten zet zich in alle hevigheid voort. De medische commissie van het Internationale Olympische Comité heeft immers nu ook het stimulerende produkt cafeïne en het hormoonpreparaat testosteron op de dopinglijst geplaatst. Het IOC ging hiertoe over nu het mogelijk is beide stoffen in de urinemonsters op te sporen. Vooral op aandringen van de in wielkringen bekende Westduitse professor Manfred Donike zijn cafeïne en testosteron tot verboden produkten verklaard. Zoals bekend heeft deze voormalige profwielrenner uit Keulen in het verleden voor opschudding gezorgd door in urinemonsters van onder andere Joop Zoetemelk, Johan van de Velde en Jo Maas de aanwezigheid van verboden hormoonpreparaten aan te tonen.

Testosteron werd op grote schaal door sportlieden gebruikt tijdens de Olympische Spelen in Moskou. Geen enkele atleet werd positief bevonden in de hoofdstad van de Sovjetunie. Dopingonderzoeker Manfred Donike stelde echter vast dat tussen tien en twintig procent van de medaillewinnaars testosteron had gebruikt. De medische commissie van het IOC vergaderde twee dagen in Pasadena, California. Na afloop deelde prins Alexander de Merode mee, dat het gewraakte hormoonpreparaat op de dopinglijst wordt geplaatst.

Walstock-Groen derde in Antwerpen

KNWU pompt anderhalf miljoen in baansport

door bennie ceulen

WOERDEN - De Koninklijke Nederlandse Wielren Unie wil de baansport nieuw leven inblazen. Om de Nederlandse baansport weer op internationaal niveau te brengen heeft de wielrenbond besloten om maar liefst anderhalf miljoen gulden beschikbaar te stellen. Dit enorme bedrag wordt uitgesmeerd over vijf jaar. De wielrenbond hoopt via deze financiële injectie uiterlijk 1986 in haar opzet te slagen.

Het initiatief van de KNWU is te danken aan een uitgebreid onderzoek van een vorig jaar speciaal ingestelde baan-werkgroep, bestaande uit de sportcommissieleden Bas Goud, Hein Verbruggen en Aad Elshof. Deze werkgroep heeft een rapport samengesteld, de „Beleidsnota Wielrenbaansport in Nederland 1981-1986". In deze nota worden enkele thema's behandeld die tot de gezondmaking van de baansport zouden moeten leiden. Het hoofdbestuur van de wielrenbond heeft zich inmiddels achter dit beleidsplan opgesteld en ter ondersteuning voor de komende vijf jaar anderhalf miljoen gulden beschikbaar gesteld. Tijdens de voorjaarsvergadering op 25 maart zal het beleidsplan ter goedkeuring aan de leden van de KNWU worden voorgelegd. Na goedkeuring wil men meteen een nationaal baancentrum (met half-overdekte wielbaan) realiseren. De opleiding en begeleiding van de nationale baansport is sinds 1 januari 1982 in handen van Rini Langkruis, zelf ooit een verdienstelijk amateur-baanrenner. Het is de be-

doeling dat de nieuwe baanbond-coach in de toekomst met de hulp van regionale baancoaches deze discipline - via de financiële injectie van de KNWU - op het gewenste niveau zal brengen.

Zesdaagse

● ANTWERPEN - In de Zesdaagse van Antwerpen voor amateurs handhaaft George Walstock zich met zijn koppelgenoot Ron Groen bij de sterkste koppels. Tijdens de vijfde avond eindigden Walstock en Groen in de dagelijkse koppelkoers over 1 uur op de zevende plaats, met één ronde achterstand op de dagwinnaars Huveneers en Joris.

Sittardenaar Willie Bouman weert zich ook uitstekend op het houten ovaal in het Antwerpse sportpaleis. Met zijn teammakker Williams eindigde Bouman als derde. Huveneers-Joris verdrong Slot-Dhaens van de leiding. Door de verschuivingen in het klassement nemen Walstock en Groen nu de derde plaats

in de totaalstand in. „Er werd weer ontzettend hard gekoerst. In een uur reden we ruim vijftig kilometer. Het gaat uitstekend. Ron Groen en ik kunnen ons bij de beste koppels handhaven. De winnaars van de zesdaagse van Maastricht, Foubert en Costermans, hebben twee ronden meer achterstand dan wij. We mogen dus best tevreden zijn", meende George Walstock. De snelle Maastrichtenaar hoopt dat hij en Groen morgen tijdens de slotavond bij de eerste drie in het eindklassement zullen finishen. Walstock: „Omdat we geen punten wisten te veroveren zijn we een plaats gezakt. Met het oog op de eindzege staan we uitstekend geklasseerd. Tegen de geroutineerde koppels zullen we het in de finalestrijd niet gemakkelijk krijgen. We zijn al tevreden als we ons kunnen handhaven bij de topdrie". De stand bij de amateurs: 1. Huveneers-Joris; 2. op een ronde Sawyer-Dhont 40 pnt.; 3. Walstock-Groen 36 pnt.; 4. Slot-Dhaens 6 pnt.; 6. op 2 ronden Hellemons-Vrolijk; 8. Bouman-Williams. Gisteravond laat was de stand bij de profs als volgt: 1. Pijnen-Frank 624 pnt.; 2. op 1 ronde Sercu-De Vlae-



● George Walstock presteert uitstekend in het Antwerpse sportpaleis.

minck 648 pnt.; 3. op 6 ronde Allan-Tourné 301 pnt.; 4. op 8 ronden Burton-De Geest 204 pnt.; 5. op 9 ronden Freuler-Savary 879 pnt.



● Uitblikker Jos Haagmans (rechts) is Muris (midden) te snel af en lepel zijn derde treffer achter de liggende Bouvrie.

Foto: THEO GIJZEN

SCC klopt Nautica

Van onze medewerker HERMAN BOSCH

KERKRADE - In de strijd om het hoofd boven de gevaarlijke zone te houden, zag SCC Bisschops in de hoofdklasse zaalvoetbal kans tegenstander Nautica op de ranglijst in te lopen (6-4). De technisch be-

gaafde Maastrichtenaren bleven voor de zoveelste keer dit seizoen tegen de wedstrijdverhouding met lege handen.

Beide ploegen startten dit belangrijke duel met de instelling elk risico te vermijden. Zeker geen fraai spel voor de toeschouwers, maar het werd uiteindelijk gecompenseerd door 10 treffers. Een aanspeelfout van Smeets deed Haagmans na een solo in de 12e minuut de score in SCC-voordeel openen. Nautica liet niet op zich wachten. Terwijl SCC'er Wolffs op de strafbank zat scoorde Muris uit een uitgespeelde situatie 1-1. SCC viel daarna massaal aan, maar Nautica hield de verdedigingslinie potdicht.

De Maastrichtenaren startten de tweede helft met een aanvallend overwicht, dat door de listig counterende SCC-formatie echter volledig benut werd. Ketelaar en Haagmans tikten 3-1 aan, waarna Bodin met een keihard schot 3-2 scoorde. Nautica bleef drukken en betrok zelfs doelman Bouvrie in de aanvalsstrijd. Er volgde echter een compleet Jos Haagmans-show. Met speels gemak tekende hij opnieuw twee treffers aan: 5-2. Bastiaans en Benders tekenden voor 6-4.

VVIOH - SHC Consten 3-3 (2-2) Voor de Kerkradenaren had er zeker meer ingezet dan het gelijke spel. Men had echter de pech steeds achter een doelpunt te moeten aanhollen en moest daarbij steeds aandacht zijn op de counter van VVIOH. 1-0 Hamstra; 1-1 Elsakkers; 2-1 De Serrà; 2-2 B. v. 't Hooft; 3-2 De Serrà; 3-3 Elsakkers.

Kimbria - AGC 2-1 (1-0) Kimbria kwam maar moeilijk langs rode lantaarndrager AGC. Het negatieve spel speelde de Maastrichtenaren behoorlijk parten. 1-0 Coenen; 1-1 Keulen; 2-1 Kuppen.

ZVV Brunssum - Cosmos 4-4 (1-0) Het laatste kwartier was een compleet Gerard Hoenen-show. Hij kroonde met drie fraaie treffers op rij de aanvalsdwang van zijn team en sleepte hiermee een dikverdiend punt uit het vuur.

De Haantjes - Da Capo 6-3 (2-1) Da Capo gaf vooral de eerste helft uitstekend partij. Dekkingsfouten werden door De Haantjes na rust fraai afgestraft. 0-1 L. Coenen; 1-1 J. Francisus; 2-1 Hermans; 4-1 P. Francisus; 4-2 Coenen; 4-3 Cordy; 5-3 J. Francisus; 6-3 Hermans.

De stand: De Haantjes 16-29 (81-31); Kimbria 16-27 (65-30); Cosmos 16-20 (46-39); Kampong 15-19 (46-49); Brunssum 16-18 (48-41); Consten SHC 16-14 (43-44); Nautica 16-12 (35-42); Bisschops 16-12 (41-50); Da Capo 16-12 (43-61); Keelkampers 15-9 (37-62); VVIOH 16-9 (34-59); AGC 16-7 (41-66).

Doktersonderzoek Freddy Maertens

BRUSSEL - Freddy Maertens ondergaat deze week een uitgebreid doktersonderzoek. De wereldkampioen bij de beroepsrenners op de weg had tijdens de „Ruta del Sol" last van diepe inzinkingen, terwijl er niet noemenswaardig hard werd gekoerst. Op elke helling moest de Belg het peloton laten gaan. Op de derde dag van de Spaanse etappewedstrijd staakte Maertens de strijd. Terug in België besloot hij zich uitgebreid door een specialist te laten onderzoeken om achter de oorzaak van zijn slechte conditie te komen. Maertens wordt deze week dertig jaar.

„Donike heeft een betrouwbare methode gevonden om het middel op te sporen", verklaarde de Belg. Het menselijk lichaam produceert op natuurlijke wijze twee verschillende hormonen: Epitosterone en testosteron. Door de getalsverhouding

tussen de twee te meten, kan eenvoudig worden vastgesteld of er extra substanties zijn toegevoegd.

Het is bekend dat mensen agressiever en alerter worden van de toevoeging van de spierversterker. Er doen zich ook nadelige neveneffecten voor. Met name bij vrouwen. Zij krijgen baardgroei, een zwaardere stem en er kunnen veranderingen optreden in de geslachtsdelen.

De Merode deelde ook mee dat cafeïne eveneens op de dopinglijst werd geplaatst. Grote hoeveelheden hebben een sterk stimulerende werking. „We willen niemand er van weerhouden zijn normale kopje koffie te nuttigen", aldus De Merode. „Het is echter gebleken dat cafeïne ook in het lichaam komt via pillen en/of injecties". Het IOC heeft, op voordracht van Donike, de limiet gesteld op vijftien microgram per millimeter afgescheiden urine. Donike: „Ik ben zelf een notoire koffiedrinker. Elke dag drink ik tussen een en twee liter. Die hoeveelheid staat gelijk aan twee of drie microgram per millimeter. Ver onder de limiet die het IOC stelt. Maar ik heb bewijzen dat sportlieden cafeïne als stimulerend middel hebben gebruikt".

De medische commissie kon geen besluit nemen over de „anti-groei-doping", zoals die veel voorkomt bij het turnen voor dames. „We hebben een dringend beroep gedaan op de FIG, de internationale gymnastiekfederatie", zei De Merode. „We vroegen om een commissie, die deze zaak zou onderzoeken. Dat is nog niet gebeurd, zodat we er geen oordeel over hebben kunnen vellen. Voor de uitslag van die commissie van de FIG hebben kunnen we niets anders doen dan de „anti-groei-doping" als gerucht te beschouwen".

Er zullen in ieder geval nog onderzoeken worden verricht naar stoffen die worden gebruikt om de puberteit van jonge turnsters uit te stellen. Er werd gesteld dat het onderzoek naar het gebruik van deze stoffen moeilijk is, omdat zij meestal al ver voor het begin van de Spelen worden toegediend. Het Internationale Olympisch Comité kondigde aan dat er tijdens de Spelen in Los Angeles in 1984 uitgebreid zal worden gecontroleerd.



● Jos Lacroix

moet kunnen. De stemming blijft goed. Geen enkel probleem. We zullen het deze week wel horen van de trainer. We waren trouwens meteen na de nederlaag in Volendam alweer bezig met de volgende wedstrijd. Zo gaat dat in het voetbal. Zaterdagavond thuis tegen Telstar".

Helmond Sport, het wonder van de eerste divisie, heeft de eerste deuk opgelopen. Helemaal geen ramp. De ploeg wordt toch kampioen? Jos Lacroix: „Daar kan ik me nog niet over uitspreken".

Jos Lacroix: „We speelden slecht"

Helmond Sport terug op aarde

door harry muré

SCHIMMERT/HELMOND - De flonkerende „nul" in het vierde kolommetje van de ranglijst van de eerste divisie is sinds zondag veranderd in een nuchtere „een". Het moest er eens van komen en daarom ligt Jos Lacroix er ook niet wakker van. De voorstopper van Helmond Sport heeft voor de klanten in zijn Schimmertse sportzaak gistermorgen ook geen condoléance-receptie hoeven te houden. „Ik had de mensen er stukje bij beetje op voorbereid dat Helmond Sport ooit de eerste nederlaag zou lijden. Het is gebeurd en we staan weer met beide voeten op de aarde".

Waarom Helmond Sport uitgekend in de negentiende wedstrijd het Volendamse schip inging? „We hebben heel slecht gevoetbald. Daar hoef ik verder niet over in details te treden. Het was gewoon heel slecht". Het trotse, ongeslagen record van Helmond Sport heeft maandenlang stand gehouden, totdat de toffe Notermans-ploeg met de sterke Limburgse inbreng (Lacroix, Cox, Sobczak) lelijk uitgleed over de aalgladde Volendammers.

Die eerste (4-0) nederlaag kwam meteen hard aan. Jos Lacroix: „Volendam speelt geweldig sterk als de ploeg eenmaal draait. Een van de beste teams in de eerste divisie. Dat hebben wij ondervonden". Zelfs Jos Lacroix, met zijn tien jaar eredivisie-ervaring, kon er zondag weinig aan doen. Na de openingstreffer van

René Tol in de tiende minuut was het in feite met Helmond Sport afgelopen. Jan Notermans was een nederlaag én een ervaring rijker.

Jos Lacroix: „Het probleem is dat op dit moment een paar spelers niet fit zijn. Onze linksbuitel Johan van der Hooft is pas terug van een lies-operatie. Hij is onze topscorer, en zo iemand mis je meteen. Hij kan nog niet voluit gaan. Automatisch komt er nu meer druk op onze middenlinië en achterhoede".

Volgens Jos Lacroix is de eerste nederlaag op het juiste moment gekomen. „Beter nu dan straks als de omstandigheden misschien nog moeilijker zijn. We hebben elkaar na afloop eens goed de waarheid gezegd, als kersels onder elkaar. Ik vind dat dat

Ethiopier wint halve marathon

SAN BLAS DE COAMO - De Ethiopier Blacha heeft de internationale halve marathon van San Blas de Coamo op Porto Rico gewonnen. De Afrikaner legde de 21 kilometer af in 1 uur 31 minuten en 44 seconden. De Colombiaan Victor Mora, meervoudig winnaar van de Sylvesterloop in Sao Paulo, bezette met een achterstand van acht seconden de tweede plaats. Een andere Ethiopier, Tolu, eindigde in 1.05.37 als derde. De twee Nederlandse deelnemers, Gerard Mentink en Kees van der Heul, speelden geen rol van betekenis. Mentink eindigde in 1.09.34 als 29e en Van der Heul werd in 1.19.11 34e.

Voetballers overleden tijdens wedstrijden

NIJMEGEN - Tijdens amateurvoetbalwedstrijden zijn in het afgelopen weekeinde in Nijmegen twee doden gevallen. Bij de wedstrijd Union 9 tegen Dynam 4 overleed Union-speler Wim Jetten op het veld. De Nijmegenaar was 40 jaar oud. Bij de wedstrijd NDT 4 tegen Groesbeekse Boys 4 is de 42-jarige Weurteenaar Frans Lieferink op het veld overleden.

McIlroy naar Stoke City

LONDEN - Sammy McIlroy, de Noordierse international van Manchester United, heeft een contract getekend bij Stoke City. McIlroy, die in dertien jaar meer dan 300 wedstrijden voor Manchester United speelde, ging over voor een bedrag van 350.000 pond sterling (1,75 miljoen gulden).

Bundesliga weer afgelast

DÜSSELDORF - De twee voor vanavond vastgestelde inhaalwedstrijden voor de Bundesliga Werder Bremen-Bayern München en VFL Bochum-Bayer Leverkusen zijn opnieuw afgelast. Beide terreinen zijn door hevige regenval onspeelbaar geworden. Tot nu toe moesten dit seizoen 28 duels voor de Bundesliga worden afgelast.

Wereldtijd op estafette

SHERBROKKE - Een Amerikaanse ploeg is tijdens indoor-atletiekwedstrijden in Sherbrooke (Canada) op de 4x200 meter estafette supersnel geweest. Steve Riddick, Fred Taylor, Mike Paul en Tim Dale maakten een nog nimmer in de historie verwezenlijkt tijd van 1.25.23. Het oude officieuze - record stond met 1.26.25 op naam van een Westduits kwartet.

Merlene Ottey uit Jamaica was dichtbij de beste wereldprestatie op de 200 meter dames. Zij won in 22,79 seconden, 0,03 seconden boven het record van Jarmila Kratochvilova uit Tsjechoslowakije, dat dateert van januari vorig jaar in Wenen.

Geen GP van Argentinië

BUENOS AIRES - De Grote Prijs van Argentinië is van de Formule-1 kalender afgevoerd. De wedstrijd zou plaatsvinden op 7 maart. Volgens de Internationale Autosport Federatie wordt het afgelast door de moeilijkheden tussen de coureurs en de Fisa, maar door financiële problemen van de Argentijnse organisatoren. De Grote Prijs van Brazilië, die twee weken later zou plaatsvinden, blijft normaal op de kalender.

Excelsior verliest van KDO

BRUNSSUM - KDO Deventer verzegeld van een grote supporterschare, maakte in sporthal Terborch een einde aan de zereeks van worstelvereniging Excelsior. De winst ging met 23-1 naar de bezoekers, die zich met een kampioen mochten noemen.

Falcons contra kampioen van Tsjechoslowakije

VALKENBURG - Morgenavond om 20.00 uur speelt Black Falcons een vriendschappelijke wedstrijd tegen de huidige kampioen van Tsjechoslowakije: Poldi Somp uit Kladno. De Tsjechen zijn beter bekend onder de naam Kladno en ze spelen in de eerste divisie en zijn tevens hofleverancier voor het nationale A-team. Kladno, momenteel leider in de competitie, heeft drie internationals in het team dat morgenavond in Valkenburg aantreedt: Jan Neliba; Miroslav Horava en de topscorer Milan Novy. Trainer van Kladno is de 36-jarige en 300-voudige internationale Franšek Pospisil. Voor deze ontmoeting heeft Black Falcons een beroep moeten doen op enkele gastspelers.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Van Houten VCH komt net iets tekort in derby

Geevers/P & P wordt net op tijd wakker

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN/NIEUWENHAGEN - Opgelucht en blij vierde Geevers/P&P de overwinning op naaste buur en belager Van Houten VCH. Dank zij de 2-3 (7-15, 12-15, 15-11, 15-12, 3-15)-zege in deze aantrekkelijke volleybalderby heeft de Schaesbergse equipe de meest lastige klip op weg naar het kampioenschap omzeild. Trainer Huub Partouns, die naast Geevers/P&P ook nog coach van het Belgische Molenbeersel is, gaf zijn ploeg het nodige zelfvertrouwen mee in de laatste, beslissende zet.

Hij analyseerde na afloop: „We hebben de eerste twee en een halve set erg goed gespeeld. Vanaf dat moment knapte er iets bij ons, al moet ik toegeven dat Van Houten VCH in die fase sterk terugkwam. Pas in de laatste set konden we de draad weer oppakken.”

Van Houten VCH-oefenmeester Jan Maas begon zonder middenblokkeerder Paul Schiffers in de basisopstelling, maar moest snel op die beslissing terugkomen toen Geevers/P&P na een 5-5-tussenstand snel wegliep naar 5-13. De ervaren Frans Crombach verzilverde voor zijn ploeg de eerste ronde: 7-15, maar in de tweede periode domineerden de Schaesbergenaren niet meer zo nadrukkelijk. Regelmatig egaliseerde Van Houten VCH een achterstand (4-2 en 9-12), maar gaf door eigen foutjes de set uit handen: 12-15.

Geevers/P&P liet vervolgens 2-7 aantekenen, maar ging vanaf die fase erbarmelijk stoppen op de overigens niet zo gevaarlijke Heerlense service (Jan Maas: „We hebben de laatste tijd veel opslagen gemist en serveerden daarom met minder risico”). Wim Reinaerts werd ondanks zijn spierblessure ingezet, maar ook hij kon het tij niet meer keren: 15-11.

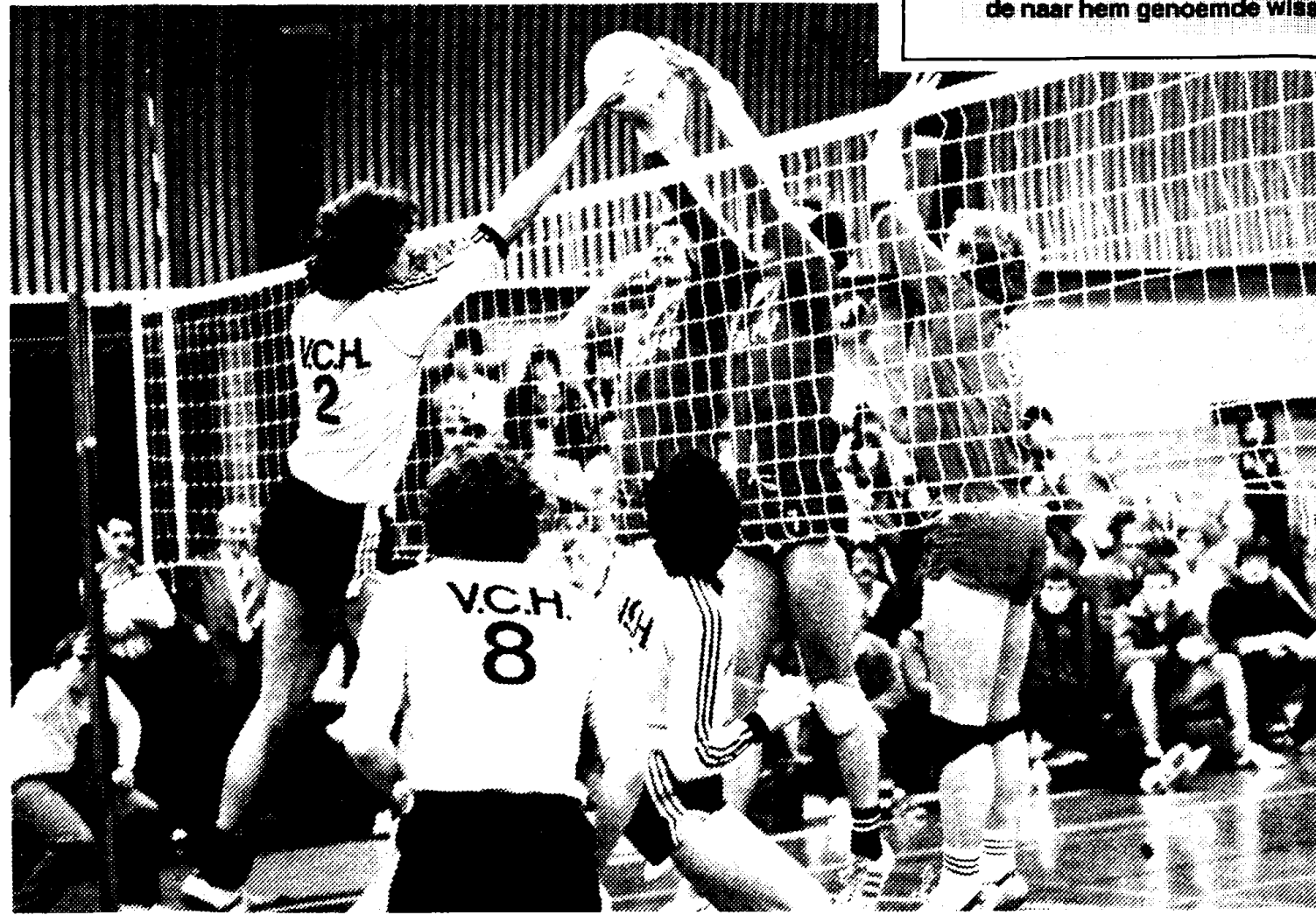
De derby bleef een aardig schouwspel, met ook in de vierde ronde meer initiatieven bij de thuisploeg: 15-12. Van Houten VCH was zo in-

genomen met de knappe inhaalrace dat men vergat om door te drukken in de beslissende set. De snit was er finaal uit bij de Heerlenaren, die met 3-15 totaal overrompeld werden.

SDO lijkt de weg omhoog gevonden te hebben. Tegen titelfavoriet Nijmegen kwam de Nieuwenhaagse formatie tot een alleszins aanvaardbare prestatie: 2-3 (15-7, 12-15, 6-15, 15-12, 10-15). Aanvoerder/coach Kees Bosch, wiens schorsing voor een jaar in die functie woensdag ingaat, ontlokte het spel van zijn ploeg zelfs de uitspraak: „Als we dit peil kunnen handhaven, behoeven we ons dit seizoen geen zorgen te maken.”

Nijmegen kende een slowstart en gaf SDO de eerste set nagenoeg kadu. Via 10-2 greep de thuisploeg de winst met 15-6, maar moest in de volgende twee periodes ervaren dat de lange studentenequipe niet voor niets de ranglijst aanvoert: 12-15 en 6-15.

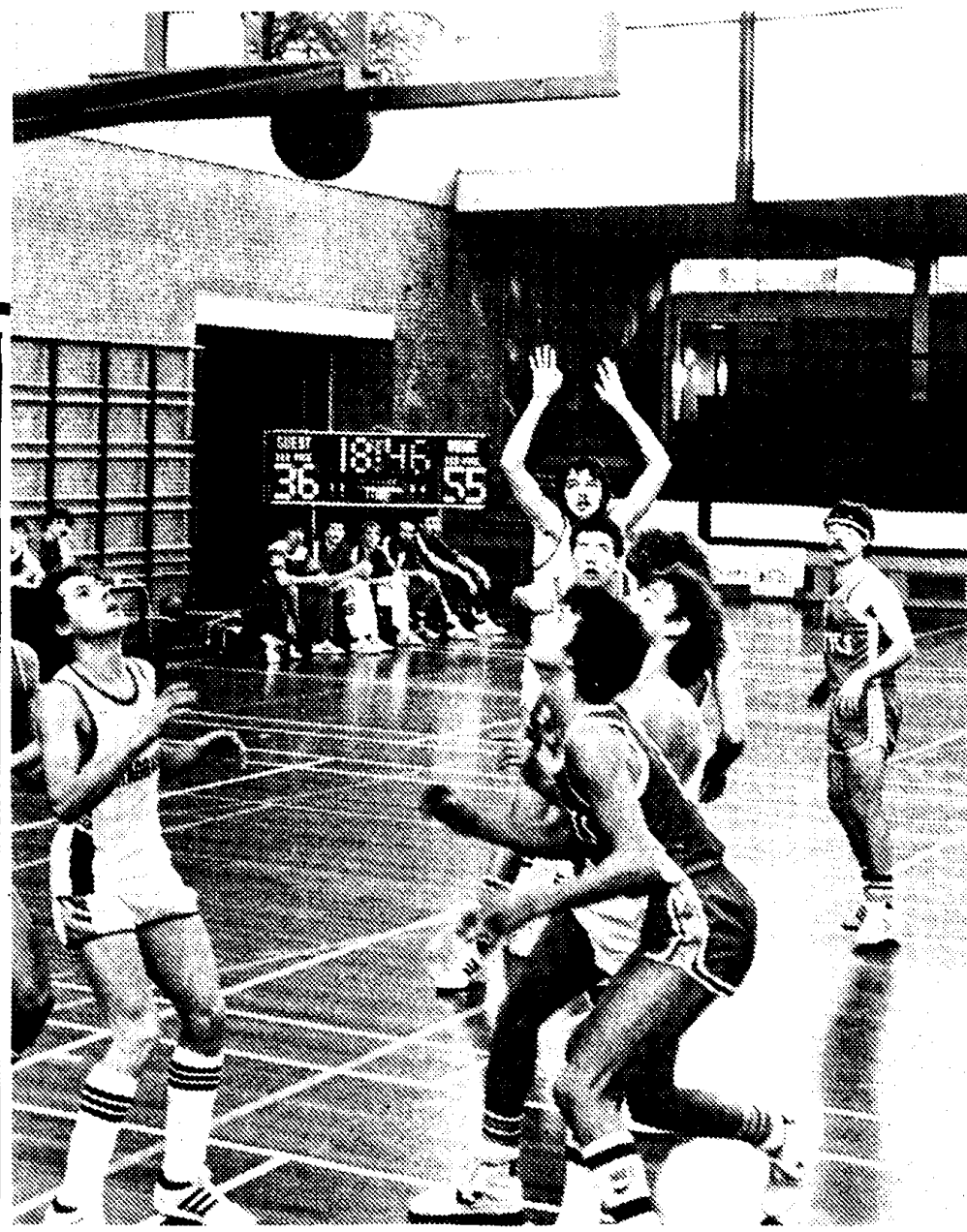
Kees Bosch ging zich daarop zelf met de spelverdeling bemoeien („Juist daarin ontbreekt het bij ons nog een beetje aan overzicht en een vaste lijn”). In bracht zijn ploeg-maats weer langszij: 15-12. Tot 8-6 bleef SDO een gelijkwaardige tegenstander, maar in een magistrale ruk liep Nijmegen uit naar 8-12 en liet zich de winst niet meer ontglippen: 10-15.



● Topdrukte aan het net. Van Houten VCH-aanvaller Frans Brey tracht tevergeefs het driemansblok van Geevers/P&P te passeren.

● Beeld uit de spannende derby tussen Braggarts en Giants. Braggarts scoort 57-36.

Foto: THEO GIJZEN/3-POOT



Bridgecompetitie nadert ontknoping Kaarten zijn geschud

GELEEN - Met nog één bridgewedstrijd in het vooruitzicht zijn de kaarten wat betreft deze parencompetitie hoofdklas en eerste klas inmiddels geschud en zijn de kampioenen met de neus aan te wijzen, theoretisch althans, doch bridgewonderen gebeuren ook niet alle dag in zo'n spannende competitie.

Wat betreft de toestand in de onderste regio's, wordt er zwaar touwtrokken om het degradatiegevaar te ontlopen, daar in de hoofdklasse 4 en in de eerste klas 9 paren degraderen. Voor enkele is er zelfs geen redding meer mogelijk.

Hoofdklasse

De onbetwiste leider Nico Spaay met Paul Meijs heeft toch in deze slotfase het trotse hoofd moeten

Eerste klas

Haast analoog aan hun grote broers gebeurde hetzelfde in de eerste klas. En ook hier betrof het een V.M.-combinatie Rosing-Wilhelm die de kat de bel aanbod. Met eveneens

een score van 66,07% werden de leiders Hannie en Paul Habets van de kaart geveegd en zijn hun posities resp. 302,79% - 287,29%. Het echtpaar Schaffrath 56,67% kon zich in dit geweld handhaven en schoof tussen beiden in 291,78%.

Voor de 4e promotieplaats wordt er nog fel van leer getrokken tussen een tweetal gegadigden t.w. Deliege-Fliek en de dames Beckers-Groten die resp. de 4e en 5e plaats bezetten met 272,98% en 269,82%.

Een moordscore van het ODS-duo Wiel Kirkels met Jaak Knoors leverde hem een lift op van de 25e naar de 8e plaats, doch voorlopig zet dit geen zoden aan de dijk, of dit huzarenstukje zou voor herhaling vatbaar zijn. Vermeldenswaardig was nog de 63,57% treffer van het echtpaar Beijneveld (Mijnstreek) dat hiermee definitief uit de degradatiezorgen is.



● Ed Heijnen bij zijn afsprong van de rekoefening.

Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Rekstok scherprechter bij jeugdturners

Limburgse titels Aalmans en Heijnen

Van onze medewerker Wim Dill

BRUNSSUM - De provinciale kampioenschappen van de LKGB waren dit jaar spannender dan ooit. Groot was ook de publieke belangstelling voor deze Limburgse titelstrijd waaraan 45 turners deelnamen. Uiteindelijk werden de titels gewonnen door: Marc Aalmans heren, Ed Heijnen heren-jeugd, Robert Knols junioren en Ronny Lemmens adspiranten.

Ondanks de blessures van Marc Aalmans (knie) en Henk Bremen (enkel) turnde dit tweetal toch nog een bijzonder fraaie wedstrijd. Alleen op de vloer gaven zij door het maken van een aangepaste oefening de overwinning aan Frits Scholte met 6,95 die uiteindelijk brons won. Henk Bremen nam met voltigieren

8,15 de leiding; de brug werd vervolgens met 7,95 door Marc Aalmans gewonnen waarna de sprong en rekeze ook weer broederlijk werden gedeeld.

Met nog slechts ringen voor de boeg had Henk 0,25 voorsprong opgebouwd. Marc kwam als eerste met een niet vlekkeloos uitgevoerde oefening: 7,95, waarna Henk bij normaal turnen deze felbegeerde titel kon overnemen. Helaas liep het echter voor Henk totaal fout. Zijn handbeschermers gingen stuk en met veel moeite kon hij zijn oefening beëindigen: 6,95. Marc prolongeerde hierdoor de titel.

Heijnen

Bij de heren-jeugd speelde de strijd zich zoals verwacht af tussen

de eeuwige rivalen Ed Heijnen en Peter Frissen. Met de scores 8,80 voor vloer en 8,60 voor brug nam Ed meteen 0,35 voorsprong op Peter. Deze kwam met voltigieren terug door dit onderdeel met 8,00 te winnen. De rekstok werd vervolgens scherprechter.

Ed turnde een formidabele oefening waarvoor hij het hoogste datapunt 9,00 scoorde. Peter echter ging tot driemaal toe in de fout omdat hij alle risico's nam. Score 7,55. De volgende onderdelen won Ed eveneens van Peter die daarmee zijn eerste Limburgse titel in zijn turncarrière won.

Bij de junioren werd het een strijd tussen de Schimmetse gebroeders Knols. Met vijf toesteloverwinningen was het Robert die deze strijd won voor broer Frank. Dit tweetal bleef ver voor op de bronswinnaar John Deenen (Schinveld).

BC Mijnstreek vierde jubileum

HEERLEN - Zaterdag 6 febr. jl. vierde de bridgeclub „de Mijnstreek” haar gouden bestaansfeest. Op een zeer druk bezochte receptie in haar clubhome „Hoeve de Aar” mocht ’t aktieve bestuur, bestaande uit Giel Bensen, de gaande voorzitter en Math. Crombag, de komende voorzitter, secretaris Mathieu Wijnands, penningmeester Jan Moonen en de leden Dini van de Haar en Sönke Stoffels, vele gelukwensen in ontvangst nemen.

In de lange rij van sprekers beet de Kerkraadse bridgeclub „Miljoenenlijntje” het spits af door voorzitter Hens van de Weljer, met een anekdotisch bijltje.

Namens de Ned. Bridge Bond bracht de secretaris André Boekhorst de gelukwensen over en liet deze vergezeld gaan van een praktisch cadeau, twee koffers met 50 mapjes en speelkaarten met opdruk van de Mijnstreek.

Het voltallige districtsbestuur van Zuid-Limburg gaf acte de présence bij monde van voorzitter Jean Ackermans, die de jubilerende vereniging voor twee tafels „bidding-boxes” aanbood. In alle felicitaties werd de heer Giel Bensen, de gaande voorzitter, betrokken, die 24 jaar aan het roer van de vereniging heeft gestaan.

De directeur van de Ned. Bridge Bond, oud-Heerlenaar Jo Neells vergezeld van zijn eega, liet in het kort de 50 jaar van jubilerende vereniging de revue passeren, waarbij Giel Bensen het leeuwendeel kreeg toebedeeld.

Tijdens de hierop volgende feestavond, eveneens in Hoeve de Aar, reikte oud-voorzitter Giel Bensen de naar hem genoemde wisseltrofee uit aan de winnaar van het toernooi senior Henk van de Bosch.

Van Houten VCH 2 in ongenaakbare vorm

HEERLEN/SCHAESBERG - Als Van Houten VCH 2 in goede doen is, vormt de Heerlense reserveploeg een bijna niet te kloppen tegenstander in de eerste divisie van de volleybalcompetitie. EAVV uit Arnhem ondervond dat zaterdag zelf nog eens aan den lijve: 3-0 (15-7, 15-10, 15-9).

De krachtmeting stond vooraf te boek als een regelrechte topper, maar Van Houten VCH liet de ambitieuze Gelderse equipe geen moment in de wedstrijd komen. Een flexibele verdediging en beheerst goed aanvalswerk bracht de thuisploeg een snelle 10-2 voorsprong, die slechts kort stagneerde toen een aantal malen met teveel risico werd geseerveerd: 15-7.

In de tweede ronde was de snit er bij 11-6 even uit en kon EAVV in drie opslagbeurten naderbij sluipen tot 11-10, voordat achterenvolgens Mientje Gielen en Agnes Magermans het pleit beslechtten: 15-10. EAVV mocht een moment genieten

van een minimale voorsprong aan het begin van de derde set (2-4), voordat Van Houten VCH het juiste ritme weer vond. De Heerlense netblokkering grossierde in punten: 13-4, voordat de teugels nog even, maar niet te ver gevierd werden: 15-9.

De dames van Geevers/P&P en DOS uit Schoonhoven vochten een duel om het scherp van de snede uit. De Schaesbergse ploeg moest alle vechtlust uit de kast halen om maar niet versagende gasten van de overwinning af te houden: 3-2 (15-8, 5-15, 15-7, 13-15, 15-13).

Geevers/P&P purde uit de eerste drie sets een 2-1 voorsprong maar ging in de fout toen men een beslissing bij 10-13 achter in de vierde ronde wilde forceren: 13-15. De domper die dit verlies teweegbracht, werkte door in de vijfde set, maar verder dan 4-8 liet men DOS niet weglipen. Met een maximum aan inzet kon het tijt niet op tijd gekeerd worden: 15-13.

Braggart-dames op volle toeren

Doek valt voor Giants

Van onze medewerker MARCEL JOOSTEN

HEERLEN - Giants heeft in een druk bezochte Varenbeuk bijna voor een stunt gezorgd door op het nippertje niet te winnen van Braggarts, de tot nu toe onbetwiste koploper in de 1e klas. Het damesteam van Braggarts blijft het goed doen in de hoofdklasse. Nu werd er gewonnen van het onderaantstaande Condor uit Kerkrade.

Het blijft een vreemde zaak dat het op papier veel sterkere Braggarts zoveel moeite heeft met Giants. Waarschijnlijk spelen de emoties daar een heel grote rol in.

De Heerlenaren begonnen als zo vaak de eerste minuten vrij goed en namen al vlug een ruime voorsprong (28-16). Er werd goed en snel gecombineerd waardoor de Giants-verdediging geen vat kon krijgen op het Heerlense aanvalsspel. De backdoers vlogen de Voerendalers links en rechts om de oren waardoor Braggarts met een rante voorsprong kon gaan rusten: (51-36).

Direct na de pauze wilde Braggarts middels tempoverhogingen de wedstrijd definitief beslissen. In de 8e minuut was het verschil al 27 punten (69-42) waardoor de wedstrijd gespeeld leek. Giants vocht echter sterk terug. In de 18e minuut was het verschil nog maar 11 punten.

De laatste 2 minuten zouden nog erg spannend gaan worden. Bij de stand van 90-98 in het voordeel van Braggarts en met nog 27 sec. te spelen mocht Tibert Lagarde 2 vrije worpen nemen. Hij kon er maar één benutten waardoor het verschil weer 2 punten werd.

Met nog 4 seconden te spelen maakte L. Bouten een persoonlijke fout tegen Giants-speler van Klef waardoor laatstgenoemde 3 vrije worpen mocht nemen. Hij kon dus de wedstrijd opengooien en voor Giants een op dat moment verdiende verlenging uit het vuur slepen. Hij faalde echter en miste 2 van de 3 worpen waardoor Braggarts uiteindelijk toch kon winnen.

René Caubo kampioen dammen

BRUNSSUM - René Caubo van damvereniging De Ridder heeft het Limburgs kampioenschap bij de pupillen zegevierend afgesloten. Evenals in 1981, toen hij onbedreigd de titel opeiste, verzekerde Caubo zich twee ronden vóór het einde van de eerste plaats.

Mariarade in grote problemen

ASTEN - De thuisreeks van de zaalkorfballers van Mariarade werd in het weekeinde doorbroken door een bezoek aan Klimop te Asten. Ook dit duel in de eerste klasse van de korfbalcompetitie had voor de Hoensbroekse ploeg een minder prettige afloop. Mariarade begon de wedstrijd alleszins positief en na de openingstreffer van de thuisclub scoorde Don Goossens de gelijkmaker.

Arie de Jong werd, voor zover men kan spreken van speler van de dag, de grote man. Hij scoorde twee doelpunten op rij en nadat Klimop had tegengehouden waren het Jeanette Ruysch en weer Arie de Jong die Mariarade naar 2-5 tilden.

Mariarade bleef Klimop onder druk zetten en wist na twintig minuten spelen een voorsprong op te bouwen van 4-8 door doelpunten van Don Goossens en weer twee keer Arie de Jong die niet te stuiten bleek. Bij die stand klapte Mariarade op onbegrijpelijke wijze in elkaar. Nog voor rust kwam Klimop op voorsprong.

9-8 was het bij rust en direct aansluitend aan de hervatting liep Klimop zelfs weg naar 12-8. Een welbar slechte wedstrijd speelde Ger de Jong, de uitblikker van verleden week. Hij liet zijn tegenspeler veel te veel ruimte en ook in de aanval bakte hij er totaal niets van. Wel scoorde hij voor zijn club het negende doelpunt maar daar bleef het dan ook bij.

Klimop greep de geboden kansen met beide handen en na 13-10 door Arie de Jong en 14-11 door John van Lubeek was het voor Mariarade voorbij. Klimop liet nog vijf ballen in de Hoensbroekse korf dwarrelen en won verdiend met 19-11.

Voor Mariarade wordt de toestand nu wel zeer kritiek. De kans op klassebehoud is minimaal maar bestaat wel nog. Dan moeten echter de drie resterende wedstrijden in winst omgezet worden en dat valt nog te bezien.

Gebroeders van Houwelingen gewaardeerde knechten in Belgische dienst

Fons de Wolf gokt op de klassiekers



Fons de Wolf wordt door Jan (links) en Adrie van Houwelingen (rechts) op handen gedragen. Foto: JOHN BAAN

Jan Druyts kandidaat bij Heer

door arno römgers

HEER - Jan Druyts lijkt de voorname kandidaat voor de - aan het einde van dit seizoen vakantie - trainersfunctie bij Heer. De 39-jarige oefenmeester die zelf jaren deel uitmaakte van de Heerse ploeg traint momenteel nog de hoofdklasser Voerendaal. Bij deze club vertrekt Jan - zoals wij enkele weken geleden al aankondigden - op het einde van dit seizoen.

Jan Druyts wil voornamelijk niet bevestigen dat hij volgend seizoen in dienst treedt van de in degradatiegevaar verkerende hoofdklasser. Druyts ontkent overigens niet dat hij contacten heeft met Heer. De ex-MVV en ex-Roda JC-prof: „Ik heb

nog geen beslissing genomen. Er zijn meer mogelijkheden. Ik wacht maar rustig af.” Heer-secretaris Jo Meusen bevestigt eveneens het bestaan van de contacten tussen Heer en de huidige Voerendaal-trainer. Meusen: „Op korte termijn zal een beslissing worden genomen omtrent onze toekomstige trainer. Jan is inderdaad een serieuze kandidaat.” Heer wordt op dit moment overigens gecoacht door (interim-) trainer Bär Beckers.

Druyts trainde Voerendaal overigens vier seizoenen. Voorzitter Leclair van die club: „Wij gaan echt in de beste verstandhouding uit elkaar. Vier jaar is genoeg. Wij gaan nu rustig op zoek naar een opvolger voor Druyts.”

Zaterdagvoetbal

HEERLEN De inhaalwedstrijden in de hoofdklasse C, die gepland zijn voor het carnavalsweekende (EHC-RKC en Voerendaal-Hapert), worden beide op zaterdag 20 februari gespeeld. EHC heeft het aanvangstijdstip voor dit duel gesteld op 14.00 uur.

door bennie ceulen

WESTERLO - Nooit eerder snakte Fons de Wolf zo naar het einde van het seizoen als vorig jaar. In maart won de Belgische wielprins de felbegeerde Milaan-San Remo. In de andere klassiekers speelde hij steeds een hoofdrol en in de Tour de France was hij ook verdienstelijk aan het werk. De kopman van de formatie Vermeer-Thijs wilde in de najaarsklassiekers zijn seizoen met een kliniek succes afsluiten. Maar in Parijs-Brussel en de Grote Herfstprijs bleek dat Fons de Wolf aan rust toe was. De gewenste resultaten bleven dan ook uit. De boerenzoen uit het Brabantse dorpje Breendonk zette zijn racefiets voortijdig op stal. Gedurende zes weken raakte hij hem niet meer aan. Met zijn vriendin profiteerde hij van een gratis vakantie in Guadeloupe.

Fons de Wolf kreeg intussen de tijd om de accu weer op te laden. Terwijl een aantal collega's op de Spaanse en Franse wegen al de eerste koerskilometers in de benen reed, bereidde Fons de Wolf voorbije weken met zijn ploeggenoten in eigen land het nieuwe seizoen voor.

Gedaantewisseling

Vandaag vertrekken Roger Swerts en zijn renners naar Sicilië, waar de Vermeer-Thijsformatie (samen met zes andere profteams) op kosten van een Italiaanse miljonaire de laatste hand aan de voorbereidingen op het nieuwe seizoen zal leggen.

Ten opzichte van vorig jaar lijkt Fons de Wolf een flinke gedaantewisseling ondergaan te hebben. In 1981 deelde hij het kopmanschap bij Vermeer-Thijs met Michel Pollentier. Pollentier faalde en werd aan de kant gezet. De 25-jarige De Wolf dient nu dus het gewicht van de ploeg in zijn eentje te dragen. De economische teruggang heeft ook bij Vermeer-Thijs sporen nagelaten.

Ploegleider Roger Swerts diende de formatie van 19 tot 14 man in te krimpen. Dure renners als Pollentier, Van Looy, Bogaert, Beyssens, en Den Hertog werden afgedankt. De gebruikelijke groots opgezette persvoorstelling maakte plaats voor een bescheiden presentatie in een eenvoudig frituur-restaurant, nadat de complete ploeg bijna 170 kilometer getraind had. Niettemin behoort de ploeg van de Westerlose „meubelkoning” Vermeer tot de sterkste van Europa. Fons de Wolf is de absolute kopman. De van Capri-Sonne overgekomen Jos Jacobs wordt als reserveleider achter de hand gehouden. Onder de nieuwe gezichten een Nederlander: Jan van Houwelingen.

De Wolf: „De ploeg is in vergelijking met vorig jaar flink versterkt. Vooral met het oog op de klassiekers is dat erg belangrijk. Ik zet namelijk alles op de klassiekers. Zowel in het voor- als in het najaar wil ik in deze koersen een hoofdrol spelen. Vorig seizoen ben ik daar maar gedeeltelijk in geslaagd. In de najaarswedstrijden kon ik geen potten meer breken. Dat wil ik dit seizoen voorkomen. Daarom heb ik na het seizoen een lange rustperiode ingelast. Dat en een flinke conditietraining heeft me enorm goed gedaan. Sterker dan ooit sta ik klaar voor het nieuwe seizoen.”

Hoewel hij na zijn Tourdebut de door kenners voor de toekomst als een potentiële winnaar van de Tour de France getipt werd weigert

Fons de Wolf het daarmee eens te zijn. „Ik start dit jaar weer in de Tour maar beslist niet om hem te winnen. Mijn ambitie reikt niet zo ver. Ik ga om een etappe te winnen. Een goede klassering staat op de tweede plaats. Ik kan het immers mentaal niet opbrengen om een maand lang iedere dag voor het klassemment te strijden. Daarom gaat mijn hart uit naar de klassiekers. Na zo'n wedstrijd heb je tenminste de tijd om de accu weer op te laden. Dolgraag zou ik Parijs-Roubaix willen winnen. Op deze klassieker, die ik als amateur al won, aas ik reeds enkele jaren. Deze koers ligt me uitstekend. Maar ik heb in de „Hel van het Noorden” het geluk nog niet aan

mijn zijde gehad. Ik hoop dat ik dit jaar van pech gespaard blijf. In dat geval zal ik niet ver naast de overwinning grijpen”, meent De Wolf die in het verleden vaak voor een wispelturige atleet versleten werd.

Kwaliteiten

Door zijn dertien ploegmakkers wordt Fons de Wolf op handen gedragen. De gebroeders Jan en Adrie van Houwelingen zorgen voor de Nederlandse inbreng in de Vermeer-Thijs-ploeg. Beide Brabanders lopen weg met hun kopman. Fons de Wolf prijst vooral de kwaliteiten van zijn slaapmakker

Samenstelling Vermeer-Thijs

WESTERLO - De ploeg Vermeer-Thijs is als volgt samenesteld: Pierrick Cuyper, Roger de Cnijf, Franky de Gendt, Jos de Schoenmaecker, Fons de Wolf, Jos Jacobs, Roland Liboton, Louis Luyten, Ronny Naets, Danny Schonbaert, Philippe Vandeginste, Pol Verschuer, Adrie van Houwelingen, Jan van Houwelingen. Ploegleider: Roger Swerts.

Adrie van Houwelingen. „Adrie was vorig jaar mijn beste knecht. Aan hem heb ik veel te danken. Bij Boule d'Or reed Jan ook aan mijn zijde. Ik ben blij dat hij na een onderbreking van een seizoen weer in mijn dienst is”, zegt De Wolf.

Ambities

Het Van Houwelingen-duo verdient in Belgische dienst een goed beleg, de boterham. De ambities van Jan (27) en Adrie (28) reiken niet verder dan hun opofferingsgedzindheid voor kopman De Wolf. Adrie: „Fons is een fijne en dankbare baas. Ik ruik met veel plezier in zijn dienst en zet mijn ambities graag voor hem aan de kant. Ik ben ervan overtuigd dat Fons dit jaar nog meer zal presteren dan vorig seizoen. Hij is een stuk volwassen geworden en heeft meer plichtsbewustzijn gekregen. De successen zullen dan ook niet uitblijven”. In tegenstelling tot zijn broer Adrie (winnaar van de proloog in de Ronde van Nederland) schreef Jan vorig jaar geen enkele koers op zijn naam. Als knecht van Freddy Maertens kwam hij daar niet aan toe. De Tour de France diende Jan van Houwelingen voortijdig te verlaten nadat hij in de etappe naar Roubaix bij een valpartij een armbrak oploep. Jan: „Mijn seizoen was toen naar de knoppen. Inmiddels ben ik weer helemaal hersteld. Ik ben blij dat ik weer aan de zijde van mijn broer in dienst van De Wolf kan rijden. In het verleden heb ik ervaren dat ons knechtenwerk in België meer gewaardeerd wordt dan in Nederland. Bovendien verdienen wij hier goed de kost. Daar gaat het als beroepsrenner toch om. Daarom zijn we ook erg blij dat we in Vermeer-Thijs een goede werkgever hebben”.

(ADVERTENTIE)

Karnavalsreizen

Oostenrijk 10 dagen Seeboden f 645,-
Haltspension, Vertrek 19 feb.
Schwarz- 7 dg. Schwarzwald f. 695,-
wald Luxe reis, Haltspension, Vertrek 20 feb.
Nice 7 dg. Frans Riviera Nici f. 675,-
Luxe reis, Vertrek 20 feb.
Londen 4 dg. Londen v.a. f. 339,-
Luxe reis, Vertrek 20 feb.

Tijdens carnaval naar Parijs

3 dagen, vertrek 20 en 21 feb. f. 249,-
4 dagen, vertrek 20 en 21 feb. f. 329,-
5 dagen, vertrek 20 feb. f. 395,-
Luxe hotel Mediterranee, incl. rondritten. Veel zien in 'n paar dagen.

Het Zuiden

Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur
Vraag folder, bel 04406-15252
Ook in het weekend.

Margaroli bewijst zich opnieuw

Limburgse tennissers in hoofdrol

ROGGEL - Het district Limburg van de tennisbond heeft het Be De Ne-circuit succesvol afgesloten. In het Masterstoernooi van deze zes districten - wedstrijden - reeks met deelname uit België, Duitsland en Nederland heeft Limburg drie eindoverwinningen te behalen. Vooral bij de meisjes tot en met 16 jaar was Limburg zeer sterk.

De finale was een volledig Limburgse aangelegenheid. Irmgard van den Eijnden en Pascale Druyts waren beiden zover doorgedrongen, waarbij zij alletwee een Duitse en een Brabantse tegenstander wisten uit te schakelen. Vooral de winst op Margot Vlassak en Margot van de Velde was voor de Limburgers een zeer sterke prestatie, daar zij in Nederland in hun leeftijds categorie tot de absolute top behoren.

In de finale was Irmgard van den Eijnden absoluut de sterkste van de twee speelsters. „Ik heb een tijd lang minder gepresteerd. Nu had ik er erg veel zin in om weer eens een klinkende prestatie te leveren. Ik denk dat ik daarin wel geslaagd ben.”

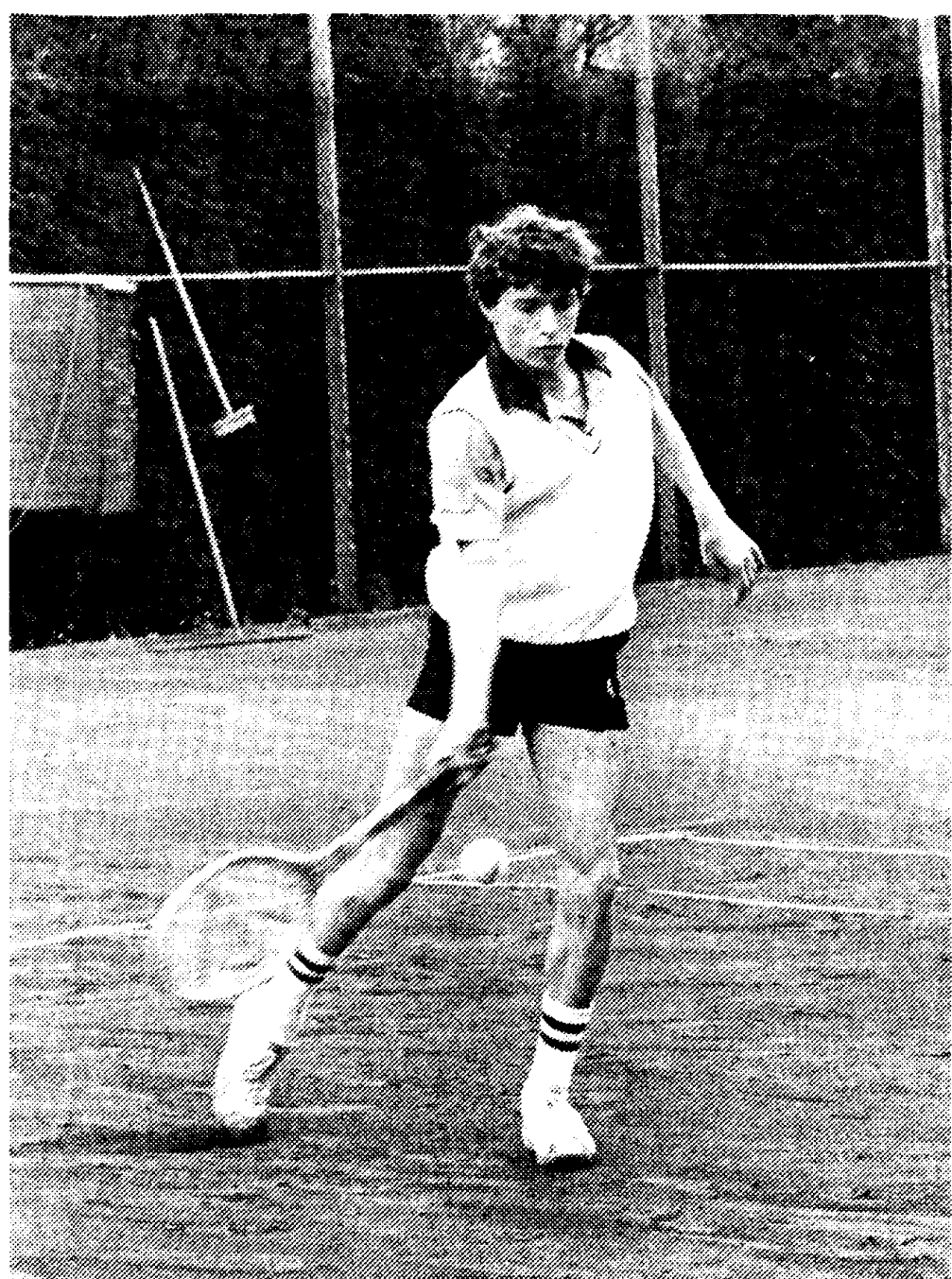
Helemaal eenvoudig ging het niet. In de tweede set raakte zij achter met 2-4 na de eerste gewonnen te hebben. „Op dat moment nam ik het initiatief en zette ik Pascale nog meer onder druk. Ik had echt geen zin in een derde set, want dan zou ik in moeilijkheden zijn gekomen.” Vanaf dat moment stond Van den Eijnden geen game meer af en won met 6-2; 6-4.

Nijssen

Bij de 18-jarigen wonnen de beide Limburgse deelnemers het toernooi en mochten zich tevens circuit-winnaar noemen. Bij Tom Nijssen kan men niet van een verrassing spreken. Hij steekt duidelijk met kop en schouders boven alle tegenstanders uit. Niet voor niets behoort hij in Nederland tot de top. Ook in dit toernooi stond hij in drie wedstrijden slechts tien games af. In de finale tegen de Duitser Willy Otten had hij geen enkel probleem. Hij versloeg hem met 6-1; 6-3.

Monique Margaroli kreeg in de eindstrijd te maken met Judith Warringa, die door de bondscoaches hoger aangeslagen wordt dan zij. Ook nu weer was de Limburgse de sterkste in de directe confrontatie. In de eerste set leek zij bij 5-5 de winst voor het grijpen te hebben. N. Warringa sloeg bij 15-40 een dubbele fout waardoor Margaroli voor kwam. Haar eigen service kon zij echter niet vasthouden totdat de tie-break toch de beslissing moest brengen. Deze werd met 7-4 in het voordeel van de Limburgse beslist. Na verlies van de tweede set liep zij in het begin van de beslissende set tot 3-0 uit. Deze voorsprong gaf zij niet meer uit handen (7-6; 2-6; 6-3).

Bij de jongens tot en met 16 jaar



● Tom Nijssen onderstreept in Roggel eens te meer in zijn klasse tot de top te behoren. Foto: PETER ROOZEN

stond Angelo Meijers uit Nuth op de deelnemerslijst. Hij had de pech in de eerste ronde Axel Hornung te treffen. Deze Duitser won met 6-3; 6-4.

6-3. Waarna hij direct de eindzege pakte. In de finale versloeg hij de Brabander Marc van Ekeren met 6-4; 6-4.

ECHT - De NWB blijft groeien. Op bondskantoor in Echt wordt een derde vaste kracht aangesteld om de administratieve rompslomp te verwerken van de 42 clubs, 36 comités en 767 licentiehouders, die er momenteel zijn. Verleden jaar waren er 98 wedstrijden, aldus secretaris Jan Beckers tijdens de inleidingsvergadering in Echt. Bovendien kan de NWB tegemoet komen in de financiële lasten van comités wanneer er grotere evenementen worden georganiseerd.

Zelfs over 1982 kan dit nog, indien tijdig een begroting wordt ingediend. Herkozen werden de bestuursleden J. Sterk en H. Geuskens, terwijl mr. P. v.d. Laar uit Veldhoven en mr. E. Luyten uit Simpelveld als nieuwe bestuurders werden gekozen. De 26e omroep van de Peel kon nog niet worden vastgesteld i.v.m. voorschriften van de provincie Limburg. De wedstrijden waren gepland op 21, 22 en 23 mei. De indeling als zodanig had een vlot verloop. Begonnen wordt

op 28 maart en de laatste wedstrijd den zijn op 26 september.

Wedstrijdskalender

28 maart: Pey-Echt; 4 april: Weert; 11 april: Haalen en Beesel; 12 april: Haalen en Maasbracht; 18 april: Merum-Herten; 25 april: Tegelen; 30 april: Gemert; 2 mei: Mill; 7 en 9 mei: Hel van Brabant (etappen); Eindhoven-Roermond; Roermond-Schijndel en Schijndel-Eindhoven; 8 mei: Wijbosch-Schijndel; 9 mei: jeugdtoernooi Eindhoven; 15 mei: Bedevaart Ittervoort en jeugdtoernooi Baarlo; 16 mei: Bedevaart Ittervoort en Monfort; 20 mei: Vlodrop en Neerkant; 23 mei: Mill; 30 mei: St-Joost en Nederweert; 31 mei: St-Joost en Grathem; 6 juni: Ospel en Oostrum; 11, 12 en 13 juni: Pijl van Limburg;

Fortuna en MVV ten onder Jong Roda gaat door

RODA JC-EXCELSIOR 2-1 (0-0). 50. Schenk 1-0; 65. Wassenberg 2-0; 71. Boere 2-1. Scheidsrechter: V.d. Linde. Toeschouwers: 125.

KERKRADE - Jong Roda JC blijft vriend en vijand verrassen. Dan steekt men de draak met elke vorm van voetbal, dan speelt men een berepartij. Tegen het reserveteam van Excelsior excelleerde het team van Gene Gerards, vooral in de eerste helft, via uitstekend aanvallend voetbal. Met name van de jongere acteurs zoals Geoffroy Rosenau en Servaas Hentzen speelden een puike partij. Ook prof Marcel Schenk komt steeds meer in zijn element.

Eindelijk draaide de geel-zwarte trein weer eens op volle toeren. Twee knappe acties in de beginfase van het treffen (een afstandschoot van Wassenberg en een kopbal van Hentzen tegen de onderkant van de lat), illustreerden dat Roda belust was op een overwinning.

Met een flinke portie lef en durf gaf men de Rotterdamers in het eerste bedrijf geen schijn van kans. Enkel centrumspits Boere was wel eens gevaarlijk. Doelpunten bleven helaas uit.

Pal na de pauze trof men dan toch de roos. Uit een corner van Jan Conjour scoorde Schenk 1-0. Een kwartier later gaf Leon Wassenberg de Excelsior-goalie het nakijken middels een afstandschoot: 2-0. Hierna moest Roda het fysiek wat ontgelden waardoor de gasten de marge konden verkleinen.

De laatste twintig minuten had de thuisclub nog handen vol werk aan de Rotterdamers, die een gelijkspel wisten. De stand bleef echter ongewijzigd, zodat Excelsior, nota bene de nummer drie, haar eerste uit-nederlaag leed.

Komende zaterdag moet Roda JC aantreden tegen de nummer twee:

PSV. Uit boekten de Kerkradenaren een 1-2 zege, zodat PSV belust zal zijn op revanche. De aanvang is om 14.30 uur in het sportpark.

Jong Fortuna

FCVVV-FORTUNA SITTARD 5-1 (1-1). 22. Lemmens 0-1; 46. Verbeek 1-1; 61. Driessen 2-1; 62. Meeuwes 3-1; 82. Driessen (strafschop) 4-1; 90. Colbers (strafschop) 5-1.

VENLO - De veldslag in stadion De Koel tussen FCVVV en Fortuna Sittard van verleden week heeft gelukkig geen vervolg gekregen in het duel tussen de reserveploegen. In een over het algemeen sportief gespeelde wedstrijd gingen de Fortunen ten onder, nadat ze geruime tijd zelfs op een overwinning hadden mogen hopen.

Dat was zeker het geval toen Maurice Lemmens na ruim 20 minuten de openingstreffer voor zijn rekening nam. Het inleidende werk daarvoor leverde Willy Boessen. Hij knalde van buiten het strafschopgebied tegen de onderkant van de lat. Zoals zo vaak, was Lemmens er weer om

de zaak af te ronden (0-1). In de blessuretijd van de eerste helft kwamen de Venlonaren terug door Verbeek. Hij versloeg Frans Schleijer, die zijn eerste competitiewedstrijd in dit seizoen speelde, met een knap schot (1-1).

Tot een kwartier na de pauze hadden de geel-groenen vervolgens tand. Daarna werd Fortuna binnen twee minuten in een kansloze positie gemanoeuvrerd. Driessen en Meeuwes beslisten in feite de wedstrijd met hun doelpunten in de 61e en 62e minuut (3-1). De thuisclub straffe in de slotfase het opdringen van de Sittardenaars goed af. De tri dit duel bepaald niet sluitende Fortuna-defensie moest nog tweemaal capituleren. Via strafschoppen bepaalde FCVVV de uitslag op 5-1.

Jong MVV

EINDHOVEN c-MVV c 4-3 (3-0). 10. Van der Vliet 1-0; 20. Van Elenwoud 2-0; 40. Monys 3-0; 51. J. Massot 3-1; 78. Van Elenwoud 4-1; 85. H. Driessen 4-2; 87. B. Penders 4-3. Toeschouwers: 200; scheidsrechter: Middelmayer. Geel voor J. Massot, R. Smeets en J. Quaden (allen MVV).

EINDHOVEN - Het C-team van MVV is er tegen Eindhoven niet in geslaagd de volle winst mee naar Maasbracht te nemen. Bij MVV speelden voor het eerst sinds lange tijd Sören Busk en Jo Quaden hun eerste wedstrijd. Over het optreden van dit tweetal, dat lange tijd gebleeserd is geweest, was elftal-leider Danen meer dan tevreden.

Dit duel heeft bewezen dat Busk en Quaden binnen de korst mogelijke tijd weer speelrijp zijn. Om ze niet al te zwaar te belasten heeft trainer Jo Bonfrère ze maar één helft laten spelen.

De eerste helft stond er een sterker Eindhoven binnende lijnen. Dit resulteerde in deze periode in een 3-0 voorsprong. Wie gedacht had dat de Eindhovenaren in de tweede helft hun wilskrachtige spelletje zouden volhouden, kwam bedrogen uit. Nu was het MVV dat de dienst uitmaakte. Al in de 51e minuut was het John Massot die de achterstand tot 3-1 terugbracht. Toch kreeg MVV in de 78e minuut nog een bittere pil te slikken toen Eindhoven via Van Elenwoud het verschil tot drie doelpunten terugbracht: 4-1.

MVV gooide nu alles op de aanval. Binnen twee minuten kwamen de Maasrichtenaars via doelpunten van Huub Driessen en Barrie Penders weer terug in de wedstrijd, doch de tijd was nu te kort om er nog een gelijkspel uit te slepen.

Interland badminton in Sittard

SITTARD - Ter voorbereiding op de internationale badmintonkampioenschappen van Nederland speelt het nationale gemengde team een vriendschappelijke interland tegen Schotland. Nederland zal in de enkelspelen uitkomen met Rob Ridder, Lex Coene en Joke van Beusekom.

In de dubbelspelen zijn Marjan Ridder, Herman Leidelmeyer, die onlangs nog verkondigde niet meer voor de nationale ploeg te zullen uitkomen, Ivan Kristanto en Frank van Dongen eveneens van de partij. De Nederlandse heren zinnen op revanche omdat de Schotse ploeg vorige maand Nederland uitschakelde voor de Thomas-cup. Schotland zal o.a. uitkomen met Dan Travers en dubbelspecialist Billy Gilliland.

Het aanvangstijdstip van deze landenwedstrijd is gepland op donderdag om 19.30 uur in de stadssporthal te Sittard.

Voor het begin van de wedstrijd zal de districtsvoorzitter Van der Veen het 5000e lid van het district Limburg huldigen.

GLASPALEIS SUPERMARKT



**DREFT
VLOEIBAAR**
flacon 400 gram
van 219 voor

189

**GESNEDEN
CHAMPIGNONS**
315 ml per blikje

139

**APPEL-
MOES**
literblik van 129

89

**DIEPVRIES
SPINAZIE**
pak 450 gram

69

* GLASPALEIS · MARKT · HEERLEN *

**ERA
HALVARINE**
kuipje 250 gram 95

71

**FRIESCHE VLAG
GOUDBAND KOFFIEMELK**
½ liter per fles

163

**CAMPINA
CHOCOLADEVLA**
literpak

169

**KNORR SOEP
GROENTE OF KIP**
per zakje 99

69

**BLUE BAND
MARGARINE**
pakje 250 gram

69

**MELKWIT-
BROOD**
gesneden 850 gram

189

**D.E. KOFFIE
ROODMERK**
pak 250 gram

350

van 410

**OUDE WIJVEN-
KOEK**
gewicht 500 gram

149

**BANKETBAKKERS-
STRIKKEN**
3 stuks

235

**DELMONTE
TOMATENPUREE**
150 gram per blik 95

59

**D.E. PICKWICK
THEEZAKJES**
Eng. melange 20 stuks p.ds.

119

**NATUUR-
AZIJN**
¾ literfles

59

**BERGWELT
MAGERE SMEERKAAS**
8 porties per doos 260

219

**DE ALLERFIJNSTE
BALKENBREI**
500 gram

259

DASH
4½-kiloton
nog één
week voor

1248

**PEDAALLEMMER-
ZAKKEN**
20 stuks per pak 98

79

**ZWITSAL
BABYZEEP**
2 stuks

198

**HEINZ
WITTE BONEN**
in tomatensaus literblik 209

169

**HONIG
VERMICELLI**
250 gram per pak

89

**KNORR
VLEESJUS**
per zakje 85

69

KASSA-KNALLER!

MARS TRIOPACK

180

149

SPECIAAL KOOPJE

**BRUSSELS
KERMIS**
per pak 150

89

PUNTBROODJES

129

uit eigen bakkerij
10 stuks per pak

VLEES

**MAGERE
HAMLAPPEN**
500 gram

745

**VERSE
BRAADWORST**
500 gram

370

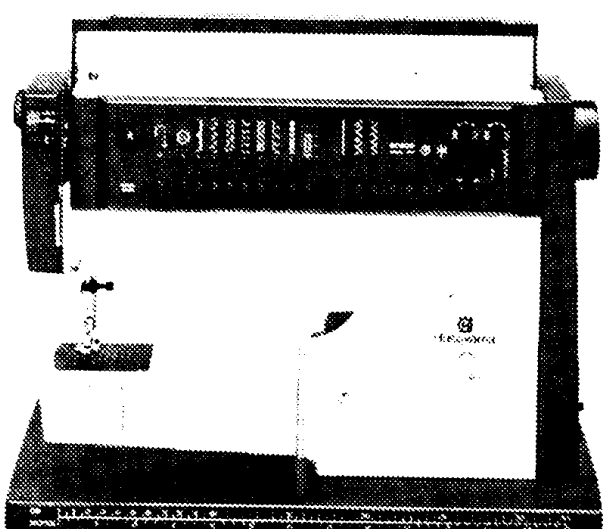
**SOEPLAAS
MET BEEN**
500 gram

440

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

**KOM GERUST
EVEN BINNEN!**

Dan kunt u meteen de Linnéa van Husqvarna bekijken. Een naaimachine om van te houden. Vrijwel computerbestuurd, kan werkelijk alles. Zelfs woorden en zinnen schrijven. Vandaar ook dat we 'in soms' onze 'schrijfmachine' noemen.



Husqvarna
Kwaliteit uit Zweden

**DEMONSTRATIE VAN DE
NIEUWE HUSQVARNA'S**

op donderdag 11 februari a.s. van
9.15 uur t/m 21.00 uur

VELDMAN B.V.

Raadhuisstr. 14, Geleen. Tel. 04494-46480.

DE HUSQVARNA LINNÉA
HEEL WAT MEER DAN RECHT OP EN NEER.

H.M. HANDELAREN

Uitstekend geschikt voor het komend carnaval. Kort
gebruikte, praktisch nieuwe, gewassen

WITTE OVERALLS

te koop. Bij afname van 100 stuks f 5,- per stuk

BETATEX 020-117661

**GELD LENEN
SJO JORISSEN**

	Pers. leningen			2e hypotheken		
	48x	60x	96x	240x	180x	120x
5000	152,-	131,-	99,-	-	-	-
10000	292,-	250,-	187,-	-	140,-	161,-
15000	431,-	368,-	274,-	179,-	200,-	242,-
20000	571,-	487,-	361,-	235,-	263,-	319,-
25000	711,-	606,-	448,-	291,-	326,-	396,-
30000	850,-	724,-	536,-	347,-	389,-	473,-
40000	1130,-	962,-	710,-	458,-	514,-	626,-

**2e hypotheek zonder
afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten**

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC). Continuïteitlening, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor: Hommerweg 130, Hoensbroek, of bel

045-219691 of 045-224070

(uw intermediair)

Bij beschikking van de ar-
rondissementsrechtbank
te Maastricht d.d. 28 janua-
ri 1982 is wegens gebrek
aan baten opgeheven het
faillissement van Wilhel-
mus Maria Gerardus Cor-
nelis Cordewener, wonen-
de te Born aan Wijngaards-
kamp 36.

Mr. drs. A.M.B.J.
Derks-Hoppener,
curator.
Korrespondentieadres:
postbus 123,
6130 AC Sittard.

RECTIFICATIE

Gemeente Onderbanken (Schinveld)

In de veilingadvertentie van 6 februari jl. is abusie-
velijk opgenomen Bouwbergstraat 66 Schinveld.
Dit adres dient te luiden: **BOUWBERGSTR. 104** te Schinveld.

Notaris P.H. Sleven te Heerlen

Contacten/clubs

Een schot in de roos

„94”

Nieuwe sexy meisjes
verheugen zich op uw bezoek

Lage all-in-prijzen. Gratis drankje. Nu met videoshow.
Geopend m. t/m vr. van 12 u. tot 1 u. 's nachts. Zat. van
12 tot 6 u. Zond. gesl. Esschenderweg 94, Heerlen.
Langs de autoweg. Naast Tenniscentrum Ten Esschen.
Tel. 045-752780.

Ontspanning

Exclusief

Aspasia

Ook voor u. In Zuid-Limburg één van de mooiste veren-
gingen met sauna. U bent van harte welkom.

Tel. 04405-1697

GELD LENEN

U mag onbeperkt aflossen en opnemen.

PLANKREDIET (doorlopende lening)				PLANPOTEEK* (doorlopende hypotheek lening)			
Limiet in handen	Aflossing per mnd. incl. rente	Rente per mnd.	Theor. loop- tijd in maanden*	Limiet in handen	Aflossing per mnd. excl. rente	Rente per mnd.	Theor. loop- tijd
f 5.000,-	100,-	1,705%	113	f 15.000,-	84,-	1,20%	180
f 7.500,-	150,-	1,548%	97	f 20.000,-	112,-	1,20%	180
f 10.000,-	200,-	1,496%	94	f 25.000,-	139,-	1,20%	180
f 15.000,-	300,-	1,426%	88	f 30.000,-	167,-	1,20%	180
f 20.000,-	400,-	1,391%	87	f 40.000,-	223,-	1,20%	180
f 25.000,-	500,-	1,370%	86	f 50.000,-	278,-	1,20%	180

* totale looptijd bij opname ineens,
huidige rente en maandelijkse gelijke
betalingen

Men dient hierbij een eigen huis te
hebben.
Notariskosten voor eigen rekening.

C.M.V. BANK

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen

045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

**Alléén ITH
isoleert met de
originele Shell Termoparels!**

I.T.H. is Limburgs oudste en belangrijkste isolatiebedrijf. Spouwmuuren
isoleren wij daarom met het beste wat er is: Shell Termoparels.

**Waarom de originele
Shell Termoparels?**

- hoogste isolatiewaarde
- geen vochttransport
- geen krimp
- blijvend vormvast
- dampdoorlatend
- niet korrosief
- snel en zonder rommel aan te brengen
- hoog rendement
- optimale vulling
- goede garanties

Het totale isolatiepakket
van I.T.H. omvat:

- spouwmuurisolatie
- isolatie van massieve muren
- isolatie van ramen met dubbelglas of voorzetramen
- isolatie van daken
- isolatie van vloeren
- leveren en monteren van houten, aluminium of kunststof kozijnen/puien
- leidingisolatie

De isolatiespecialisten van I.T.H. geven
advies op maat! Welke isolatie voor U?
beste is. Waar U geld mee kunt sparen. Hoe U
de ruimste subsidie krijgt. Zij praten daar eerst
over met U. Op hun advies kunt U bouwen!

ith isolaties

ITH Bouwkundige Isolaties b.v.
Antwoordnummer 122, 5900 WB VENLO.
6400 VB HEERLEN.
Tel. 045-413214

termokomfort
woningisolatie met Shell termoparels

Ik wil graag vrijblijvende informatie over
het I.T.H. isolatiepakket.

Naam _____
Adres _____
Postcode / Plaats _____
Telefoon _____

Deze bon in een open enveloppe
zonder postzegel
opsturen aan:

**Levenslange
Garantie**
Op arbeidslon en voorrijkosten mogelijk.

ZANUSSI
BAUKNECHT
39,95 24,95

FRILEC
koelkast 140 liter
2-deurs koelkast
449,-
299,-

ZANUSSI
koelkast 170 liter
2-deurs koelkast
699,-
549,-

GASFORNUIS
Sinter 606
599,-

Miele
volautomat Type W 413
1799,-
1499,-

MOULINEX
friteuse
groot model
Type 391
met
anti-reukdeksel
139,-
99,-

PHILIPS
volautomat Type W 413
799,-
599,-

PHILIPS
volautomat Type W 413
999,-
699,-

THOMAS
volautomat Type W 413
179,-

PHILIPS
volautomat Type W 413
59,95 39,95

PHILIPSHAVE
volautomat Type W 413
89,95 69,95

ERRES
volautomat Type W 413
229,- 199,-

CLAIRROL
volautomat Type W 413
34,95 24,95

WELJEDEN
Waar service
Wet is

Brunssum Kerkstraat 55-59, telefoon 045-252342

Geleen Annastraat 2, telefoon 04494-42605

Heerlen O. Nassaustraat 38-40, telefoon 045-715484

Hoensbroek Kouvenderstraat

Kerkrade Theaterpassage 9, telefoon 045-452765

Schaesberg Hooftstraat 108, telefoon 045-318856